

وشائع
فنية
خطيرة

تأليف أول مرة

الكواكب

العدد ٧٣١ - ٣ أغسطس ١٩٦٥ - ٤ مليما

٧ بنات يبحثن عن المجد

صورة الغلاف



فيرنا ليزي
نجمة هوليوود

رئيس التحرير: سعد الدين توفيق
المشرف الفني: حلمي التوني
سكرتير التحرير: وهيب ساسا

الكواكب

ALKAWAKEB. No. 731 — 3-8-1965

مجلة اسبوعية فنية تصدر من
مؤسسة دار الهلال

١٦ شارع محمد عز العرب - القاهرة (تليفون ٢٠٦١)

أسسها جرجس زيدان سنة ١٨٩٢
أسس الكواكب سنة ١٩٤٩
أميل زيدان وشكري زيدان

اشتراكات الكواكب

قيمة الاشتراك السنوي « ٥٢ عددًا » في الجمهورية
العربية المتحدة ٢٠٠ قرش صاغ - في السودان
٢٠٠ قرش سوداني - في سوريا ولبنان ٢٨ ليرة -
في بلاد اتحاد البريد العربي ٢٥٠ قرش صافا -
في الأمريكتين ١٠ دولارات - في سائر أنحاء العالم
٢ جنيهات استرلينية . والقيمة تسدد مقدما لقسم
الاشتراكات بدار الهلال : في الجمهورية العربية المتحدة
والسودان بحوالة بريدية - وفي الخارج بشيك
مصري قابل الصرف في الجمهورية العربية المتحدة

ثمن النسخة

٢٠	قطر والبحرين
٧٠	بنغازي
٨٠	ليبيا طرابلس
١١٠	الجزائر
٩٠	المغرب

سسمى يقدم

مفاجأة كبرى!!



مغامرة جديدة
رائعة!

سرا طائرة

تلتحق فيها
بالابطال القلائد

**خوذ
خيخي
خستق**



قصة رائعة تضحك فيها من قلبك
وتستمتع بأجمل المعامرات

في نفس العدد:
قصة كاملة للبطل الذي تجه: تهته
بالإضافة إلى
بقية الأبطال الذين تجههم!



انتظر حمير الأحمراء ٨ أغسطس ١٩٦٥

التمن كالمعتاد ٣٠ مليما



وعد من عبد الوهاب نرجوا ألا ينساه

المواهب التي تصل الطريق... لأنها لم تجد من يواجهها بحقيقتها... منذ البداية!

ولذلك كانت فكرة عبد الوهاب في إنشاء معاهد صغيرة للمواهب الناشئة في الأقاليم فكرة رائعة

ونرجو أن يأخذ بها كل فنان في بلادنا... يجب أن يعود الفنان

إلى القرية أو المدينة التي خرج منها ليساعد على إنشاء ناد أو

معهد صغير... يفتح أبوابه لكل موهبة ناشئة... على أن يشرف

الفنان بنفسه على هذا المعهد ويرعاه!

أرجو أن يقوم كل الفنانين عندنا بهذه المحاولة الرائعة الصادقة!

وأرجو أن يتذكر عبد الوهاب نفسه هذا الوجدان الذي وعده لإنشاء

بأقاليم... والا ينسى هذا الوعد في زحمة مشاغله بين الفن والحياة...

وسوف تسهم الكواكب في «مطاردة» عبد الوهاب وتذكره

بوعده، ونكتفي الآن بتسجيل هذا الوعد على عبد الوهاب أمام الناس والتاريخ

ولو تحقق هذا الوعد حقا... فان عبد الوهاب سوف يخلق في

حياتنا الفنية أسلوبا عظيما للتعامل بين الفنان الكبير والفنان الناشئ...

وهو أسلوب لا غنى عنه في مجتمع يريد أن يحرص على كل مافيه من مواهب... ولا يريد لهذه

المواهب أن تتعثر أو ترتبك أو تموت في الطريق

رجاء النقاش

كثيرون... ان الحظ يخونهم في بداية

الطريق وسرعان ما تتحول خيانه الحظ الى اشيء آخرى لعلاج لها

مثل نقص التعليم، ونقص التجربة الفنية... وبمرور الزمن تفقد

الموهبة تالقها وتصبح موهبة محدودة منطفئة

ولو تذكرنا بداية عبد الوهاب نفسه لعرفنا ان هنالك فنانا كبيرا

آخر اختصر له الطريق ووضع موهبة مباشرة في نقطة البداية الصحيحة

... ذلك هو الشاعر الكبير احمد شوقي... لقد تبنى عبد الوهاب

ووقف وراءه وسأئذنه الى اقصى حد

وفيما اعلم ايضا كان سيد درويش في بدايته يتعثر ويضطرب

حتى مد له الفنان الكبير الشيخ سلامة حجازي يده... فانطلق

الشلال الفني الذي يتمثل في موسيقى سيد درويش... انطلق

ليملأ حياة الناس بالمتعة والعمق والجمال... كل ذلك بعد لمسة

سحرية من يد الشيخ سلامة حجازي!

واعتقد ان الاقاليم عندنا مليئة بالمواهب... ومن الواجب ان نسهل

لهذه المواهب طريق الظهور والدولة تقوم بواجبها فتفتح

المعاهد المختلفة لتحتضن كل موهبة جديدة... ولكن هذا وحده لا يكفي

... لابد من ان يقوم كبار الفنانين انفسهم بدور في هذا الميدان!

لا بد ان يساعدوا الموهبة الناشئة على ان تعرف نفسها... وتعرف

طريقها الصحيح... فما اكثرت

عادة هي «أزمة البداية»... ان بداية كل فنان هي في الغالب محنة

... هي ميلاد متعسر... وكثير من الالام التي يتعرض لها الفنانون

حتى بعد ان ينجحوا ويعرفوا طريقهم تكون نتيجة لتعاب البداية

فهناك فنان موهوب لا يجد على سبيل المثال فرصة لتعليم نفسه

... في المرحلة المناسبة لهذا التعليم... وهي مرحلة البداية... ويتعثر

الفنان يوما بعد يوم... وينتهي به الامر الى ان يصبح موهبة بدون

تعليم... والموهبة بدون تعليم هي طائر يطير بجناح واحد... اما الجناح

الاخر، فهو مكسور... وما اكثر الام طائر مكسور الجناح... وهو

يتعرض للسماء والجو والافاق الرحبية!

وهناك فنانون اخرون يتأخرون في الوقت كثيرا حتى تتاح لهم فرصة

الظهور... وقد لا يظهرون على الإطلاق لان هذه الفرصة الذهبية لا تتاح لهم ابدا!

واذكر انني استمعت في المنصورة الى ملحن عجوز... كانت الحانة

صادقة عميقة تدل على موهبة اصيلة!

وقيل لي يوما ان هذا الفنان من الجيل السنباطي وزملائه...

ولكن الظروف اقعدته فلم يستطع ان يتقدم... ولم يستطع ان يظهر

... وانتهى به الامر الى ان يقدم الحلقه الى جمهور المنصورة فقط

... ورضى بحظه الفني... كما رضى بحظه المادي حيث ما زال موظفا

يتقاضى ١٢ جنيه في الشهر رغم انه يقترب من الستين!

ومثل هذا الفنان ولاشك

في لقاء مع محمد عبد الوهاب قال لي الفنان الكبير: ان جملة

من الشبان في مدينة بلقاس اتصلوا به وقالوا له انهم قرروا انشاء ناد

في مدينتهم باسم «نادى اصدقاء معهد عبد الوهاب»!

وشكرهم عبد الوهاب على فكرتهم ولكنه طالبهم بتطوير هذه

الفكرة، بحيث يصبح هذا النادى اساسا لمدرسة فنية تكون مهمتها

اكتشاف المواهب الجديدة في منطقة بلقاس وما حولها

وقال عبد الوهاب: انه سوف يتصل بالسؤولين في «محافظة

الدقهلية» لكي يساعدوا هذا المعهد ويمدوه بما يحتاج اليه من

امكانيات

وقال عبد الوهاب ايضا: انه مستعد ان ينظم مواعيد لقاء محددة

بينه وبين طلبة المعهد... سوف يذهب اليهم في بلقاس... ويلتقي

بهم بين وقت وآخر، ويستمع اليهم ويحدثهم... وابدى عبد

الوهاب استعدادا كاملا لمساعدة اي موهبة جديدة في الصوت او في

التلحين يمكن ان يتكشفها هذا المعهد!

ودعا عبد الوهاب الى نشر مثل هذه المعاهد في الاقاليم... على ان

يسهم في الاشراف عليها كبار الفنانين

وفكرة عبد الوهاب رائعة وتستحق الاهتمام والتقدير!

انها طريقة مثالية لكي يمد الفنان الكبير يده الى الفنان الصغير

بطريقة منظمة لا اضطراب فيها ولا ارتباك، وبذلك يتخلص الفنان الناشئ من أزمة كبرى يتعرض لها



الرئيس جمال عبد الناصر
والسادة نواب الرئيس
ورئيس الوزراء والوزراء
وفسيوفنا العرب يتابعون
فقرات الحفل

نجاة الصغيرة تغني أحدث
أغاني عبد الوهاب «والله
وعرفنا الحب»



فايدة كامل تغني يا أرضنا
ياطينة .. عرفنا والله نشاركك

فرقة كورال الاطلسال بمحافظة القاهرة
تغني مع الاسكندرية «طلعت يا حامي نورها»



الإسكندرية تشارك في ...

افراح الشعب

كورال الاطفال التابعة لمحافظة القاهرة وفرقة رضا للفنون الشعبية والفرقتان الموسيقيتان : الماسية بقيادة احمد فؤاد حسن ، والعربية بقيادة احمد الحفناوى

وضمت فقرات الحفل باقة جميلة من فنون الفناء الشعبى والوطنى والعاطفى الى جانب الموسيقى والفكاهة والرقص ، هذه التشكيلة المنسقة المتنوعة ساعدت في انجاح هذا الحفل الكبير

وكان عبد الحليم حافظ بحق نجم هذه السهرة ، وقد نجحت اغنية « يا اهلا بالمعارك » التى غناها عبد الحليم وكتبها صلاح جاهين ولحنها كمال الطويل ، هذا الثلاثون الناجح الذى قدم لنا من قبل المسئولية وبالاخصان وبلدى يابلى ، يستحقون كل تقدير على هذا العمل الفنى الناجح ، لان هذه الاغنية تعد وثيقة وطنية لا مجرد كلمات يرددونها مطرب

عبد الحليم حافظ يغنى مع الشعب
(يا اهلا بالمعارك يا بخت من يشارك)

حضر الرئيس جمال عبد الناصر ونوابه ورئيس الوزراء ونوابه وضباط القوات المسلحة الحفل الساهر الذى اقيم على مسرح التليفزيون بالإسكندرية ، احتفالاً بعياد الثورة .. اعياد الشعب .

بعد ثلاثة أيام من حفل القاهرة الساهر بنادى ضباط القوات المسلحة بالزمالك يوم ٢٢ يوليو ، شاركت الاسكندرية في احتفالات الشعب بحفل ساهر استمر حتى الرابعة صباحا . كان حفل الاسكندرية اشبه بمظاهرة فنية ، حشدت له مجموعة كبيرة من كبار فنانينا ، كل منهم اشترك باغنية جديدة فيما عدا عبد الحليم حافظ الذى غنى وصلتين ، الوصلة الاولى اغنيته الوطنية « يا اهلا بالمعارك » .. اما الوصلة الثانية فكانت اغنية « احبك » التى غناها في فيلمه الاخير

واسهم في احياء الحفل نجاة الصغيرة وفايزة احمد وفايدة كامل ومحمد قنديل ومحمد عبد المطلب ومحمد طه واحمد فاتم وشكوكو وفرقة



● أحمد فراج ، مبدون العلاقات العامة بوزارة الثقافة والإرشاد ، وحسبى قنديل ، ينتظر أن تشملهما حركة الترقيات التي تداع بعد مهرجان التلفزيون القادم .

● مسرح الجديد ، وصلت الآلات والمعدات الخاصة به هذا الأسبوع . وصل أيضا مهندسان متخصصان للإشراف على تركيبها وتشغيلها .

● محمود سليمان ، مدير العلاقات العامة بالتلفزيون ، اختير ليمثل ج.م.ع. في أسبوع التلفزيون في برلين الشرقية .

● أحمد طنطاوى ، المخرج التلفزيونى ، سيقوم بأول دور تمثيلى له يشترك مع البرامج السينمائية بالتلفزيون فى بطولة إحدى الحلقات التي يجسرى تصويرها حاليا .

● مجيدة نجم وإبراهيم عبد الجليل المخرجان بالتلفزيون العربى . انتدبا للعمل بتلفزيون الكويت لمدة عام .

● أمين حماد وافق على أن يقوم مخرجو التلفزيون فائق اسماعيل ، وفاز حجاب ، وأحمد طنطاوى ومنير التونى بإخراج مسرحيات لمسرح التلفزيون .



ع الهرم الى برودواي • من شارع الهرم الى برودواي • من شارع الهرم الى برودواي • من شارع الهرم الى برودواي



مخلفاته هدية لمتحف المسرح

دولت ابني اهدت متحف المسرح بعض مخلفات زوجها الراحل الفنان جورج ابني . اشتملت الهدايا على ٢٠٠ صورة لجورج تمثله في اشهر ادواره ، و ٢٠ اسطوانة سجل عليها بصوته اجزاء من المسرحيات التي قام ببطولتها ، كذلك بعض الملابس التي كان يرتديها اثناء التمثيل ، وكانت لا تزال تحتفظ بها .



من هي بطلة "الخروج من الجنة؟"

شركة القاهرة للسينما مازالت تبحث عن بطلة تشترك فريد الاطرش بطولة فيلم « الخروج من الجنة » قصة توفيق الحكيم التي يخرجها للسينما محمود لو المقلد . قال جمال الليثي رئيس مجلس ادارة الشركة : « ان الشركة لم تفاوض اى فنانة حتى الان للقيام ببطولة هذا الفيلم » وان كان قد رشح اكثر من اسم



الاحتفال بذكرى "شوقي"

قسم الموسيقى بالاذاعة يعد مشروعا لتلحين مسرحية مجنون ليلي وتحويلها الى اوبريت غنائية عبد الوهاب وافق على تلحينها كاملة !! كما وافقت ام كلثوم على اداء الاغاني . سميحة ايوب تقوم بتمثيل دور ليلي . يجري حاليا البحث عن المرشحين للدور التمثيلية الاخرى . المفروض ان يبدأ تسجيل الاوبريت وتقديمها عند الاحتفال بذكرى وفاة شوقي خلال شهر اكتوبر القادم !!



الضرائب تحجز على متزله

يوسف وهبى فوجيء بمصلحة الضرائب تطالبه بحوالى ٩٠ الف جنيه من ارباحه في السنوات ٦٢ ، ٦٣ ، ١٩٦٤ . يوسف لم يعمل خلال تلك الفترة . كان مريضا ملازما الفراش بين القاهرة ولندن اثر اصابته بكسر في قدمه ولم يكن يستطيع ان يزاول اى نشاط فنى . فوجيء يوسف ايضا بحجز توقعه مصلحة الضرائب على الفيلا التي يقيم بها . كلف محاميه ، عبد الرحمن عمارة برفع دعوى يطالب فيها المصلحة بتصحيح تقديراتها ..

أوبرا عن "النبي موسى"

فرق الاوبرا في بريطانيا اهتمت في الفترة الاخيرة ببيع الاوبرات القديمة .. والمنسية .. ومنها واحدة عن النبي موسى من اعمال الموسيقى الايطالى « روسيني » عرضت للمرة الاولى في نابلى عام ١٨١٨ .. هذه الاوبرا لم تعرض في اى مكان في العالم منذ مائة سنة .. عرضت اخيرا على مسرح « سادلى زولز » المشهور .. فيها اجزاء جميلة واخرى مؤثرة .. ومما يذكر انها ضمنت قصة غرام بين ابن فرعون « امينوفيس » .. و « آنا » او « حنه » ابنة اخ النبي .. وهي قصة لم ترد في التوراة . ولكنها للتشويق فقط



أقربى في
العقد القادم
من

حواء

من

مذكرات

مدرسة

الحلمة
الأولى

في عقد السبت

٧

أغسطس



يصورون في التلفزيون

● الجزء الثاني من تمثيلية السهرة « غموض » اخراج احمد طنطاوي واعتماد كرم النجار وحسن المفتي ، بطولة محسن سرحان وزوزو نبيل . ● «ضمان» تمثيلية من تأليف رشاد حجازي واخراج علي يس وبطولة مديحة حمدي وزوزو ماضي وعلي رشدي وكمال يس وعليه عبد النعم . ● تمثيلية « دبله الخطوبة » اخراج انعام محمد علي وبطولة كوتر شفيق وعبد البديع العربي وفيفي يوسف . ● « صباح الهمد » وهي اوبريت غنائية اخراج حسيب يوسف بطولة كارم محمود وحورية حسن ومحمد رشدي . ● «ابن ثوات سابقا» بطولة سمير صبري وحسن مصطفى والضيف احمد . اخراج محمد عبد الحميد عبد المجيد .



فلوس الفن

● ميزانية فيلم « السراب » الذي ستنتجه ماجدة ، اعتمدت ، ووصلت مبدئيا الى ٤٠ الف جنيه . ● محمد الموجي سيتقاضى ألف جنيه عن الحان اوبريت « هدية العمر » . ● لبنى عبد العزيز ستقاضى مبلغ خمسة آلاف جنيه عن دورها في فيلم « نصف امرأة » . ● ايراد حفلة نجاة الصغيرة بلغ قبل يوم الحفلة مبلغ ١٣٠٠ جنيه وذلك عن طريق شبك الحجز مقدما . ● فريد الاطرش سيتقاضى مبلغ ٥٠ الف جنيه عن دوره في فيلم « الخروج من الجنة » . ● محمد العزبي ، المطرب بفرقة رضا غنى بمفرده في خمسة ملاح ليلية في يوم واحد . بلغ ايراده في تلك الليلة مائة جنيه . ● نجيب محفوظ سيتقاضى ٤٠ جنيها عن قصة زينة التي سيعدها للتلفزيون مصطفى كامل ويخرجها محمد فاضل

● محطة تلفزيون في سوهاج تستعد المحافظة لافتتاحها خلال شهر أكتوبر القادم . يقام بذلك المناسبة احتفال كبير .

● محسن الحلوة صاحبة سرك الحلوة تقدمت الى حديقة الحيوان بالجيزة تطلب شراء خمسة أسود صغيرة . محسن ستدرب الاسود بنفسها .

● كينيث ولستهورم ، المعلق الرياضي البريطاني المعروف ، تستضيفه البرامج الرياضية بالتلفزيون مدة يوم واحد ، وذلك اثناء مروره بالاسكندرية خلال الاسبوع القادم .

● نقابة الممثلين أرسلت للى شركات السينما التابعة للقطاع العام كشفا بأسماء الذين لم يسددوا رسم اشتراكات العضوية لمنع التعامل معهم .

● أجهزة التلفزيون ، التي وزعها التلفزيون العربي على المراكز الثقافية في الريف ، بلغ عددها ١٤٤ جهازا خلال شهر واحد ، هو شهر يوليو الماضي .

● « الانسيان والظل » مسرحية جديدة للدكتور مصطفى محمود . يخرجها جلال الشراوى للمسرح القومي خلال الموسم الشتوي القادم .

● من شارع الهرم الى برودواي ● من شارع الهرم الى



كابتن مصر مرة أخرى

ثالث فيلم مصري عن الكرة اسمه « كابتن مصر » قصة محمود السعدني تنتجه الشركة العامة للإنتاج السينمائي العربي . الفيلم من الاخران هما «كابتن مصر» ايضا الذي قام ببطولته محمد الكحلوي منذ اكثر من ١٢ سنة « وحديث المدينة » انتاج ماجدة الذي اشترك في بطولته بعض نجوم الكرة المعروفين مع ساهرة احمد وشويكار وعرض منذ عامين

●● فيفيان لى احتفلت بعيد ميلادها الـ ٥١ . حضرت الحفلة ابنتها سوزان ، مع أطفالها الثلاثة كما حضرتهما جيري رود هاريس والددة فيفيان . فيفيان لا تزال تعمل على المسرح ، وبنجاح .

●● اليكازان يستعد لانتاج فيلم عن حياة جيمس دين . يرشح اليكازان أحد الفنانين الفرنسيين ليقوم بدور جيمس .

●● اذاعة الاسكندرية اعدت كشفا بأسماء نجوم الغناء والتشيل من مواليد الثغر استعدادا لمطالبتهم بالاسهام في الاعمال الفنية لهذه الاذاعة .

●● أورسولا أندريس ، الممثلة وزوجة النجم جون ديريك ، انتقلت الى لندن حيث تشترك في بطولة فيلم « هي » أو عائشة التي لا تموت » عن قصة رايدر هاجارد المعروفة .

●● نينونوفارس ، مصمم أزياء فيلم « كليوباترا » الذي نال عنه جائزة أكاديمية السينما ، عاد الى هوليوود ليصمم أزياء فيلم « آله الحرب » بطولة شارلستون هيستون .

●● أجولي اندروز تعاقبت أخيراً على دور البطولة في فيلم « هاواي » . أودرى هيبورن كانت مرشحة لهذا الدور من قبل .

أوصى صاحب المقهى عماله الا يقوموا بخدمة أى زبون يطلب أغاني لمطربين آخرين

●● انتوني مان يستعد لإخراج فيلم عن سرقة القطار الكبرى والتي حدثت في إنجلترا في العام الماضي . تكاليف الفيلم لن تقل عن مليونين ونصف من الجنيهات . نفس المبلغ الذي سرقه النصوص !

●● ليلى حمدي الممثلة بفرقة اسماعيل يس أصيبت بأزمة قلبية استدعت نقلها الى المستشفى .

●● فرقة البجعة المسرحية اشترت ثلاث تمثيليات هذا الاسبوع . التمثيليات الثلاث كتبها كتاب مسرحيون جدد . بدأت تدريبات الفرقة .

●● الاذاعة العربية تقدم دروساً في اللغة العربية مشروحة بـ ٢٢ لغة أوربية وشرقية الدروس مبسطة والهدف منها نشر اللغة العربية ، وتذاع خلال برامج الاذاعة الموجهة بمعدل درس كل يوم .

●● افتتح أحد أبناء حى شبرا مقهى . زوده بألة تسجيل واسطوانات عبدالوهاب القديمة .

من شارع الهرم الى برودواي • من شارع الهرم الى برودواي • من شارع



أغنية في فيام استعراضى

أحدث أغاني الموسيقى محمد عبد الوهاب وهى الاغنية الوطنية (والله وعرفنا الحب) التى كتبها حسين السيد ، وافق عبد الوهاب على تصويرها في فيلم قصير بالالوان يخرجها محمد سالم . سبق لمحمد سالم ان اخرج اغنية « الجيل الصاعد » في فيلم انتجته مصلحة الاستعلامات ...



تمثل مع الهواة من أبناء بلدها

امينة رزق تلقت خطاباً من أحد الاعضاء المسئولين عن فرقة طنطا التمثيلية يطلب منها ان تشترك مع الفرقة في بطولة اول مسرحية تقدمها . امينة من طنطا اصلاً . قررت ان تتبرع للفرقة بالتمثيل معها في موسمها الجديد . الفرقة اعضاؤها جميعاً من الهواة



التصوير عند خطوط الهدنة

« مهمة خطيرة » فيلم جديد يقوم ببطلته فريدشوقى ويشترك معه رشدى ابابطة . حسام الدين مصطفى يخرج الفيلم الذى تدور اغلب احداثه بالقرب من خطوط الهدنة في فلسطين المحتلة . فريد يسافر مع حسام الدين مصطفى الى المواقع الطبيعية بتلك المنطقة لدراسة امكانيات تصوير الفيلم



يخرج فيلماً مشتركاً مع العراف

فتحى ابراهيم ، مدير كويرو فيلم « او شركة الانتاج المالى المشترك » انتهى من دراسة انتاج فيلم عراقى مصرى اسمه « رجال تحت الشمس » ، عن قصة الاديب الفلسطينى فسان كنفانى . ينتظر أن يخرج الفيلم المخرج توفيق صالح . مناظر الفيلم الخارجية تصور بين مصر والعراق

مع إحدى شركات الاسطوانات وقعت نجوى فؤاد عقداً لطبع وتسجيل الاغاني التى ستغنيها في فيلم « هو والنساء » على اسطوانات . نجوى تغنى في هذا الفيلم ثلاث اغنيات . والفيلم من انتاجها واخراج حسن الامام . الاسطوانات توزع مع عرض الفيلم



ثلاث أغنيات لنجوى فؤاد .

وراء الأقمار يقصه: حسين عثمان



● مؤسسة السينما
قررت إنتاج فيلم « مريم
المجدلية » ، وأسست
مهمة كتابة السيناريو الى
بعض الموثوق بهم . كانت
المؤسسة قد رفضت أكثر
من قصة قدمت لها عن
« مريم المجدلية » .

وحكاية إنتاج فيلم عن
« مريم المجدلية » حكاية قديمة ترجع الى عام
١٩٥٨ . أذكر سنتها أنني قابلت الفنانة عائدة هلال
خارجة من إحدى المكتبات ، وهي تحمل مجموعة من
الكتب . قالت انها عن مريم المجدلية ، فقد قررت
أنه تنتج فيلم عن هذه القديسة ، تقوم هي ببطولته .
وحدثني عائدة عن مريم حديث العارفة ، الباحثة :
قالت لي أيضا ، انه قد مرت عليها ثلاث سنوات
وعلى بعد لهذا الفيلم . وأن فكرة إنتاج القصة
راودتها منذ عام ١٩٥٢ . ومضى عام ، وقابلت
عائدة . حكيت لي خلال ساعة الكثير عن حياة القديسة
مريم . وحدث أن قامت عائدة ببطولة تمثيلية اذاعية
عن حياة مريم المجدلية . واتصلت بي أيامها وأخبرتني
انها بسبيل إنتاج الفيلم . لكنها تعطلت بسبب
قيامها ببطولة « رابعة العدوية » . بعدها تقدمت
عائدة الى إحدى شركات السينما لتعاونها في إنتاج
الفيلم . وقدمت مشروع الميزانية المطلوبة . ورات
الشركة أن تكاليف الإنتاج باهظة جدا ، خاصة وأنه
سيصور بالالوان ، فرأت أن تؤجله الى فرصة
أخرى . لكن عائدة لم تتوقف عن دراسة شخصية
مريم طيلة هذه المدة . وحين فكر المخرج حافظ أمين
في إنتاج حلقات تليفزيونية عن حياة مريم المجدلية ،
كان أول اسم قفز الى ذهنه كبطلة هو عائدة هلال .
وأخيرا قررت مؤسسة السينما إنتاج الفيلم ،
وتكهن الصحافة باسم البطلة . ورشحت عدة
أسماء . منهم هند رستم التي اعتلرت . وماجدة ،
وقد شغلها أعمالها السينمائية . وعائدة هلال التي
مازالت حتى الآن ، تنتظر البدء في إنتاج الفيلم .
هذا الكلام أقوله ، لا لتزكية عائدة ، وإنما لأنها
أكثر المرشحات دراسة لشخصية القديسة مريم .

● حكمت فهمي ، تستعد
الإذاعة الآن لتقديم مذكراتها
في حلقات .

وكثيرون لا يعرفون من هي
حكمت فهمي . لكن الذين
يعرفون تاريخ شارع عماد
الدين ، أيام كان شارع
الفرس ، يعرفون أن حكمت
فهمي كانت تلقب بلقب
« سلطنة الغرام » . فقد عملت راقصة في أحد



مناقسة على أشدها

كارول لينلى أصبحت في مقدمة
الوجوه الجديدة التي تعقد عليها
هوليوود أكبر الآمال . . اختارها
المخرج الكبير « أوتو بريمنجر »
أخيرا لبطولة فيلم اسمه « بنى
ليك مفقودة » . . يصور في لندن
ويشترك معها فيه « كير داليا »
النجم الشاب الذي يعتبر هو
الأخر اكتشافا ثميناً . . كارول
لينلى تنافس الآن كارول أخرى
سبقتها في ميدان الشهرة بخطوات
.. هذه الأخرى هي « كارول
بيكر » التي لم تحقق أفلامها
الأخيرة إيرادات مجزية ومنها الفيلم
الذي مثلت فيه شخصية « جين
هارلو » . . ومما يذكر أن
النجمتين حضرتا مهرجان « كان »
الأخير وأن « كارول بيكر » أعطت
المصورين ما يشتهون من « بوذا »
مغرية . . أما كارول لينلى فاثرت
الإحتشام . . وكانت النتيجة أن
عشرات الصور التقطت ونشرت
للأولى . . لكن الحكم بعد ذلك
كان في صالح الثانية . .

القاهرة تستضيف فروت الأقاليم

خلال الموسم المسرحي القادم
تستضيف مؤسسة المسرح جميع
فرق المحافظات لتعرض نشاطها
الفنى فوق مسارح القاهرة .
ينتظر أن يخصص لكل فرقة فترة
أسبوعين لتقديم عرضها المسرحي .
ربما يخصص مسرح الجمهورية
لهذا النشاط ابتداء من نوفمبر
حتى نهاية يناير . فرقة الاسكندرية
سوف تفتتح الدورة ثم تليها فرقة
البحيرة فبنى سويف والزقازيق الخ

المسرح ، وكانت الصالة تمتلئ بالرواد من أجل
رؤية حكمت . وكانت حكمت صاحبة تطلعات كثيرة .
كانت تتمنى أن تخرج من النطاق المحلى كنجمة
معروفة ، الى النطاق العالمى . وقد حدث فعلاً أن
سافرت الى أوروبا ورقصت في كثير من ملاهيها
المعروفة واكتسبت هناك شهرة كبيرة . وعادت من
هناك ونفسها مليئة بالآمال . لكن ظروف الحرب
العالمية الثانية أبقتها في القاهرة ، فبدأت تعمل في
الملاهي التي كانت تعج بالانجليز . ونجاة . اختفت
حكمت من الحياة الفنية . وعرف بعد فترة أن
الانجليز قبضوا عليها ، وأودعوها السجن ، بتهمة
التجسس لحساب الألمان . وظلت في سجن الأجانب
طيلة الحرب ، وذاقت أثناءها ألواناً من التعذيب ،
ولم تر النور ، الا بعد أن انتهت الحرب . فخرجت
من السجن ، لتعيش صامتة لا يعرف أحد قصتها
الحقيقية . وإن كان بعض الكتاب قد ذكروا جانباً
منها . أما قصتها كاملة فقد فضلت أن تحتفظ بها
لنظفها في كتاب . لكنها لم تقدم على ذلك . ثم
تزوجت المخرج محمد عبد الجواد ، وأصبحت أما ،
لكنها انفصلت عنه . واتجهت الى السينما كمنتجة .
وتعرضت لخسائر مالية كبيرة ، جعلتها تعتزل الحياة
الفنية نهائياً . واليوم تعود حكمت فهمي الى
الأضواء ، لتحكى في مذكراتها فترة من أهم فترات
حياتها السياسية . ولقد قيل أن تشرشل أرسل
اليها مبعوثاً في السجن ، يقرئها على الكلام ، لكنها
رفضت . على أية حال ، أن مذكرات حكمت فهمي
تستحق الاهتمام لما فيها من تاريخنا الكثير .

● متحف المسرح ، حصل
على عدة اسطوانات سجل
عليها المرحوم جورج أبيض
أشهر أدواره التي مثلها .
هذا الخبر ذكرني بحكايات
قديمة عن التسجيل .
فعندما تسلمت الحكومة
المصرية عام ١٩٤٦ الإذاعة
من شركة ماركوني ، رأى



المشرفون عليها أن يسجلوا مسرحيات المشهورين ،
ليحتفظوا بها . وعرض الأمر على نجيب الريحاني
قوافق ، وقرر أن يحبى موسماً خاصاً يقدم فيه
مسرحية كل ليلة حتى تستطيع الإذاعة التسجيل .
وحين بدأت المفاوضات حول الأجر الذي سيتقاضاه
الريحاني عن المسرحية ، عرض الموظف المختص عشرين
جنيهاً للمسرحية ، فرفض الريحاني ، وطلب
خمس مئة . وطال الأخذ والرد حتى توفي الريحاني عام
١٩٤٩ دون أن تسجل له الإذاعة سوى فصل واحد
من مسرحية « ٣٠ يوم في السجن » ، وضاع تراث
الفنان العظيم بسبب الموظف المختص . وماحدث مع
الريحاني حدث مع المرحوم الشيخ محمد رفعت
الذي رفض أن يسجل القرآن كله مقابل القروش
الهزيلة التي عرضت عليه . ومات رفعت ، وخسرنا
الكثير . وفي عهد الثورة ، تداركت الإذاعة هذه
الآخطاء ، وعملت على تسجيل أعمال فنانينا الكبار
وأصبح أرشيف الإذاعة غنيا بهذه التسجيلات .

وجوه ومكايات



فينوس في المدينة المحرمة

● في هوليوود يسمونها اليوم سسينورا ليزي .. انها أحدث نجمة تستوردها هوليوود من ايطاليا بلد الجميلات الفارغات مواطنات «اليتوس» ! .. وما زالت لهجتها حتى الان خليطاً من كلمات ايطالية وانجليزية ، فما اكثر ما تصيح في الاستوديو قائلة « بروننو » او « اسكوذا » .. كانت فيرنا ليزي قد عملت في اكثر من ٢٥ فيلماً في اوردبا طوال سبع سنوات كاملة قبل ان يأخذها المخرج ريتشارد كوين لدور أمام جاك ليمون في فيلم فكاهي .. وفي اول ايام التصوير ، بعد ان انتقلت فيرنا الى ستوديوهات يوناييتد آرستس في هوليوود ، وبعد ان انتهت فيرنا من تمثيل اول المشاهد ، وفي الوقت الذي كان المخرج كوين يصيح فيه قائلاً : « قف » كانت هي تصيح قائلة « هوكاي » .. تقصد « او كاي » بلفة الامريكان طبعاً .. على أية حال ، ان خبراء هوليوود سعداء « بنشل » النجوم من اوربا وايطاليا بالذات ، وان كانت فيرنا ليزي لا تمجها مدينة السحر والسينما حتى الان ، فهي لا تزال مدينة محرمة بالنسبة لها وما زالت تعاني من الوحدة في الفندق الذي نزلت به !! ..

نادية لطفى اسمها في روسيا.. ناداشا

● ناداشا .. هكذا كان ينادونها منذ عامين وهي تحضر مهرجان موسكو السينمائي الدولي .. ان « ناداشا » هو الاختصار الروسى لاسم نادية لطفى ، التي قضت اكثر من عشرة ايام في رحلتها الى الاتحاد السوفييتي منذ عامين .. ان نادية واسمها الاصلى الذي ولدت به في الاسكندرية « بولا » اعتذرت هذا العام عن تلبية دعوة شخصية لحضور المهرجان الذي انتهى منذ ايام في موسكو .. وفصلت ان تعود الى الاسكندرية لايام قليلة ، لتطرح خلفها كل « روتين » العمل في الاستوديوهات وتستلقي على رمال الشاطئ .. ان نادية ، رغم انها سكندرية ، لم تحصل خلال الاعوام الخمسة الماضية على فرصة اجازة ولو لايام تقضيها على الشاطئ ، خاصة خلال الصيف ، فالعادة ان يضع الانتاج السينمائي في بلادنا كل ثقله على أشهر الصيف ، فينفذ ٩٠ في المائة من افلامه خلال أشهر الصيف وحدها .. وفي منتصف يونيو كانت نادية لطفى تستحم في بحر من العرق وهي تمثل آخر افلامها « عدو المرأة » لان زمن الفيلم واحداثه تقع في عز الشتاء ، وهي مرغمة على ان ترتدى « البالطو » والثياب الصوفية في يونيو وخلال موجة الحر الشديدة التي مرت بنا .. آخر لقطة في الفيلم مثلتها نادية في الاوبرج وكانت عريتها تنتظر امام الملهى في شارع الهرم وقد رصت فوقها « الحقايب » .. خرجت نادية من الملهى في منتصف الليل وقادت سيارتها في الطريق الصحراوي الى الاسكندرية ، لتبدأ اجازة كانت تحلم بها منذ سنوات !



فيلم من إخراج هند رستم !

● يبدو ان هند رستم تريد ان تتحول الى مخرجة .. ان هند تحمل على ذراعها كاميرا ١٦ ميللي وتدور بها بين معالم القاهرة السياحية ، تصور ... وترسل بالافلام الخام التي تصورها للتحميض ، وتتفرج - حتى الان - وحدها على النتائج .. قالت لى هند ان الذي شجعها على التصوير هو انها تحتفظ في البيت بعدد من افلام الذكريات ، ذكريات طفولة ابنتها « بسنت » واشترت الكاميرا والافلام الخام ، واصبحت تمارس تصوير الافلام بحكم العادة .. وقد تقتنع يوما بان تدفع بالافلام الى احدى دور العرض وتكتب عليها « اخراج هند رستم » .. ومنذ ايام رايت في عرض خاص آخر فيلم مثلته هند .. وخرجت بفكرة .. ان هند اصبحت متخصصة في تمثيل ادوار راقصات مصر .. مثلت شقيقة في الفيلم الذي اخرجته حسن الامام ، ومثلت دور امثال فوزي بطله حادثة فؤاد الشامي المشهورة ، وهي الان تستعد لتمثل دورا مماثلا في فيلم «سيد درويش» .. واذا كانت هند تؤمن بالتخصص ، فاعتقادي انها ستفكر يوما في ان يصبح الاخراج او التصوير على الاقل من بين ما تخصص فيه



وثائق فنية خطيرة..



يوسف نجم

كانت سنة ١٨٤٧ هي بداية المسرح العربي ...
ففي هذه السنة عاد فنان لبناني اسمه مارون النقاش من
باريس ليفتح مسرحا او « تياترو » في الوطن العربي
لاول مرة ... وسرعان ما انتشرت في الوطن العربي
الفكرة المسرحية التي ولدت في لبنان ... واحتضنتها
مصر وساعدتها على النمو السريع ... ومن يومها
والمسارح تزداد ... والممثلون يظهرون جيلا بعد
جيل ... ولم تهدأ الحركة المسرحية ابدا في بلادنا
ولم تمت خلال هذه الفترة الطويلة التي تبلغ حوالي
مائة وعشرين سنة متصلة ... وكان المسرح خلال هذه
المدة كلها ينهض مرة ويبتسر مرة اخرى ... ولكن
ستارة المسرح العربي مع ذلك لم تسدل نهائيا في يوم
من الايام خلال هذه الفترة الطويلة ... ومع ذلك
كله تواجهنا حقيقة مؤسفة غريبة ... هي اننا نعيش
بلا تاريخ للمسرح ... مثلا ... ما هي المسرحيات
التي كان يمثلها يعقوب صنوع وعثمان جلال وسلامة
حجازي ومنيرة المهدية ونجيب الريحاني ويوسف
وهبي وعلى الكسار وجورج ابليس ... ان معظم هذه
النصوص التي عاش عليها المسرح العربي خلال هذه

تاجر يهودي يخفي في بيته
ثروة من المسرحيات القديمة

الصفحة الاولى من برنامج ضخم مخصص لخطوات الاوبرا في موسم
١٨٧٠ وهو اول برنامج مسرحي وزع في مصر ، ويعتبر هذا البرنامج
من اندر الوثائق المسرحية ...

ترجمة العابد اول ليلة من العابد تياتر الاوبرا
وهي ليلة الثلاثاء الموافق غرة نوفمبر
(سنة ٧٠)

داويداي وهي بنت جميلة

وهذا البالو على خمسة اقسام وستة جداول
رجال الواقعة

تيمور رضا ملك دهقان

هولكار رئيس قسس مدينة الوريه

موم سنك طواني

اكبر تاجر رقيق

زميت ضابط تيمور

سينه داويداي الزاهبه

راعه محظية الملك

بهلة خفير داويداي

رجل ابلة

تُنشر لأول مرة !

أستاذ جامعي يكشف ٢٠٩ مسرحية مجهولة !

والعشرين وبدأ بالفعل في نشر هذه المسرحيات في مجموعات سلسلة .

وقد طلبت الكواكب من الأستاذ الدكتور محمد يوسف نجم أن يتحدث الى قرائها عن مقامته العلمية الرائدة التي استطاع من خلالها أن يجمع هذه الكمية الكبيرة من المسرحيات ، والتي تعتبر أساسا صلبا لاعادة كتابة تاريخ المسرح العربي بوضوح كامل دقيق ومن خلال هذا التاريخ المسرحي نستطيع أن نفهم الكثير عن مجتمعنا العربي من ناحية القيم الفكرية والاخلاقية والاجتماعية المختلفة أي أن هذه المحاولة في اعادة كتابة تاريخ المسرح سوف تساعدنا مساعدة جديده في اعادة كتابة تاريخنا كله .

وهذا هو المقال الهام الذي تنشره الكواكب للدكتور محمد يوسف نجم عن تجربته ، ومقامته العلمية مع الاوراق القديمة والذكريات القديمة ومع الذين عاصروا الجيل الماضي من الفنانين او اشتركوا معهم في العمل او ورثوا عنهم ورقة او كتابا او اسما او ذكرى حلوة او مؤلمة .

المدة الطويلة ليست معروفة لنا على الاطلاق واخيرا قام شاب عربي لامع يعمل أستاذا في الجامعة الامريكية في بيروت هو الدكتور محمد يوسف نجم بمغامرة علمية رائعة هي البحث عن النصوص المسرحية التي شاهدها المتفرجون ومثلها الممثلون على المسرح العربي « المصري على وجه الخصوص » منذ عام ١٨٤٧ الى اليوم وبذل العالم الجامعي الجريء كل جهده ووقته وماله - الذي دفع الكثير منه - في سبيل هذا الهدف العلمي والغني الفخيم حاول ان يتصل بكل من بقي من الممثلين القدماء حاول ان يتصل باقارب الممثلين الذين رحلوا وبعائلاتهم سواء كان هؤلاء الاقارب في البلاد العربية او في اوربا (مثل لولى ابنة يعقوب صنوع المقيمة الان في باريس) وقضى المسام العربي الشاب سنوات طويلة غارقا في الكتب القديمة في الازهر او على سور الازبكية واتصل بمنيرة المهدي وغيرها من الممثلات والممثلين واستطاع اخيرا أن يجمع ما يقرب من ٢٠٩ مسرحيات مجهولة كانت كلها غداء للمسرح العربي خلال سنواته المائة

وثائق فنية خطيرة

[الفرق الاول]
[الفرق الثاني]
[الفرق الثالث]
[الفرق الرابع]
[الفرق الخامس]
[الفرق السادس]
[الفرق السابع]
[الفرق الثامن]
[الفرق التاسع]
[الفرق العاشر]
[الفرق الحادي عشر]
[الفرق الثاني عشر]
[الفرق الثالث عشر]
[الفرق الرابع عشر]
[الفرق الخامس عشر]
[الفرق السادس عشر]
[الفرق السابع عشر]
[الفرق الثامن عشر]
[الفرق التاسع عشر]
[الفرق العشرون]
[الفرق الحادي والعشرون]
[الفرق الثاني والعشرون]
[الفرق الثالث والعشرون]
[الفرق الرابع والعشرون]
[الفرق الخامس والعشرون]
[الفرق السادس والعشرون]
[الفرق السابع والعشرون]
[الفرق الثامن والعشرون]
[الفرق التاسع والعشرون]
[الفرق الثلاثون]
[الفرق الحادي والثلاثون]
[الفرق الثاني والثلاثون]
[الفرق الثالث والثلاثون]
[الفرق الرابع والثلاثون]
[الفرق الخامس والثلاثون]
[الفرق السادس والثلاثون]
[الفرق السابع والثلاثون]
[الفرق الثامن والثلاثون]
[الفرق التاسع والثلاثون]
[الفرق الأربعون]
[الفرق الحادي والأربعون]
[الفرق الثاني والأربعون]
[الفرق الثالث والأربعون]
[الفرق الرابع والأربعون]
[الفرق الخامس والأربعون]
[الفرق السادس والأربعون]
[الفرق السابع والأربعون]
[الفرق الثامن والأربعون]
[الفرق التاسع والأربعون]
[الفرق الخمسون]
[الفرق الحادي والخمسون]
[الفرق الثاني والخمسون]
[الفرق الثالث والخمسون]
[الفرق الرابع والخمسون]
[الفرق الخامس والخمسون]
[الفرق السادس والخمسون]
[الفرق السابع والخمسون]
[الفرق الثامن والخمسون]
[الفرق التاسع والخمسون]
[الفرق الستون]
[الفرق الحادي والستون]
[الفرق الثاني والستون]
[الفرق الثالث والستون]
[الفرق الرابع والستون]
[الفرق الخامس والستون]
[الفرق السادس والستون]
[الفرق السابع والستون]
[الفرق الثامن والستون]
[الفرق التاسع والستون]
[الفرق السبعون]
[الفرق الحادي والسبعون]
[الفرق الثاني والسبعون]
[الفرق الثالث والسبعون]
[الفرق الرابع والسبعون]
[الفرق الخامس والسبعون]
[الفرق السادس والسبعون]
[الفرق السابع والسبعون]
[الفرق الثامن والسبعون]
[الفرق التاسع والسبعون]
[الفرق الثمانون]
[الفرق الحادي والثمانون]
[الفرق الثاني والثمانون]
[الفرق الثالث والثمانون]
[الفرق الرابع والثمانون]
[الفرق الخامس والثمانون]
[الفرق السادس والثمانون]
[الفرق السابع والثمانون]
[الفرق الثامن والثمانون]
[الفرق التاسع والثمانون]
[الفرق التسعون]
[الفرق الحادي والتسعون]
[الفرق الثاني والتسعون]
[الفرق الثالث والتسعون]
[الفرق الرابع والتسعون]
[الفرق الخامس والتسعون]
[الفرق السادس والتسعون]
[الفرق السابع والتسعون]
[الفرق الثامن والتسعون]
[الفرق التاسع والتسعون]
[الفرق المائة]
[الفرق الحادي والمائة]
[الفرق الثاني والمائة]
[الفرق الثالث والمائة]
[الفرق الرابع والمائة]
[الفرق الخامس والمائة]
[الفرق السادس والمائة]
[الفرق السابع والمائة]
[الفرق الثامن والمائة]
[الفرق التاسع والمائة]
[الفرق المائة والعشرون]
[الفرق الحادي والمائة والعشرون]
[الفرق الثاني والمائة والعشرون]
[الفرق الثالث والمائة والعشرون]
[الفرق الرابع والمائة والعشرون]
[الفرق الخامس والمائة والعشرون]
[الفرق السادس والمائة والعشرون]
[الفرق السابع والمائة والعشرون]
[الفرق الثامن والمائة والعشرون]
[الفرق التاسع والمائة والعشرون]
[الفرق المائة والثلاثون]
[الفرق الحادي والمائة والثلاثون]
[الفرق الثاني والمائة والثلاثون]
[الفرق الثالث والمائة والثلاثون]
[الفرق الرابع والمائة والثلاثون]
[الفرق الخامس والمائة والثلاثون]
[الفرق السادس والمائة والثلاثون]
[الفرق السابع والمائة والثلاثون]
[الفرق الثامن والمائة والثلاثون]
[الفرق التاسع والمائة والثلاثون]
[الفرق المائة وستون]
[الفرق الحادي والمائة وستون]
[الفرق الثاني والمائة وستون]
[الفرق الثالث والمائة وستون]
[الفرق الرابع والمائة وستون]
[الفرق الخامس والمائة وستون]
[الفرق السادس والمائة وستون]
[الفرق السابع والمائة وستون]
[الفرق الثامن والمائة وستون]
[الفرق التاسع والمائة وستون]
[الفرق المائة وتسعون]
[الفرق الحادي والمائة وتسعون]
[الفرق الثاني والمائة وتسعون]
[الفرق الثالث والمائة وتسعون]
[الفرق الرابع والمائة وتسعون]
[الفرق الخامس والمائة وتسعون]
[الفرق السادس والمائة وتسعون]
[الفرق السابع والمائة وتسعون]
[الفرق الثامن والمائة وتسعون]
[الفرق التاسع والمائة وتسعون]
[الفرق المائتين]
[الفرق الحادي والمائتين]
[الفرق الثاني والمائتين]
[الفرق الثالث والمائتين]
[الفرق الرابع والمائتين]
[الفرق الخامس والمائتين]
[الفرق السادس والمائتين]
[الفرق السابع والمائتين]
[الفرق الثامن والمائتين]
[الفرق التاسع والمائتين]
[الفرق المائتين والعشرون]
[الفرق الحادي والمائتين والعشرون]
[الفرق الثاني والمائتين والعشرون]
[الفرق الثالث والمائتين والعشرون]
[الفرق الرابع والمائتين والعشرون]
[الفرق الخامس والمائتين والعشرون]
[الفرق السادس والمائتين والعشرون]
[الفرق السابع والمائتين والعشرون]
[الفرق الثامن والمائتين والعشرون]
[الفرق التاسع والمائتين والعشرون]
[الفرق المائتين والثلاثون]
[الفرق الحادي والمائتين والثلاثون]
[الفرق الثاني والمائتين والثلاثون]
[الفرق الثالث والمائتين والثلاثون]
[الفرق الرابع والمائتين والثلاثون]
[الفرق الخامس والمائتين والثلاثون]
[الفرق السادس والمائتين والثلاثون]
[الفرق السابع والمائتين والثلاثون]
[الفرق الثامن والمائتين والثلاثون]
[الفرق التاسع والمائتين والثلاثون]
[الفرق المائتين وستون]
[الفرق الحادي والمائتين وستون]
[الفرق الثاني والمائتين وستون]
[الفرق الثالث والمائتين وستون]
[الفرق الرابع والمائتين وستون]
[الفرق الخامس والمائتين وستون]
[الفرق السادس والمائتين وستون]
[الفرق السابع والمائتين وستون]
[الفرق الثامن والمائتين وستون]
[الفرق التاسع والمائتين وستون]
[الفرق المائتين وتسعون]
[الفرق الحادي والمائتين وتسعون]
[الفرق الثاني والمائتين وتسعون]
[الفرق الثالث والمائتين وتسعون]
[الفرق الرابع والمائتين وتسعون]
[الفرق الخامس والمائتين وتسعون]
[الفرق السادس والمائتين وتسعون]
[الفرق السابع والمائتين وتسعون]
[الفرق الثامن والمائتين وتسعون]
[الفرق التاسع والمائتين وتسعون]
[الفرق المائتين]

خليل مقران



عزيز عيد



سلامة حجازي



الصفحة الاولى من مخطوطة «علي بابا» وهي مسرحية للاديب حسين توفيق الحكيم قدمت على مسرح الازبكية سنة ١٩٢٦... والحوار في هذه الصفحة مكتوب بالشعر العباسي، وقد لحن المقطوعات الغنائية في هذه المسرحية الشيخ زكريا احمد

للنص، واتخاذ وسيلة لارضاء ذوق الجمهور، الذي كان يرتاد المسرح ليطلب على غناء الشيخ سلامة حجازي أو يضحك لفكاهات محمد ناجي واحمد فهمي القيس وفودفيليات عزيز عيد. واذكر ان روميو وجوليت حين قدمت على المسرح، لم ترق للجمهور كثيرا، على الرغم من المواقف الغنائية التي كان يتألق فيها الشيخ سلامة، فرأى الشيخ سلامة نفسه ان يكلف امين عطا الله بتحويلها الى ملهة، فاقبست هذا منها ما سمي بروميرو وجوليت الهزلية. ولدى نسخة من هذه الملهة المحزنة. وهي كغيرها تنهض دليلا على الكفاءة المتدنية التي كان يضع فيها اصحاب الفرق النص المسرحي.

هذه النظرة الى النص المسرحي جعلت التفكير في طبعه امرا لا يخطر على بال احد. يضاف الى ذلك ان اصحاب الفرق الذين كانوا ياجرون الكتاب على ترجمة المسرحيات أو تأليفها، كانوا يعتبرون تلك النصوص ملكا خاصا لهم فلا ياذنون بطبعه، لانه حينئذ سيفقد مادة مشاعرا لجميع الفرق، وخاصة الفرق الصغيرة وفرق البشار والارياض التي لم تكن قادرة على شراء المسرحيات من اصحابها.

المسرح، وبعد ذلك يغدو جزءا من تراث الفرق يتبادل كل منها توريده على شكل أو على آخر وفقا لحاجتها واستعدادها. وكان الجمهور الذي يرتاد بها المسارح لا يرى في النص المسرحي اكثر من ذلك، فالمسرح وسيلة من وسائل الترفيه وترجيئة الفراغ، والنص أداة من ادوات تلك الوسيلة، شأن الممثل أو الغني أو الراقص أو العازف. وقد كانت قيمة النص رهنا بتأدية هذه الوظيفة ونجاحه يقاس بمدى ما يقدمه من الوان التسلية والامتناع بصرف النظر عن شهرة الكاتب أو روعة النص وقيمته الادبية، عابرة كانت أو باقية. يشهد على ذلك الروائع التي قدمت على مسرحنا اواخر القرن الماضي وابان هذا القرن، مثل هاملت وماكبث وعطيل وسواها. فقد عبث بها يد المترجم أو المقتبس، بحيث تأتي ملائمة لذوق الجمهور، بصرف النظر عما يلحقه هذا التعديل بالنص الاصل من اذى اي اذى. وبحسبنا ان نعم ان براعة المترجم عصفت بمأساة هاملت وجعلته في نهاية المأساة يتسلم عرش آباءه واجداده بناء على رغبة شبح ابيه. وما مواقف الغناء والتكثيف التي كان يروج بها في النص الاصل زجا، سوى شاهد من شواهد عدم الاهتمام

كل باحث في تاريخ المسرح يواجه العربي بمشكلة لا تزال مستعصية الحل لاسباب كثيرة تراكت عبر الزمان منذ عرفنا المسرح سنة ١٨٤٧ حتى اليوم. هذه المشكلة هي فقدان اكثر النصوص المسرحية التي مثلت على هذا المسرح فقد يظفر الباحث في الصحف والمجلات وفي مذكرات المعاصرين واحاديثهم الشفوية والمذونة، بمادة غنية تعينه على رسم صورة شبه تامة لتاريخ المسرح، والفرق التي عملت فيه، والشخصيات التي تألفت على خشبته، والاتجاهات التي سار فيها خلال تطوره. كل هذا ممكن ومتيسر، على انه بعد ذلك اذا اراد ان يمحس صحة هذه الاخبار من واقع المسرحيات التي قدمتها الفرق، يجد نفسه عاجزا عن ذلك لان ما هو مطبوع أو متداول يسهل الحصول عليه من النصوص المسرحية لا يتجاوز عشر ما مثل فعلا خلال هذا القرن المنصرم، على اكثر تقدير. ومرد ذلك كله الى اسباب عديدة اخطرها شائنا واولاها بالتقديم تابع من طبيعة النص المسرحي، اذ ان هذا النص لم يكن يعتبر نصا ادبيا صالحا للقراءة، كما تعتبر القصائد أو القصص أو المقالات، وكانت اهميته مقصورة على ادائه على



الصفحة الاولى من « غرائب الاسرار » احلى مسرحيات الشيخ سلامة ججازى وعليها اختتام الرقابة الانجليزية ... وقد شطب الرقابة من المسرحية يقول على لسان الملك :
بالعدل سست رعيتى وبحكمتى أدركت ما أرجوه من سلطان
ففى هذا البيت دعوة الى العدل لم تكن ترتضيها السلطات فى ذلك الوقت .

الذى احاط بالنصوص التى قدمت على مسرحنا ، استميع القارىء ان يأذن لى بالحديث عن تجربتى المتواضعة فى جمع بعض النصوص المسرحية ، النادرة او المخطوطة ، لاستعين بها فى كتابة تاريخ المسرح العربى .

نصوص المسرح ١٨٤٧ - ١٩١٤

بدأت غيائى بحصر نصوص الادب العربى الحديث عامة وجمعها سنة ١٩٤٧ ، حين بدأت بكتابة رسالتى للماجستير فى الجامعة الاميركية وكان موضوعها « أحمد فارس الشدياق » ثم تابعت الموضوع حين التحقت بجامعة القاهرة سنة ١٩٤٩ ، وكان فى نيى ان اكتب رسالة الدكتوراه عن المسرح العربى . ولكن طلب الى أن أعادل درجة الماجستير التى أحملها بدرجة جامعة القاهرة ، فاضطرت الى كتابة رسالة اخرى للماجستير كان موضوعها القصة . وبما ان مراجع الادب العربى الحديث وفهارسه واحدة ، اخذت اعمل فى الموضوعين معا ، فى القصة والمسرحية . وما كدت افرغ من رسالة الماجستير ، حتى انطلقت فى العمل فى رسالة الدكتوراه . فرتبت المادة التى جمعتها ، واعدت فهرسا

اشرت اليها سابقا . وكان يتولى طبعها اصحاب الفرق او متعهدوها وأشهرهم عبد الرحيم بدوى صاحب مطبعة الرغائب والمعلم صديق أحمد والحاج مصطفى حفى وجرى غرزوى . وكانت توزع بائمان رخيصة وكانت حصيلتها تعتبر جزءا من دخل الفرق او المتعهد . وكان المشاهدون يقبلون على هذه الطبعات لانها تحتوى على نصوص القصائد الغنائية ، وكان الناس يحرسون على حفظ تلك الادوار وترديدها اذ كانت وسائل النشر الموسيقى غير متوافرة بعد . وهى من ناحية ثانية كانت تعين بعض الهواة على تتبع النص المسرحى اثناء التمثيل ، وخاصة ان ممثلى ذلك العهد كانوا يملطون فى كلامهم ويفربون فى أدائه . وكان بعض المؤلفين ، وخاصة من اصحاب الفرق ، يصدرن المسرحية باهداء الى احد الاثرياء ليضمونها مساعدته المالية كما فعل سليم النقاش حين قدم مسرحية « هوراس » الى الخواجة انطونى داس .
٤ - الملاحق الصحفية وخاصة ملاحق مجلة الصباح التى ظهر فيها عدد من مسرحيات يوسف وهبى الاولى .
بعد هذه المقدمة عن الجو العام

للمؤلفين والمترجمين والمقتبسين فى المسرح العربى .
ويمكننا ان نحصر المسرحيات التى طبعت خلال القرن المنصرم من عمر مسرحنا بالانواع التالية :
١ - المسرحيات التى نشرت نظرا لشهرة مؤلفيها او لبروزهم فى ميدان الادب عامة مثل مسرحيات مارون النقاش رائد المسرح العربى ، ومسرحيات نجيب الحساد الاديب الغد الذى قضى فى الثانية والثلاثين من عمره وترك كتباً يزيد عددها على سنى عمره ، وفرح انطون الكاتب الاشتراكي الاول ، ومحمد تيمور داعية الادب القومى نظرا وتطبيقا ، و خليل مطران الشاعر الكبير ومترجم شيكسبير .
٢ - المسرحيات التى ترجمت لطلاب المدارس الثانوية لانها كانت مقروءة عليهم ، وجلها من مسرحيات شيكسبير وقد اشتهر من مترجميها محمد السباعى ومحمد حمدى وسامى الجريدى . ولهذه الترجمات قيمة خاصة اذ انها كانت تلتزم الاصل ، بقدر ما يستطيع المترجم . وتوضح قيمتها اذا ما قورنت بترجمات طانيوس عيده ونجيب الحداد ونقولا رزق الله لهذه المسرحيات .
٣ - الطبعات الرخيصة التى

ولم يكن ثمة قانون يحمى حق صاحب الفسقة او المؤلف فى المسرحية ، وكانت شهرة الفرق او براعتها فى الاخراج والتمثيل او وسائلها فى حفظ النص - كتوزيع الادوار مجزأة على الممثلين مثلا - هى القانون الذى يحمى مسرحياتها ويضمن لها الاقبال والرواج .
وموقف المسرح العربى شبيه الى حد ما بموقف مسرحنا من طبع النص المسرحى . فمعظم النصوص المسرحية التى قدمت قبل هذا القرن خاصة ، كانت تحفظ مخطوطاتها فى حصيلة الفرق ، حتى تأتى شهرة الكاتب التى اكتسبها برواج اعماله او بتقدير النقاد لها ، فتخلق جمهورا قارئا لمسرحياته ، فتغدو جزءا من التراث الادبى العام للامة ، ويتناولها المحققون والناشرون والشرائح والنقاد بالتحقيق والتدقيق والتعليق . اما النصوص التى كانت تحقق نجاحا مسرحيا دون ان يكون لها قيمة ادبية خالدة ، فانها كانت تبقى مخطوطة ، او يتولى نشرها المتعهدون او اصحاب الفرق ليوزعوها عند باب المسرح بائمان زهيدة ، او تنشرها بعض المجلات المتخصصة فى مثل هذا النوع من النشر مثل مجلة اللوسترا سيون المسرحية ، التى كانت تبعا دائما

سر الصندوق المقفل .. فن

ثاني صفحة من برنامج مسرحية «على بابا» وتظهر عليها أسماء الممثلين وعلى رأسهم زكي عكاشة وعبد الحميد عكاشة والطربة الاولى الانسة علي فوزي

وثائق
فنية
خطيرة



ماذا تفعل "لولى"

بنت يعقوب صنوع

في باريس؟

مع منيرة المهدية

وانصح لي ان اتعرف بالسيدة منيرة عن طريق سيدة سورية هي السيدة ل. زوج الجواهري التي كانت منيرة تباع منه حليها او ترهنها عنده في اوقات الشدة. وذهبت الى السيدة منيرة في عوامتها، واستقبلتنا استقبالا حاراً كان اكثره موجهاً الى رفيقتي. وخضنا في حديث الفن «ايام زمان» والمسرح وكيف كان مزدهراً ايام تالقي السيدة منيرة على خشبته. وتحملت حديثها الطويل عن أمجادها، الذي كانت تدغمه بالصور والأوسمة وقصاصات الصحف، ومضت الجلسة الاولى، على طولها، وانا متعب من مخاطبتها صراحة في الامر الذي لقيت من اجله. وكنت كلما هممت بذلك اتمثل امامي «الخيبة» التي ستصاب بها حين تعلم انني اتيت لغاية اخرى غير الاستماع الى حديث عزمها الغابر. وفي الزيارة التالية استأنفنا ما انقطع من حديثنا الاول، ثم فاتحتها في الامر مباشرة، فشارت ثورة عارمة، على وداعتها وكرم ضيافتها، واستطعت

الى بيتي وبدأت في دراسة محتويات المجلدات الثمانية اولا، وتسجيل ماظمه من روايات، وكما كان عجبى حين اكتشفت أنها تضم زهاء خمس وتسعين مسرحية تنتمي كلها الى الفترة التي اعمل فيها، واكثرها مما لم استطع الحصول عليه. هذا بالإضافة الى مجموعة من الاعلانات وبرامج الحفلات والصور.

هذه المجموعة، مع ما استطعت الحصول عليه من قبل، شجعتني على المضي في دراسة الموضوع، ويسرت لي تصور ابوابه وفصوله. وبقي على بعد ذلك ان اجتمع بعض النماذج التي تسد ثغرات البحث، لا اكثر. كانت هذه النماذج من مسرحيات الشيخ سلامة حجازي، التي كانت تميد تمثيلها السيدة منيرة المهدية حين ارتقت خشبة المسرح مع جوق الكوميدي العربي الذي كان يديره عزيز عيد، او كما يمثلها اولاد عكاشة حين انفصلوا عن الشيخ عقب مرضه، والفوا فرقته الخاصة بهم. ورايت ان ابدا البحث انطلاقاً من هذه المعلومات وان اتصل بالاحياء من ممثلي الفرقتين ..

دور الكتب العامة النسخ منها واستنسخ ما لم استطع العثور عليه واقتناؤه. وتيسر لي ان اتمهي من هذه العملية الشاقة في نهاية صيف ١٩٥١. وكانت حصيلة ذلك ان أعددت مكتبة خاصة للمسرح فيها ما في دور الكتب في بيروت ودمشق والقاهرة، وفيها ايضا ما استطعت العثور عليها بنفسى، زيادة على ذلك.

مصادفة

وفي خريف تلك السنة حققت لي المصادفة المحضة اعظم انتصار في تاريخ علاقتي بالكتب. اذ ابتاع صديقي المرحوم الشيخ يوسف توما البستاني، صاحب مكتبة العرب بالقاهرة، مكتبة احد التجار اليهود في القاهرة، وكانت خليطاً عجيباً من الكتب العربية القديمة والحديثة. والكتب الاجنبية. وعرض على ان اطلع على محتوياتها قبل ان يبدأ في التصرف بها. فدخلت مخازنه ومكثت فيها اياماً عدة، خرجت بعدها بمجموعة نفيسة من الكتب، كان خير ما فيها مجلدات خضراء ثمانية، كتب على ظهرها «روايات تمثيلية». وحملت هذه الدخائر

بالمرحبات التي ظهرت في فترة البحث، من ١٨٤٧ حتى ١٩١٤، اعتمدت فيه على ما تجميع لدى من مادة، وما استخرجته من اخبار الصحف والمجلات. وبدأت في جمع تلك المسرحيات، ورصد الاماكن التي توجد فيها من مكتبات عامة او خاصة. واتيح لي في اقل من عام واحد ان الم بمقتنيات دور الكتب في مراكز الحركة المسرحية في تلك الفترة: بيروت ودمشق والقاهرة على التوالي. وقد كانت تلك المسرحيات التي عرفت مواضعها لا تشكل سوى نسبة ضئيلة مما ألف او مشغل في تلك الفترة.

فرايت ان اخرج من جو المكتبات الرسمية وأبدأ في التنقيب في المكتبات القديمة في الفجالة والازهر ودرج الجماميز وشارع عيد العزيز. واستطعت ان اجمع عدداً لا بأس به من المسرحيات المطبوعة. وكنت أثناء ذلك اتردد على سور الأربكية مرتين او ثلاثاً في الاسبوع، والتقط ما عليه من مسرحيات، كان اكثرها مطبوعاً واقلها مخطوطاً. وبعد ان استنفدت طرق البحث هذه، حصرت ما تجميع لدى، وعدت الى

عوامة منيرة المهدية



منيرة المهدية

وبدأت في أعداد قهرس للمسرحيات التي مثلت في هذه الفترة . واعتمدت في أعدادها على القهارس المتداولة ، كقهارس دور السكتيا وقهارس جامعة القاهرة ومعجسم المطبوعات العربية والمصرية لسركيس وكتاب بروكلمان ثم على ما استخرجته من أخبار المسرح من المصنفات والمجلات ، وأهمها لذلك العهد الأهرام والمقطم والسياسة اليومية والأسبوعية والمقطب والهلل والمصور والمسرح والأدب والتجميل والبسلاخ اليومي والأسبوعي والصباح . وعاودت البحث ، ولكن بطريقة أبطأ هذه المرة . إذ كنت بعيدا عن القاهرة وزياراتي لها لا تتجاوز الزيارة أو الزيارتين في العام

الشيخ سلامة ثانياً

وفي هذه الأثناء حدثت لي مفاجأة برهنت لي على أن الصدقة تتحكم بي ويبحثني ، كما تتحكم بمصائر الناس . إذ تلقيت في نوفمبر ١٩٥٩ رسالة من استاذي وصديقي المرحوم الدكتور محمد كامل حسين ، أستاذ الأدب المصري بجامعة القاهرة ، يشنني فيها أن لدى مكتبة النجاح بالحلمية الجديدة مجموعة خطية من مسرحيات الشيخ سلامة . وحشني على اقتنائها وضمها إلى مجموعتي التي كان يعرفها جيدا . فابرت لصديق لي بالقاهرة ورجوته أن ينوب عني في مفاوضة صاحب المكتبة ، وأن يحصل عليها مهما يكن الثمن . وبعد مفاوضات طويلة استطاع الصديق أن يحصل عليها بثمن مرتفع ، ولكنني اعتبرته بخسا بالنسبة إلى قيمة هذه المجموعة ، التي تضم نسخ التمثيل من المسرحيات التي حققت قدامى وأنا أتردد على السيدة منيرة وأصدق الشيخ عبد الحميد عكاشة للحصول عليها . هي وإن جاءت متأخرة فلا تزال ذات قيمة كبيرة للبحث العلمي إذ أن بعضها عليه توزيع الأدوار أو الميزانسين أو اختتام الرقابة ، ثم أنها كانت من حصيلة الفرق التي ظهرت في الفترة الثانية ، وقد بقي بعضها حيا على المسرح حتى سنة ١٩٣٠ . من هذه المسرحيات «مطامع النساء» و «الاتفاق الغريب» و «الجرم الخفي» و «فقراء باريس» و «العفو القاتل» و «القضية المشهورة» و «نقاش الخناجر» و «غانية الاندلس» و «المدراء المفتونة» و «سارقة الاطفال» .

مسرحيات صنوع

وبعد ذلك بعام تقريبا بدأت في نشر تراث المسرح العربي ، بالاتفاق مع أحد الناشرين في بيروت . وكانت خطتنا أن نبدأ بنشر آثار الرواد الثلاثة الأول : مارون النقاش والشيخ أحمد أبي خليل القباني ويعقوب صنوع . وكانت مجموعة النقاش كاملة لدى ، كما كان لدى ثمانين مسرحيات مما نسب إلى القباني . أما صنوع فلم يكن لدى من مسرحياته العديدة سوى مسرحية «مولير مصر وما يقاسيه» التي طبعها في بيروت سنة ١٩١٢ . وفي مارس ١٩٦١ نشر الدكتور أنور لوقا مقالا نفيسا في

أن أطيح خاطرها ، تسامعتني رفيقتي ، حتى اقتنعت أن أعجاني بها وتقديرى لجهودها وحرصى على أن أسجل ذلك : هو ما دفعني إلى أن أقدم إليها بهذا الطلب . فاخذتني إلى غرفة في العوامة ، فيها صندوق ضخيم قديم ، وفتحت الصندوق فإذا به مليء بمخطوطات المسرحيات وبالحلى الزائفة والورود التي كانت تشكل بها في أدوارها . وظننت أن هذه المادة أصبحت لي متناول يدي . ولكنها ما لبثت أن أغلقت الصندوق وقالت لي بالحرف : يا بني من يعرف . ممكن أرجع للمسرح والغنا تاني . وكانت هذه العبارة خاتمة المطاف في محاولة ظننت أنها ستكفل بالنجاح .

مع بقية أولاد عكاشة

أما أولاد عكاشة فقد دلتني البحث على أن أحدهم - الشيخ عبد الحميد - لا يزال حيا وإن موقفه اليومي المختار أمام البنك الأهلي . ووصف لي شكله وهيئته ، فاخذت الأرتاب المكان حتى عثرت عليه . لم يكن التعامل مع الشيخ عبد الحميد بالامر الهين . إذ كان يظن أنه الموسوعة الحية الوحيدة المتخلفة عن ذلك العهد ، وأن السراير المسرح كلها في جمعيته . كما علمته أيام التشرذ أن يكون ضئيلا بمعلوماته لا يخرجها إلا إذا وزنت بما يعادلها قيمة . وظللت أحاوره وأداوره أياما وأسابيع ، حصلت فيها على بعض المعلومات ، ولكنني لم استطع الحصول على مسرحية واحدة . والمعلومات الوحيدة التي تفضل بالتصريح بها كانت أن مقتنيات الفرقة كلها حولت إلى ستوديو مصر حين حلت الفرقة . وكانت هذه عقبة جديدة على أن اجتازها ولكنني اجتازتها بسرعة ويسر . إذ حين اتصلت باستوديو مصر كان الجواب : ليس لدينا شيء . وتوقفت عند هذا الحد ، ورأيت أن اختتم جولتي الأولى به ، وأن أمضي في الكتابة ، أهلا في أن أعثر على مزيد من المسرحيات أثناء فترة انشغالي بالبحث . وقد عثرت فعلا على بعض المسرحيات ، ولكنها لم تفف شيئا جديدا على ما كان لدى.

نصوص ١٩٢٥ - ١٩٣٥

غادرت القاهرة سنة ١٩٥٤ لالتحق بعمل في الجامعة الأمريكية . وطبعت كتابي عن تاريخ المسرح سنة ١٩٥٦ . وفي سنة ١٩٥٧ بدأت أفكر في متابعة البحث ، لاغطي الفترة التالية من تاريخ المسرح العربي ، وهي حسب تقسيمى فترة ١٩١٥ - ١٩٣٥ . ووجدت أن هذه الفترة لا تختلف من حيث جمبع النصوص عن الفترة الأولى . فإذا كانت بعض النصوص مثل مسرحيات شوقي ويوسف وهبى وعباس سلام وأحمد رامى وعبد الله عفيفى قد وجدت طريقها إلى الطبعة ، فإنها لا تشكل في الحقيقة سوى نسبة ضئيلة مما مثل في هذه السنوات العشرين . هذا إلى أن عدد الفرق التي ظهرت في هذه الفترة أكثر بكثير والمسرحيات التي مثلتها في هذا الطور الناضج نسبيا ، أضاعف ما مثل في الفترة الأولى

٥٢ مسرحية مجهولة للريحاني!

(ترجمة اللعبة المسماة باسم)

عائدة

وهي قطعة تياترية من نوع الألعاب المعروفة باسم الاوبرا
(أي التصوير لحادثة تاريخية شهيرة) تشتمل على مناظر مبهجة
ومراقص مستغربة بخلاف الأغاني موسيقية مطربة
متوزعة على ثلاثة فصول وسبعة مناظر

تأليف المعلم غيرلنسوني وتوقيع الاوسنة ويردى
مصنفة

بامر سعادة خديو مصر

لقصد تصويرها في تياترو الاوبرا

بمصر القاهرة

وتد حصل اللعب بها بالفعل في الملعب المذكور في موسم سنة ١٨٧١

تعريب

العبد الفقير الي السعود أفندي

محرر صحيفة وادي النيل

مزين شاويلا

(رجال اللعب)

الكنت الماويرا - بارتولو المحكيم - روزينه ريبييه برتولو -
فيجور والمزين - بازيل خوجة موسيقي برناداد بارتولو
الجهوزه - فيجور لو خادم الكنت الماويرا - واحد ضابط -
ريس الطوف - كاتب - جملة رجال الطوف - عسكري -
اللاعب - مل شاويلا احدى مدن اسبانيا

(صورة اللعب)

يرسم في التياترو حار من حارات شاويلا وعلى اليسار ريت
برتولو المحكيم له بلكون أي خريجة محاطة بترسينه يقفل بالقفل
(القسم الأول)

يأتي فيجور لو ومعه فنوس منحور ويدخل في التياترو جملة
أناس أرباب موسيقي ثم يأتي الكنت ملفوفا في برنس

(مقدمة)

فيجور لو (يقدم مع الاحتراس) ويقول للموسيقيين
بشوش بشوش قوي لا تنطقوا بكلمة تعانوا كلكم معي
تقول للموسيقيين بصوت مخفوف جدا هاتن هنا

الصفحة الأولى من ترجمة اوبرا « حلاق اشبيلية » وهي ضمن
البرنامج الذي قدم على مسرح الاوبرا في موسم « ١٨٧٠ -
١٨٧١ » وقد ترجمت الى العربية باسم « مزين شاويلا »

اول ترجمة عربية لاوبرا عايدة قام بها عبد الله ابو السمود
ووزعت على الحاضرين في موسم ١٨٧٠ - ١٨٧١ . . . ويصف
الترجم هذه الاوبرا بأسلوب عصره الطريف فيقول « انها قطعة
تياترية من نوع الألعاب المعروفة باسم الاوبرا » اي الاوبرا !

الفترة ، وقدموها الى الفرق التي
كانت عاملة آنذاك

أثران نفيسان

وعثرت فيما عثرت عليه على
كتيبين ، أحدهما من أنفص ماضيته
مجموعتي . أحدهما هو أول ترجمة
لاوبرا عايدة كلف باعدادها عبد الله
ابو السمود محرر صحيفة وادي
النيل ، لتوزع أثناء موسم عرض
هذه الاوبرا في القاهرة . وهي ترجمة
طريقة حقا لما فيها من مصطلحات
وتعليقات نقر بعضها الآن ونستهجن
البعض الآخر . وهي تقس في ٦٠
صفحة من القطع الصغير . والثاني
ترجمة موجزة لقصة لاوبراين قدمت
في موسم سنة ١٨٧٠ - ١٨٧١
أحدهما حلاق اشبيلية وقد دعاها
الترجم « مزين شاويلا » . هذان
الأثران بندر وجودهما الآن ، وهما
فيما أظن أول محاولة لترجمة
نصوص الاوبرا ومصطلحاتها الى
اللغة العربية ، ومن هنا فلها قيمتها
الكبيرة في دراسة المصطلح المسرحي
والفني في ذلك الحين

كل شيء ، على أنني مطمئن الى أن
هذه المادة تكفي في حدود ما هو مقدر
لها . وبحسب القارئ أن يطلع على
الأرقام التالية ، ليكون فكرة واضحة
مما تجمع لدى :

٣٧ مسرحية مما مثلته شركة
ترقية التمثيل العربي « أولاد
عكاشة » على مسرح حديقة الازبكية
١٩٢٠ - ١٩٢٩ . ومنها مسرحية
« على بابا » للاستاذ توفيق الحكيم
٤٠ مسرحية من مسرحيات فرقة
ومسيح

٥٢ مسرحية من مسرحيات
نجيب الريحاني وبديع خيري
٣٢ مسرحية من مسرحيات فرقة
فاطمة رشدي

٢٥ مسرحية مما ترجم عن
شيكسبير
١٥ مسرحية من مسرحيات امين
صدقي ، مما قدمه لعلى الكسار
أو لسواه

٨ مسرحيات لعباس غلام
هذا عدا مثلات المسرحيات
التي ترجمها أو اقتبسها أو ألفها
بعض الكتاب الذين لمعوا في تلك

بين ١٩١٥ و ١٩٣٥ . وكانت خطاى
ان اتصل بالاحياء من أصحاب الفرق
وبالممثلين الذين عاشروا هذه الفترة
وشاركوا في نشاطها الفني . وكنت
أواجه بعقبات عدة . فبعض اصحاب
الفرق يظن بما لديه لانه يأمل -
كما كانت السيدة منيرة تأمل - ان
يعود الى تكوين فرقته ، او لانه ينوى
اقتباسها للتليفزيون . وبعض
الممثلين يحرص على المسرحيات التي
مثل فيها ادوارا ، لقيمتها العاطفية ،
ولانها تمثل فترة عزيزة من حياته ،
فترة الشباب والنجاح والمجد . ولا
مجال للمناقشة في المسائل العاطفية ،
على أنني برغم هذه العقبات المادية
والعاطفية ، التي اقدرها حق قدرها ،
وفقت الى اقناع بعضهم بالتنازل عن
بعض هذه المسرحيات ، مستعينا
باصدقائهم واصدقائي في أكثر
الاحيان . وقد يسر لي ذلك انهم
تأكدوا ان هذه المسرحيات ستكون
موضع دراسة وبحث مما يعود
بالفائدة على تاريخ المسرح العربي
وهو تاريخهم . ولا ازعج انني جمعت

مجلة « المجلة » ، مرض فيه عددا
من مسرحيات صنوع التي استطاع
ان يحصل على صورة منها من ابنته
لولي المقيمة في باريس . وشعرت
بسرور ما بعده سرور ، اذ ان هذه
المجموعة ستيسر لي نشر الدفعة
الأولى من كتب التراث المسرحي .
وسافرت الى القاهرة ، وقابلت
الدكتور لوقا ورجوته ان يتفضل
بنشر هذه المسرحيات التي كان له
فضل اكتشافها والتنويه بها في
سلسلتنا ، فقبل هذا العرض بالشروط
التي اتفقنا عليها . وانتظرت ان
تصلني المجموعة محققة خلال عام على
الاكثر . ولما عاودت الاتصال به
لاحظت انه متردد ، فاضطرت الى
الحصول عليها من مصسدرها ،
ونشرتها سنة ١٩٦٣

الاتصال بقدامى الممثلين

بعد هذين الحدين اللذين ينتميان
الى الفترة الاولى ، اعود الى الفترة
الثانية - واصلت أثناء ذلك البحث
عن مخطوطات المسرحيات التي مثلت

١٥ مسرحية لفرقة على الكسار



ذكرى احمد



توفيق الحكيم



على الكسار



الصفحة الاولى من برنامج «على بابا» لتوفيق الحكيم وقد قدمتها شركة ترقية التمثيل العربى على مسرح الازبكية . . .

الرجال ، وتاجر البهنية ؛ جاءت باسم الصراف المنتقم ، واليهودى ، المنتقم وشابلوك وسوى ذلك . ثم ان بعض المؤلفين كانوا يسطون على بعض المسرحيات وينسبونها الى انفسهم مع بعض التغير احيانا . او دون تغيير . وكان بعض اصحاب الفرق يبتاعون المسرحيات من مؤلفيها النكرات ، وينسبونها الى انفسهم ، وقد رفع هذا الامر الى المحاكم مرات عدة ، وخاضت الصحف فيه . ولذا فالباحث مضطر الى مقارنة النصوص بدقة ، والى احوال الذاكرة في تذكر موضوعات المسرحيات لكي يتمكن من تصنيف مادته . . . على ان كل ذلك يكون امام المتعة لاني بجدها الباحث حين يتوصل الى حقيقة كانت مجهولة للناس او حين يصحح خطأ درج الجميع على تقبله وكأنه حقيقة ، او عندما يتاح له ان يحول مادة حضارية كانت اقرب الى الاساطير والشائعات الى تاريخ دقيق موثق ، مرتب على الايام والسنين .

من الهواة في القاهرة اثن له في نفس اعظم تقدير واحترام

تقدير وتحذير

هذه النصوص المخطوطة التي جمعته ، والتي لم يتيسر لغيري جمعها ، تفيد المؤرخ في نواح عدة . فبعضها ، كما ذكرت ، عليه توزيع الادوار ، او ارشادات المخرج ، او اختتام الرقابة وتوجيهاتها . وهذه كلها مادة تاريخية لها اعتبارها . ولكن بعض هذه المخطوطات طبع فيما بعد ، وكان ثمة اختلاف بين الصورتين ، المخطوطة والمطبوعة . ولدى نسخة مخطوطة من مسرحية عبد الستار افندي لمحمد تيمور تختلف كثيرا عن المطبوعة ، وهذا وارد ايضا بالنسبة لمسرحيات يوسف وهبي القليلة التي طبعت . كما ان الباحث يواجه احيانا بصعوبات جمة في تحقيق اسماء هذه المسرحيات ونسبتها الى اصحابها . فبعضها غير اسمه اكثر من مرة مثل عطيل فقد جاءت باسم القائد المغربي ، واتيلو ، وحيل

ادبية في بلادهم

ولذا كان التعرف الى اصول هذه المسرحيات في اللغات الاجنبية امرا شاقا ، واشق منه جمعها ، لانها لم تكن ذات قيمة ادبية تفسري الناشرين بمعاودة نشرها بين الحين والحين . ولما كان اكثر هذه المسرحيات مما اخذ عن الفرنسية ، عمدت الى دراسة تاريخ المسرح الفرنسى وما قدم عليه خلال القرن المنصرم ، وبحثت عن فهارس المسرحيات التي ظهرت في هذه الفترة ، واستطعت ان اعين بعض الاصول . وتبين لى بعد البحث ان مجلة المولتراسيون المسرحية ، كانت المنبع الاصلى الذى كان يستمد منه الكتاب ، حتى بالنسبة للمسرحيات الانجليزية والالمانية والاطالية ، اذ ان هذه المجلة كانت تنشر نصوص المسرحيات التي تقدم على المسرح الفرنسى آنذاك . واستطعت بعد جهد جهيد ان احصل على مجموعة شبه كاملة من هذه المجلة ومن آثار بعض الكتاب امثال فيدو ولايش وسالacro وسواهم ، وقد يسر لى ذلك صديق

جمع الاصول الاجنبية

من المعلوم ان تراثنا المسرحى في هذه الفترة اكثره مترجم او مقتبس او « مأخوذ » عن اصول اجنبية . وهذا امر مألوف عند جميع الامم التي تقتبس لونا من ألوان الثقافة لم يكن لها به سابق عهد . وقد كانت هذه سيرتنا ، الى حين ، مع القصة والنقد الحديث . وقد تبين لى ذلك اثناء عملى في الفترة الاولى وتناولت تلك المسرحيات تحت ابواب الترجمة والاقتباس والتمثيل والتفسير . وقد كان من اليسير على ان اتعرف على اصول مسرحيات تلك الفترة ، اذ كان المترجمون او المقتبسون يعمدون الى آثار مشاهير الكتاب امثال كورنى وراسين وموليير وشيكسبير وفولتير وهوجو . اما في هذه الفترة ، وبعد ان استنفدت معظم آثار المشاهير ، فقد عمد كتابنا الى مسرح البوليفار وجعلوا طلبتهم المسرحيات التي اشتهرت على المسارح ، ولو كان مؤلفيها من النكرات الذين لا يشتمون بأية مكانة



كلمات في الفن

بقلم رجاء النقاش

فاجنر.. في البنك الأهلي

برناردشو مؤمنا أشد الايمان بشخصية الكاتب المسرحي النرويجي العظيم « هنريك إبسن » ... ومن هنا تحولت كتابات برناردشو عن إبسن الى أغنيات حب مليئة بالمرارة والحماقة ... كل ما يكتبه إبسن عظيم ... كل شيء في إبسن رائع ولا مثيل له !
ان برناردشو يحب ويكره بصوت عالٍ جهر .

وهذا هو موقف برناردشو من فاجنر ... انه يحبه بل ويقدره ... ولذلك كان كتابه الذي ترجمه الدكتور ثروت عكاشة تحفة رائعة صادرة عن قلب مليء بالحب لفاجنر ... مليء بالايمان به والاعجاب بفننه !

وهو حب على طريقة برنارد شو !
حب لا يعرف الهدوء ... حب عنيف وجنونى الى أقصى الحدود !

ولكن حب برناردشو أو جنونه لم يمنعه من أن يفكر بعقله ... ولم يمنعه من أن يخاطبه عقول الآخرين .

فعقل برناردشو كبير وثقافته واسعة شاملة عميقة ، وقد جعل هذه الثقافة كلها في خدمة حبه لفاجنر !

ولذلك جاء كتابه عن فاجنر ، الى جانب ما يعبر عنه من العواطف الاصيلية الملتهبة ، عملا فكريا من الطراز الاول .

ان كتاب برناردشو عن فاجنر مليء بالشمول الفكري والتنوع الذي لا حد له ، فهو - من ناحية - ثقافة سياسية عميقة لانه يربط فاجنر بالتيارات السياسية الكبرى في القرن التاسع عشر كله .

وهو من ناحية أخرى ثقافة ادبية رفيعة لانه يناقش بعض المذاهب الرئيسية التي اتصلت بالادب ، أشد الاتصال مثل المذهب الرمزي .

وهو ثقافة موسيقية واضحة لاتعقيد فيها ولا غموض وان كانت مليئة بالعمق والاصالة !
ان كتاب « مولع بفاجنر » في ترجمته الممتازة القيمة يعتبر تحفة حقيقية أضيفت الى المكتبة العربية ... تحفة مليئة بالشعر والثقافة والمتعة الروحية العميقة !

لقد قضيت اسبوعا كاملا تحت سيطرة هذا الكتاب المتناثر فاصابني من جنون برناردشو ... فكنيت لا اكاد أفكر في شيء آخر في هذه الدنيا ... سوى كلمات برناردشو وأفكاره وعواطفه الملتهبة وجنونه اللذيد !

وما أمتع أن تعيش في ظل جنون الفن ... فهذا هو الجنون الوحيد « المعقول » !
وشكرا لبرناردشو ...
وشكرا لثروت عكاشة ... مترجم برناردشو وشريكه في « عشق » فاجنر .

والعاملات المالية المختلفة ، وشئون الحياة المادية ... فكيف جاء هذا المدير واصطحب معه فاجنر الى مكان يسندو فيه غريبا كل الغربة ... كيف يستطيع فاجنر موسيقاه العالية الرفيعة ، التي تسمو بالنفس والدوق ، أن يعيش وسط ضجة الحسابات والعاملات المادية المختلفة ... لا شك أن فاجنر نفسه لو كان حيا لادعشه هذا المصير الطريف الذي انتهت اليه موسيقاه على يد مدير البنك الفنان !

ولم يكن اعجاب ثروت عكاشة بفن فاجنر مقصورا على الاستماع اليه ... لقد كان ثروت عكاشة يقرأ عنه ويدرسه ويفكر فيه كثيرا ... وقد فاجأني الدكتور ثروت عند زيارتي له بأن اهداني آخر كتاب ترجمه الى العربية ... وكان هذا الكتاب هو « مولع بفاجنر » للكاتب الكبير برناردشو .

ويبقى الكتاب على مكتبي عدة اشهر لا احد فرصة لقراءته ...

وأخيرا تمكنت من قراءته في الاسبوع الماضي فوجدت فيه متعة فكرية وفنية من الدرجة الاولى .

ان هذا الكتاب المتنع هو خلاصة لآراء برناردشو في الموسيقى . وقد تربى برناردشو في بيت يحب الموسيقى ، فقد كانت امه مدرسة للموسيقى . وقد تعلم منها الكثير من اصول هذا الفن الجميل . وعندما بدأ حياته الفكرية اختار أن يكتب في النقد الموسيقي تحت اسم مستعار . وظل يقوم بعمله كناقذ موسيقي لفترة طويلة من حياته . وشخصية برناردشو هي شخصية الفنان المتطرف العنيف ، انه لا يعرف الحلول الوسطى على الاطلاق فهو اما معك أو عليك ، وهو اذا كان معك فكل شيء فيك جميل ورائع ، واذا كان ضدك « فكل شيء فيك خاطيء ومليء بالعيوب » ...

ولعل هذه الطريقة في التطرف والتعصب هي التي أعطت كتابات برناردشو الحرارة التي تتميز بها مسرحياته وكتبه المختلفة ، ومن شأن مثل هذا الموقف المتطرف أن يقود صاحبه دائما الى اختيار « أشخاص » يركز حولهم عواطفه و « حماساته » ... وقد فعل برناردشو هذا بالضبط ... فهو غاصب على شيكسبير أشد الغضب ... ولذلك فان شيكسبير قد لقي من برناردشو ألوانا عنيفة من الهجاء والهجوم والنقد ... ولم يكتب أحد « ضد » شيكسبير بمثل العنف الذي كتب به برناردشو ضده . وفي نفس الوقت نجد

قبل قيام الثورة بأشهر كنت اجلس في مكتب أحد الزملاء الصحفيين ، ولم يكن الزميل على مكتبه في تلك اللحظة ، ورن جرس التليفون فرددت عليه ، وقال المتحدث : أنا ثروت محمود .

وكان المتحدث يطلب زميلي صاحب المكتب الذي جاء بعد لحظات ليرد عليه .

ثم انتهت المحادثة التي لم أنتبه اليها ... ولكن زميلي الصحفي أخذ يحدثني عن « ثروت محمود » هذا ... قال لي أنه ضابط بالجيش ، ولكنه مهتم بالفن الى أقصى حد ... انه يقرأ ... ويستمتع الى الموسيقى بنهم شديد وهو لا يترك معرضا فنيا دون أن يزوره ... وببسته متحف ... فيه لوحات رائعة ... انه شاب يدهشك وخاصة اذا ما عرفت انه ضابط ... لان هذا الشاب كان ينبغي أن يكون متخرجاً في كلية الفنون ... أو في معهد الموسيقى الشرقية ... وانت تجد فيه حساسية الفنان وعصبية أكثر مما تجد فيه حسما وخزما ينبغي أن يتوقرا في كل ضابط .

ثم قال لي زميلي الصحفي ان ثروت محمود قد ترجم أخيراً قصة بعنوان « سروال القس » ! ونسيت ثروت محمود وقصة سروال القس حتى قامت الثورة ... وبعد فترة قليلة عرفت أن ثروت محمود هذا هو ثروت محمود عكاشة أحد الضباط البارزين في الثورة !

لم يكن صديقي الصحفي قد حدثني عن شيء من هذا ... كل حديثه معي كان عن الجانب الفني في الضابط الشاب !

وسمعت الكثير بعد ذلك عن ثروت ... وكان أكثر ما سمعته عنه يدور حول حبه للفن بدرجة غير عادية ... وما أكثر الحكايات التي سمعتها عن هذا الجانب في ثروت عكاشة ! والتقيت بثروت عكاشة بعد ذلك مرة واحدة ، وكان ذلك في البنك الأهلي ... بعد تعيينه رئيسا لمجلس ادارة البنك !

ويومها دخلت حجرة ثروت عكاشة وأخذنا نتحدث في مختلف شئون الفكر والفن ... وفوجئت وأنا جالس أن صوتا ينطلق من مكان ما في الحجرة ... ان هذا الصوت هو موسيقى فاجنر ... بكل ما فيها من عذوبة وعنف وعشق ! من أين يجيء هذا الصوت ؟! واكتشفت أخيراً أن ثروت عكاشة يضع الى جانبه « بيك آب » ... يدير فيه الاسطوانات التي يحب أن يستمع اليها !

وكان تناقضا غريبا بين جو البنك الأهلي ... وموسيقى فاجنر ... ان البنك كله يعيش في الارقام المعقدة ،

وأنا أعرف أنها معذورة ، لأنها دعيت للاشتراك في حفلة الاسكندرية في آخر لحظة ، ولم تكن على استعداد للاشتراك في هذه الحفلة ! ...

ولكن ...

إذا كانت نجاة قد فوجئت بمن يطلب اليها الاشتراك في حفلة الاسكندرية .. فهل فوجئت بأعياد الثورة ؟

بالطبع لا ... أن نجاة تعرف جيدا موعد أعياد الثورة وقد كان أمامها عام كامل يمكنها أن تستعد فيه بأغنية جديدة خاصة بها ... تقدمها للملايين المعجبين بصوتها في عيد الثورة ! ولو استعدت نجاة بمثل هذه الأغنية ... لما اضطرت الى أن تحفظ لحن عبد الوهاب في آخر لحظة ... ولما اضطرت لان تقرأ الأغنية من ورقة أمامها !

ويبدو أن موقف نجاة قد شجع بعض المطربين الآخرين على تقليدها !

ولهذا كله فأننا أعتب على نجاة ...

أعتب عليها وكلى حب وأعجاب بصوتها الجميل النبيل ...

أعتب عليها لأنني أريد لصوتها الحبيب أن يعلو دائما وفي كل الأحوال على مثل هذه الأخطاء الصغيرة ...

أنا أحب صوت نجاة الصغيرة حبا بلا حدود ... فصوتها ناعم وعميق وملء بالصفاء الاصيل ... وفي صوتها أحسن دائما أن مائة عاطفة امتزجت ببعضها لتتركز كلها في هذا الصوت الساحر الجميل ... قل لي عن عاطفة لا تجدعا في صوت نجاة ... الحزن فيهما والاسى ... والحب والحنان والالفة العميقة ... كل هذا ، وأكثر من هذا تجده في صوت نجاة ... وهو بعد هذا كله صوت مهذب يتسلل الى قلبك بهدوء .. ودون أن تدري ... ودون أن تبذل مجهودا لكي تمتزج بهذا الصوت الجميل البديع ...

ومن أجل حبي لصوت نجاة أتوجه اليها بهذا العتاب ...

فعمدنا نحب شيئا بصدق وعمق فأننا نتمنى على الدوام أن يخلو هذا « الشيء » من كل الميوب ... وبخاصة الميوب الصغيرة !

والعتاب هذا ... سترك نجاة في احتفال الاسكندرية بعيد الثورة ...

لقد وقفت نجاة تغني أغنية عبد الوهاب « والله وعرفنا الحب » ... وكانت تغنيها من ورقة أمامها !

معنى هذا أنها لم تكن تحفظ كلمات الأغنية جيدا !



عتاب على نجاة

شمس البارودي .. والوجوه الجديدة

... وأن تساعدكم - على وجه الخصوص - من يستطيع منهم أن يستمر بكفاءة وقوة فنية حقيقية !

يجب أن نفتح لهم أبواب السينما ... ويجب ألا نقول لهم أننا أنتم أصحاب أسماء جديدة ... ولا أحد يعرفكم ...

يجب أن نقف إلى جانبهم حتى يقدموا أفضل ما لديهم ... فالتوسع السينمائي عندنا ، يحتاج اليهم ... والاتجاه الجديد للسينما في بلادنا يجب أن يهتم بهم الى أقصى حد ...

أقول هذا الكلام وفي ذهني : سعد الدين وهبة ... المسئول الاول عن السينما في هذه المرحلة ...

ان هذا الرجل المل كبير للسينما في بلادنا ... لانه فنان ... وليس قاجرا يشتري ويبيع ... وهو مثقف وليس من أصحاب « الدكتوراه » في الجهل ... هؤلاء الذين سيطروا على السينما في الماضي ... فجعلوا منها شيئا رخيصا مليئا بالانحراف والابتذال ... وسعد وهبة أخيرا يعرف ولا شك محنة الوجه الجديد ... فقد كان هو نفسه منذ سنوات وجها جديدا ... وقد عرف الشقاء والتمب ... حتى استطاع أن يصبح وجها معروفا للناس !

من أجل هذا كله ننتظر من سعد وهبة أن يقول كلمته في مشكلة الوجوه الجديدة ... وأن يفعل الكثير من أجل هذه المشكلة !



لا أذكر أنني شاهدت الممثلة الجديدة « شمس البارودي » الا في فيلم الجزء الذي أخرجه عبد الرحمن الخميسي !

وقد كان دور شمس البارودي ممتازا ومقنعا الى حد كبير ... لقد شعرت أن هذه الفتاة الجديدة تحمل مواهب فنانة تحتاج الى فرصة ... وتحتاج الى شيء من الاجتهاد والتدريب ...

ولو أتيحت لها الفرصة وأتيح لها التدريب وفرست على نفسها شيئا من الاجتهاد والمثابرة فسوف تصبح ولا شك ممثلة كبيرة !

ونحن مطالبون بأن نمنح الوجوه الجديدة فرصتها لكي تؤدي دورها وتثبت كفاءتها ...

ان شمس البارودي ليست الا واحدة من أسماء كثيرة تستحق كلها أن نمنح بها الى أقصى حد !

ولو نظرنا الى فيلم « الجزء » وحده لوجدنا ان هذا الفيلم قد قدم اليها أكثر من وجه جديد !

وقد أثبت أصحاب هذه الوجوه أنهم ممثلون يملكون الموهبة التي يمكن أن تساعدكم على أن يضيفوا للسينما دماء جديدة ونقية !

من هذه الوجوه التي أثبتت كفاءة فنية لا تنكر : رشوان توفيق وأبراهيم الشامي وأبو الفتوح عيسارة وأبو بكر عزت وحسين الشربيني ...

وهناك أسماء أخرى كثيرة لمعت في التمثيليات التليفزيونية المختلفة أو لمعت على المسرح ... وكلهم يستحقون أن نمنحهم فرصة في السينما



نبيل الالفي .. على احمد باكثير ..

نبيل الالفي والفلاح الفصيح

بقلم: عبدالفتاح الفيشاوي

ستار المقدمة وجعل الاظلام فاصلا بين فصل وفصل ..

الممثلون كلهم من الهسوة لا ينبغي أن نحاسبهم ، كما نحاسب غيرهم من المحترفين وأصحاب التجارب الطويلة ، ولكنني لاحظت أن مجموعة الممثلين والممثلات الذين قاموا بهذه المسرحية .. يمتازون بالانصات والتعاون ، ويرسمون انفعالات الصدى في نجاح ولا بد أن أشير الى براعم لو وجدت طريقها لاينمت في حديقة المسرح .. وحيد سيف في دور خنوم « الفلاح الفصيح » يمتاز بليونة في الحركة ، وله قدم مسرحية ثابتة ، وعليه أن يتخلص فورا من تقليد « فرنانديل » و « اسماعيل يس » ويعملها سيصير له شأن في المسرح الكوميدي إذا واصل الطريق وسامى منير في دور « الوزير » .. أنصح أن يحترف التمثيل ، فان التوافق بين نطقه وحركته وانفعال عضلات وجهه تؤلف ممثلا ناجحا .. ليزا حداد في دور « حبيربة » خامة طيبة ..

*** هذه تجربة جديدة تقدمها فرقة الاسكندرية المسرحية .. تقدمها دون أي مساعدة من القاهرة .. باستثناء الفنان نبيل الالفي ، الذي هاجر الى الاسكندرية ، بعد أن تجدد في القاهرة .. وأقول أن هذه التجربة ناجحة .. بل أنجح من بعض التجارب التي تقدم على مسارح القاهرة .. وأقول .. أن مسرح الاسكندرية لا يمكن أن يتحول الى مسرح له ملامحه وشخصيته عن طريق الهواة والهواة .. ولا بد أن تتحول هذه الفرقة الى فرقة محترفين ، تعيش في صراع من أجل بقائها ، وتضع في تقديرها اشاعة الوعي المسرحي في الاسكندرية .. وإذا تحقق هذا الوعي ، فسوف يصير في الاسكندرية أكثر من فرقة مسرحية

الحديثة والقديمة .. الا أن التطور من فكرة « العدالة » التي تظهر مع ظهور الفلاح الفصيح .. الى فكرة « عصر الفن » .. الى فكرة « الثورة » لا تسير في خط منطقي .. وتكاد تكون ثلاث أفكار تفصلها ثغرات .. وكان ينبغي ايجاد خط أساسي ورئيسي وهو الفساد في البلاط ، أو أن يسر الصراع في المحررى الطبيعي ، وهو الصدام بين العدل والظلم ثم تنفجر الثورة لتكون الحل العادل

واستطاع على احمد باكثير أن يلون شخصياته .. وبفاعل بينها وبين الاحداث في حوار ذكي مرح .. وأن يظهر حذقه في ربط الشخصيات بعضها ببعض .. الا أنه أطال في بعض المشاهد ، وكرر بعضها ، مما جعل الحركة تكاد تتجمد من التكرار .. ولعل هذا هو أسلوبه !

*** نبيل الالفي ، نظر الى المسرحية على أنها من لون « الكوميدي فانتاستك » .. وقد يكون على حق في نظره ، لأن المؤلف اتجه في الحوار الى الاسلوب الغنائي .. وبعض أبطاله نطقوا الشعر .. وأكد اعتقد أن على احمد باكثير كتب هذه المسرحية لتكون « أوبريت » أو « أوبرا كوميك » على أقل تقدير .. ومن هنا .. اتجه أسلوب نبيل الالفي في الاخراج الى الاهتمام بالصيغة الجمالية الى أقصى حد .. في الديكور .. وفي الملابس .. وفي الحركة .. وفي الموسيقى .. والرقص الإيقاعي .. وقام بعملية اشباع كاملة .. والاهتمام بالناحية الجمالية قد يعتقل المخرج في حدوده ، ولا يجعله يزاوئ حريته ، ولكن نبيل تحرر من منطقة الدخول والخروج .. فخرج بالرواية من الحدود التقليدية لخشبة المسرح .. ومدها الى أبواب المسرح .. ودفع بممثليه الى فراغ الاوركسترا الذي يفصل بين الجمهور والمسرح .. كما مزق

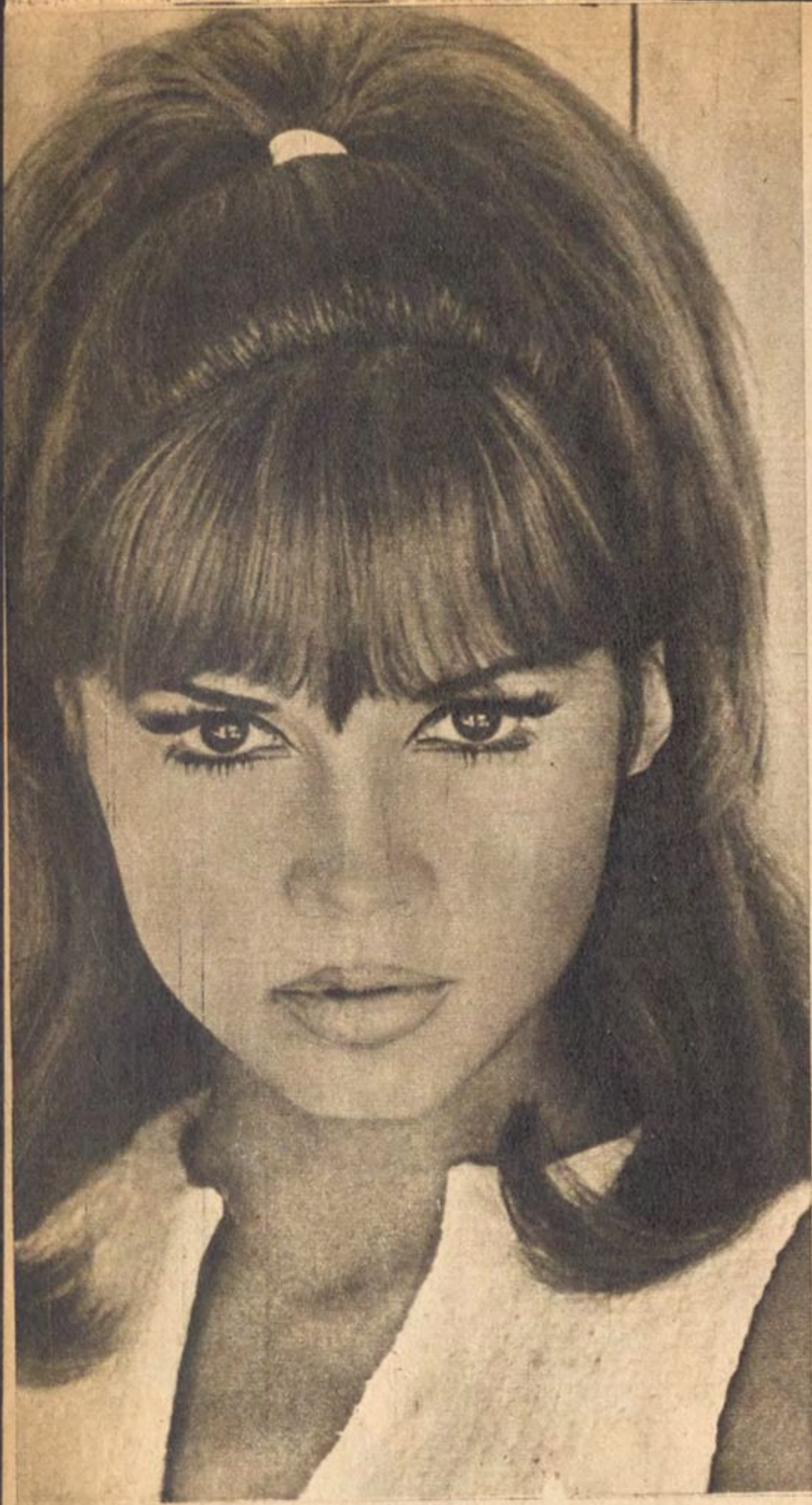
باكثير .. ومضى في طريقه .. وبعد سنتين قدم له زكي طليمات « مسارجحا » وترمز الى الاحتلال البريطاني ، ولم يهتم على احمد باكثير أن تقدم رواياته على المسرح ، وطفق يؤلف مسرحيات ويطلعها .. ومن اعماله انه كتب مسرحية عن مأساة اوديب الملك .. وآخر مسرحية له قدمها المسرح الكوميدي باسم « جلفدان هائم » .. وان كان النص قد داخله الكثير من تأليف ممثلي الرواية !

*** وعلى احمد باكثير في « الفلاح الفصيح » يدخل تجربة جديدة ، فقد اعتمد على نص بردي بروي مظلمة فلاح رفعا الى الملك لان موظفا كبيرا ظلمه ، واستولى على حميره ومحصوله بطريقة اقرب الى الاحتيال .. ومن هذه المظلمة .. انطلق باكثير يصوغ مسرحيته ، ونقلها من فكرة « العدالة » الى ملك يأمر وزيره بأن يظلم الناس حتى يدفع الظلم الى ظهور فصحاء فنانين .. وبذلك يشرى الفن .. لان مفهوم الملك ان الفن لا يظهر نتيجة للعدل .. بل نتيجة للظلم .. ومثله في ذلك ان الذهب لا تظهر أصالته الا بالصهر .. ويمر الوزير على الفلاح « خنوم » فيظلمه .. ثم يمهدها الطريق لكي يحضر الى الملك ليشكوه .. ويضطرب الملك لان شكوى الفلاح كشفت عن شاعر .. كل كلمة ينطق بها هي الخلود .. وينتهي الامر بالفلاح الى أن ينضم الى حاشية الملك .. ثم تختفي فكرة « عصر الفن » لتدخل في مؤامرات ومطامع تطيح بها ثورة الشعب .. الذي يقضى على خرافة عصر الفن .. ومبتدع هذه الفكرة !

ورغم الشباب الفرعونية ، والجو التاريخي الذي ابتدعه المؤلف ، الا أن الرموز واضحة ، وترتبط بين الماضي والحاضر ، وتصور ما كنا عليه أيام حكم الملوك في العصور

أذكر أن نبيل الالفي ، حدثني .. منذ بضعة أسابيع .. عن العقبات التي تعترض فرقة الاسكندرية المسرحية ، وصور أهم عقبة في قلة النصوص ، لان المؤلفين المسرحيين ، وانتاجهم قليل ، يخصصون مسارح القاهرة برواياتهم حيث الاجر الجزى ، والصدى السريع لعملهم الفني .. وزاد المسألة تعقيدا ان هيئة المسرح اوقفت تزويد الفرق الاقليمية بالنصوص .. بل اوقفت كل مساعدة !

وأضاف نبيل الالفي انه عثر على نص للاستاذ على احمد باكثير ، لم يمثل من قبل ، ويتجاوز في رموزه مع واقعنا الذي نعيشه .. وهذا النص هو « الفلاح الفصيح » والكاتب على احمد باكثير ، من المخضرمين ، الذين احبوا المسرح منذ كانت الكتابة المسرحية من الجهود الضائعة .. لانكمشاش الحركة المسرحية ، وتركيزها في الفرقة القومية ، ويقابلها من ناحية أخرى فرقة الريحاني التي كانت تعيش - ولا تزال - على رواياتها المقتبسة العربية .. وكانت الروايات المؤلفة ، شعرا ونثرا للفرقة القومية تكاد تقف عند ثلاثة هم : عزيز أباظة ومحمود تيمور وتوفيق الحكيم وجاءت الفرصة - ذات يوم - تطرق باب على احمد باكثير .. وكان ذلك - على ما أذكر - في بداية موسم ١٩٤٧ ، حين تعاون عملاقا المسرح يوسف وهبي وزكي طليمات - لأول مرة - في عمل فني واحد .. واختيرت مسرحية « سر الحاكم بأمر الله » ولعب دور « الحاكم » يوسف وهبي ، واخرج الرواية زكي طليمات .. وعلى الرغم من ان المسرحية كانت باللغة العربية الفصحى الا أن الجمهور اقبل عليها .. وكانت هذه أول خطوة لتجسيد مسرحية من تأليف على احمد



جوكلا سين لين ..



بنات يبحثن عن المجد ف هوليوود

كل واحدة تقول:
أريد أن أكون
نجمة ١٩٦٦

حقا ماهو الطريق؟؟ هل تتزوج الفتاة مخرجا
سينمائها كما فعلت بريجيت باردو مع روجيه
فاديم؟؟ .. او تقف امام عدسات المصورين
بلا ثياب كمارلين مونرو ، او تحب مليونيرا
يدخل بملايينه السينما ليجعلها نجمة؟؟ ..
كما فعل روبرت هيووز مع جين رسل . هؤلاء
سبع فتيات جميلات ، من الوجوه الجديدة
الوافدة على هوليوود عاصمة السينما . كل
واحدة لها قصة ، وكل واحدة تفكر في طريقة
للوصول الى القمة ... لتصبح نجمة

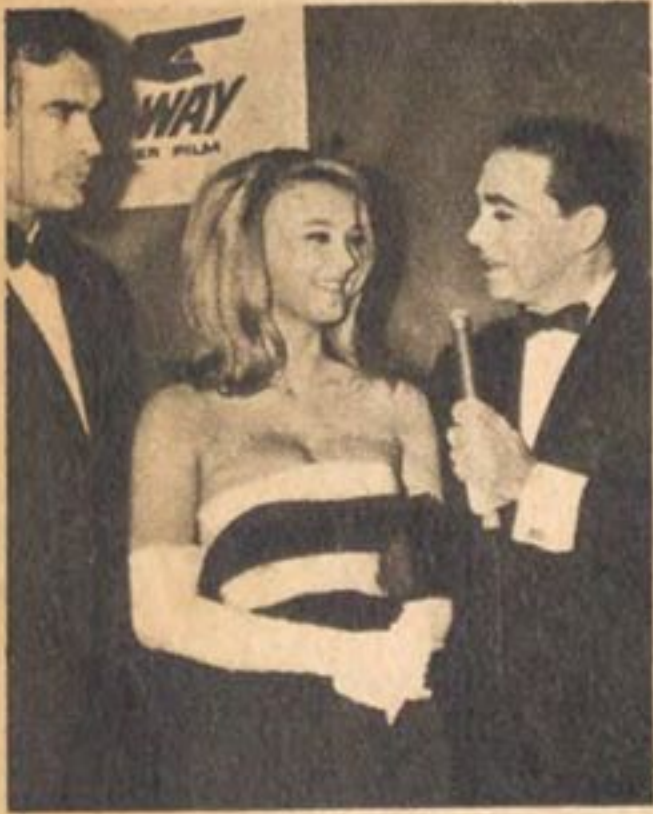
هل أتزوج مخرجا ؟

هل أحب مليونيرا ؟

هل أظهر في صور عارية ؟

راکویل ویش ..





بربارا بوشيت ..



ان جانيت كومر ..



سيليا كاري ..



اليزابيث هارتمان ..

وقد جاءت جوكلاسين لين من لندن لأول مرة الى هوليوود لتمثل دورا رئيسيا في فيلم « سيف على بابا » وفيلم « غازلي » مع الفيس بريسلي وهي لا تكتفى بهذا بل تقول :

● اريد ان امثل البطولة في افلام افضل من التي مثلتها .

والسمراء التي تجري في عروقتها دماء الهنود الحمر من قبائل « شراكو » وتمطيها مزيجا غريبا من الجاذبية ، الخاصة .. الفتاة سيليا كاري . لقد ظهرت في افلام جيدة من الدرجة الثانية مثل « جزيرة الدولفين الازرق » و « فارجو » ولكنها تطمع في ان تجد الفرصة في افلام الدرجة الاولى مع نجوم مثل مارلون براندو

واليزابيث هارتمان التي بدأت حياتها السينمائية امام النجم الزنجر سيدني بواتيه ، وفيها ملائح كبيرة من جريس كيلي ، تعتبر ان « الحظ » هو الذي يقود خطى اية وافدة جديدة على المدينة الساحرة وداكويل ويلش لا تبدو قنوعة ، تماما كان جانيت كومر ، تريد ادوار البطولة فقط ، وقد استطاعت ان تخطف اول قرصة لها عندما مثلت الدور الرئيسي امام ستيفن بوبد في فيلم « رحلة مثيرة » ..

وفيونا ليزي : التي استوردتها هوليوود من روما لتمثل دور البطولة امام جاك ليمون لا تعتقد ان الجمال وحده هو المفتاح الذي يفتح الباب السحري في مدينة الاحلام .. انها تنفرد حقا بجمال لا تبنى جديد على هوليوود - صورتها على الفلاف - ولكنها تعتقد ان طريق المجد يتطلب ميزات اخرى بجانب الجمال .

وعلى الرغم من ان عام ١٩٦٥ لم ينته بعد ، فلا تأمل اية واحدة من الفتيات الوافدات حديثا على هوليوود ان تحقق الكثير قبل نهاية العام ، ولا حتى في المسام القادم .. انهن يعرفن ان الطريق طويل وشاق ، وكما تقول رايكويل ويلش :

● اننى اشعر وكأننى فتاة سفيرة كلما رأيت واحدة من الكبار مثل جوان كراوفورد او بيتي ديفز او لانا تيرنر او اودرى هيبورن .. فتاة لا تقارن بهن ، ولكنى اقول لنفسي دائما انهن لم يبدأن من القمة .

مازالت هوليوود ، مدينة السحر التي تبدا عندها احلام الملايين من الفتيات .. ما زالت ابوابها هي ابواب الجنة التي تحيط بها الاماني الوردية التي تجتذب الفتيات ، كما تجتذب النار الفراشات اللطيفة .. وكل وافدة تقول وهي ترحى اهدابها الساحرة :

« اريد ان اكون نجمة » .. بل ان آن جانيت كومر ، الخضراء العيين ، تضيف بتصميم :

● ولن ينقضى عام ١٩٦٦ الا واكون اشهر من دوريس داي . ان آن جانيت - ٢٣ سنة - الجميلة الوافدة من تكساس ، تريد ان تصبح اكثرهم أهمية في عاصمة السينما .. والمنافسة تجدها آن جانيت مريمة ، ولكنها لا تميل بالاخريات وتعتمد على أسلوبها الخاص لتصبح نجمة ، وهذا الاسلوب الذي تتبعه يقتضى الا تقبل الا الادوار الرئيسية وتقول : « اريد ان اكون شيئا خاصا له كيان » ..

ولقد بدأت آن جانيت تمثل في فيلمين « أسرع قبل ان تدوب » و « المحبوب » ولكنها تعتبر الفيلمين مجرد بداية فقط .. وعلى الرغم من ان ما تضعه آن جانيت امام عينيهما هو هدف كل فتاة تواتيهما الفرصة في عاصمة السينما ، الا ان اكثر الفتيات لا يجرؤن على ان تكون البداية دورا رئيسيا في اول محاولة سينمائية يقمن بها .. فالشعراء بربارا بوشيت لم تبسع الدنيا سعادتها عندما قدم لها « اوتو برمنجر » دورا صغيرا في احدث انتاج له ، وعندما عرض الفيلم ، اثار فضول الرواد جميعا بمشهد عاطفي بينها وبين هيو اوبريان حتى تساءلوا : « من هي الفتاة ؟ » .. ولم تمسك بربارا تمعيا بأن تقف بجوار قطعة جين ليصورها ويستغلون صورتها في الدعاية للجنين ، ولا ان تصبح هدفا لكتاب اعمدة الشائعات في صحف هوليوود ، ان بربارا تقول :

● ان هناك عشرات من الممثلات الموهوبات في هوليوود ولكنهن لا يعملن لمسيب بسيط هو عدم شعبيتهن ، وعدم احتلاطهن بالناس ولا قدرتهن على ان يعملن من اسمائهن مادة مطبوعة شائعة في الصحف .

بنات

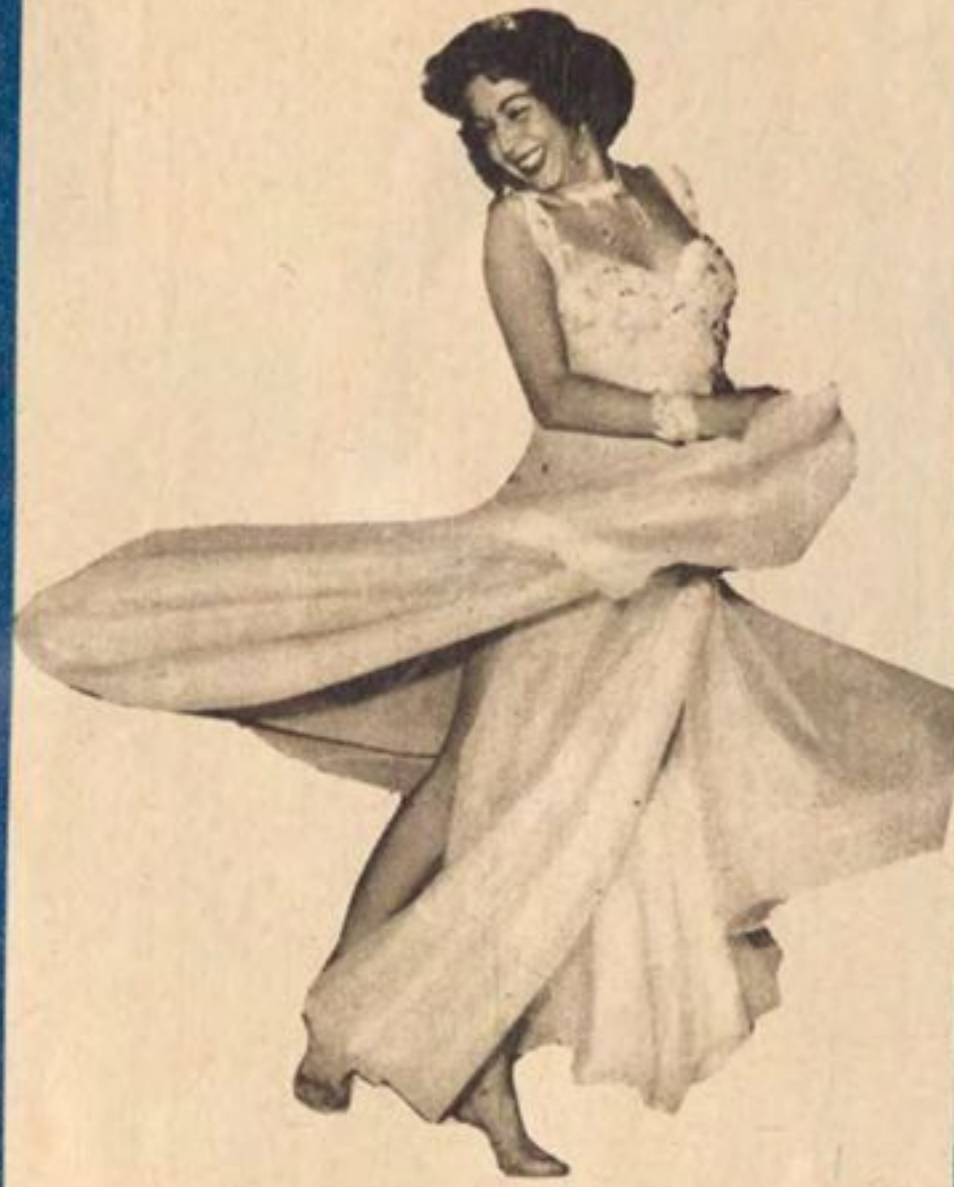


أميرة كامل ..



محمود مرسى

فريدة وكمال وخضرة



تحية وسامية ..
أحسن تلميذات بديعة
مصطفى ..



كانت فريدة يومئذ ترى الرقص الشرقى ، وتتللم ، وكان ميلاد فرقة رضا يقترب ، ليكون بداية جديدة لفن الرقص

فريدة قالت لى قبل سفرها الى روما أنها من صغرها تعشق الرقص ، وتتمنى أن تكون راقصة لما تكبر

قلت : كان الرقص معروفا ، لماذا لم ترقصى ؟
ورد محمود رضا بسرعة : لا يمكن فريدة ترقص شرقى .. ظهور فريدة مرتبط بظهور فرقة رضا باتجاهها الجديد ، الرقص الذى يقول شيئا ، يعبر عن فكرة بحركات مدروسة بعيدا عن الابتذال بل بعيدا عن الحركة الخالية من المعنى

في الحقيقة حتى تكوين فرقة رضا لم يكن الرقص محترما ... الدليل ببساطة لو كانت لى اخت هل كنت أرضى أن تكون راقصة ؟
أبدا .. لا يمكن .. ولكنى أرضى أن تكون مثل فريدة فهمى .
ان فريدة تفضى اذا فسكت ان تابلوهات فرقة رضا هي مرحلة النضج في الرقصة الشرقية ... تقول

— هذا ليس تطورا للرقص الشرقى .. بل هو بداية الرقص الحقيقى

لن أحكى لكم عن الرقص الشرقى الا أفضل أن أقول كيف يعدون الرقصات في فرقة رضا .. من أجل رقصة « النوبة الجديدة » سافر اثنان من المصورين ، ومهندس صوت ، وكاتب يدون الملاحظات ، أربعة سافروا مع محمود رضا الى أسوان بعثة تسافر في مهمة جديدة .. للدراسة .. نعم دراسة الرقصة واحتاجوا لمساعدات .. فقامت

مائة فكرة شغلت رأس حسين سيحققها عندما يعود الى القاهرة .. ولكن خيبة الأمل كانت في انتظاره

طاقته الطموحة المدربة المثقفة خطر على مصالح الشلل السيطرة على السينما من منتجين ، ومخرجين وممثلين .. وكل مهنة في السينما وهو كائى وجه جديد في الاخراج في التمثيل ، في التصوير .. يضرب دماغه في الحائط ..

حتى نقابة السينمائيين لم تقبله الا بعد أن جرى وراءها سنتين .. وظل يدور في الشوارع طسول اليوم ، أحيانا بلا هدف ، تائه يبحث عن نفسه ، ومستقبله أمه قالت له مرة ..

— ماهو يا حسين يا ابنى لو كنت تقدر تقدم لهم حاجة كانوا أخذوك معهم .. ونصحتته بأن يترك السينما

وقعلا اتجه لتصميم الازياء .. عينوه في الهيلتون بمرتب ٣٠٠ جنيه في الشهر ولكن الفنان في أعماقه لم يسكت عن الصراخ

كنا يومئذ في عام ١٩٥٦ والتغيير الذى طرأ على حياتنا يحاصر الوسط الفنى ، ويكشف عما في أعماقه من عقد

وفي هذا الوقت عاد الكثيرون مثل حسين كمال من بعثاتهم في الخارج ، ويريدون أن يغيروا وجه السينما ، ولكن القديم كان يفرض نفسه ، في محاولة لتحطيم التيار الجديد

ويومئذ كانت تولد فريدة فهمى ، وناجى شاكر ، وأميرة كامل ، وجميع العناصر التى تمثل الجديد في حياتنا الفنية ..

المخرج أمام باب مكتبه .. ويتقدم حسين كمال ، ينقض على المخرج في لهفة ، يعرض عليه أن يعمل معه

ويسأله ماذا تعمل ؟
— مساعد مخرج .. مساعدا أول ، مساعدا ثانيا ، أو ثالثا .. أو خامسا المهم أن أعمل وينظر اليه المخرج من فوق لتحت

وينطق بأربع كلمات فقط : أنا عندي المساعدين بتوعى .. والمخرج الثانى كان أكثر قسوة ، ولكنه ناعم ، قال له : ما عندكش النهاردة ومخرج ثالث — لادامى للأسماء ، كان يعمل في ستوديو جلال — قال لحسين : فوت بكره

وذهب حسين بكره ، وبعد بكره ، وبعد بعده .. وكل يسوم لمدة شهر .. وفي نهاية الشهر قال له : اسف ماقيش شغل .. ماكان من الاول !!!

وأخيرا بعد عذاب وجد المخرج الذى قبله ليعمل معه .. عمل معه في فيلمين .. لم يهتم بكتابة اسمه بين المساعدين ، وكل ما أعطاه له ١٥ جنيه عن كل فيلم وبعد الفيلمين ، تنازل المخرج عن حسين لزميل له . دون أن يستأذن حسين .. وكان هدف التنازل هو التخلص منه ، وسارع الزميل بالتخلص من حسين وبدأت المראה تملأ نفس المخرج ، المثقف .. العائد من الخارج

ولما كان حسين كمال في باريس رأى بنفسه انهيار سمعة الفيلم المصرى ، كانوا يقولون عنه أنه فيلم الكباريات ، والراقصات ، والقصور ووجد في نفسه رغبة للمشاركة في تنظيف الفيلم عندنا

تحقيقه نكتبه :

عائشة صالح



حسين كمال
من الهلتيون الى الاستديو



ناجي شاكر
فن العرائس



محمد طه
فن الشعب

مثل الفاز هيتشكوك .. دخل حسين كمال
الى مقهى في وسط القاهرة . كان في انتظاره
محمود مرسى . تلقفه في لهفة بسؤال
قابله ؟ .. وجاء الرد باقتضاب لا !!! .. وانت
قابله ؟ .. قال محمود : لا .. ثم اتجه كل منهما
في طريق .. ولم يفهم أحد في المقهى شيئا !!

ولادوا بعد الثورة



دمعيدية استوخت منها
فرقة رضا رقصة الـ ١٠

ولعنت ايام زمان .. عندما كان
الرقص كله مخزيا ..

فساتين في الاوبرا

وكلام فريدة عن دار الاوبرا
حقيقى .. وله حكاية مع اميرة كامل.
تقول اميرة انها منذ سنوات طويلة
كسالت تتردد على دار الاوبرا ،
وتجلس ، لا ... اقصد تقف ،
في المقاعد العليا مع زميلاتها تلميذات
معهد الموسيقى ، وكان حضورهن
الحفلات الموسيقية ، وحفلات الاوبرا
جزءا من خطة المعهد لتكوين
ثقافة موسيقية لهن . في البداية
لم تكن تهتم بشيء الا بالفساتين
التي تراها تلعلع في الاوبرا على
سيدات الطبقة الاروستقراطية
وماذا يهمها من الاوبرا .. لن
تكون يوما مغنية اوبرا .. لان بلادنا
يومئذ لم يكن فيها اوبرا .. ولا
عناصر الاوبرا ، وكانت الفرق التي
تزور القاهرة من اوربا تحضر معها
حتى عازفي الموسيقى والمايسترو
- لو قالوا لي ح تغنى اوبرا في
يوم من الايام كنت ضحكت ..
لكن عشت وغنيت اوبرا ..
دخلت اميرة للاوبرا كان يشفع
لها فقط انها في معهد الموسيقى !!

ومع الايام دخلت الاوبرا عندنا
ودرست اميرة في الكونسير
فاتوار .. وغنت اوبرا صولو مع
فرقة ايطالية على مسرح دار الاوبرا
.. وغنت بالخارج ، غنيت في
بلجراد اوبرا « عابدة » وتخرجت
في الكونسيرفاتوار .. بامتياز

لقد سجل محمود رضا الرقصة ،
وعاد ليدرسها ..

فريدة ، والفرقة ظهرت في التوقيت
المحدد بالضبط .. قبل ذلك كان
ظهورها صعبا نتيجة الظروف
العاكسة ..

هل يعقل ان تظهر فرقة تقدم
فن الشعب مثلا قبل ان ينال الشعب
احترامه وحقوقه !! ..

ان دار الاوبرا مثلا التي عملت
عليها الفرقة وبطلتها فريدة ، لم
يسمح بدخول فن الشعب لها الا
بعد زوال الطبقات التي كانت تكتم
على نفسها ..

فالاوبرا ، فنا ومسرحا ، كانت
غريبة ، ومنفصلة عن المصري ،
وتعيش في واد آخر .. العمل على
دار الاوبرا لم يكن سهلا . ولم
يتحقق الا بعد ان اصبحت الدولة
كلها في خدمة الشعب

وكانت الاذواق عندنا قد وصلت
الى حد يقبل العمل الجماعي ،
النابع من أعماق بلادنا ، والمعبور
عنها ، فلم تعد القصور والباشوات
والعربات الفخمة هي سمة المجتمع
الجديد ، الذي تفاعل بالتطور
الكبير في بلادنا ..

لقد رأيت فريدة اكثر من مرة
تصافح رؤساء الدول ، انهم ذهبوا
لرؤية هذا الفن الجديد عندنا

وايضا هي خرجت الى بلادهم ..
طافت دولا كثيرة .. منذ تكونت
الفرقة عام ١٩٥٨ ، وبعد انضمامها
للتليفزيون عام ١٩٦٢ خرجت في
رحلات طويلة ، وشاهدها رؤساء
الدول ..

وفي كل مرة رأيت فريدة تصافح
رئيس دولة شعرت بالفخر ...

ادارة العلاقات الثقافية والمحافظ
بكل المساعدات

وراوا النوبيات اثناء الرقص
وصوروا افلاما سينمائية ،
وسجلوا الموسيقى .. ودونوا
الملاحظات .. وعادت البعثة ..
ودرسوا الصور والموسيقى ..
دراسة فيها جهد ، وعرق ..
واشتد الرأي على الاحتفاظ
بالرقصة كما هي .. لن تدخل
الا تعديلات خفيفة لمسرحتها ... كل
ما في الموضوع عملية بلورة ومسرحه ،
حتى لو اضيفت حركة . فستضاف
بدراسة وتكون من نفس روح حركات
الرقصة ، كانها منها .. اما الموسيقى
فكما هي ، مع عمل التوزيع
الموسيقى لها

واثناء عودتهم نزلوا في المنيا ،
واسرع محمود الى الازقة .. وكان
الحظ في انتظاره ، لقد عثر هناك
على رقصة ، اسمها « الكرنبة » .
هو الذي اختار لها هذا الاسم فيما
بعد ، لحنها شعبي جميل وسهل ،
ولطيف

في بداية الرقصة يقف الاولاد
والبنات ينشدون : « الله الله على
الكرنبة .. يا حلاوة يا حلاوة على
الكرنبة ، وادي مشية بنت
العمدة » .. وتتقدم فتاة تقلد بنت
العمدة في مشيتها .. ويعود النشيد

و « آدي وقفة بنت العمدة » ،
وتتقدم فتاة تقلد الوقفة .. و « آدي
رقصة بنت العمدة » وفتاة تؤدي
رقصة كاملة

ويستمر النشيد مستعرضا كل
« البنات » في الوقفة والمشية
والرقصة .. وهكذا .. وعرق
دراسة ، وعرق

● محمود رضا يتحول الى
تلميذ في حوارى الصعيد

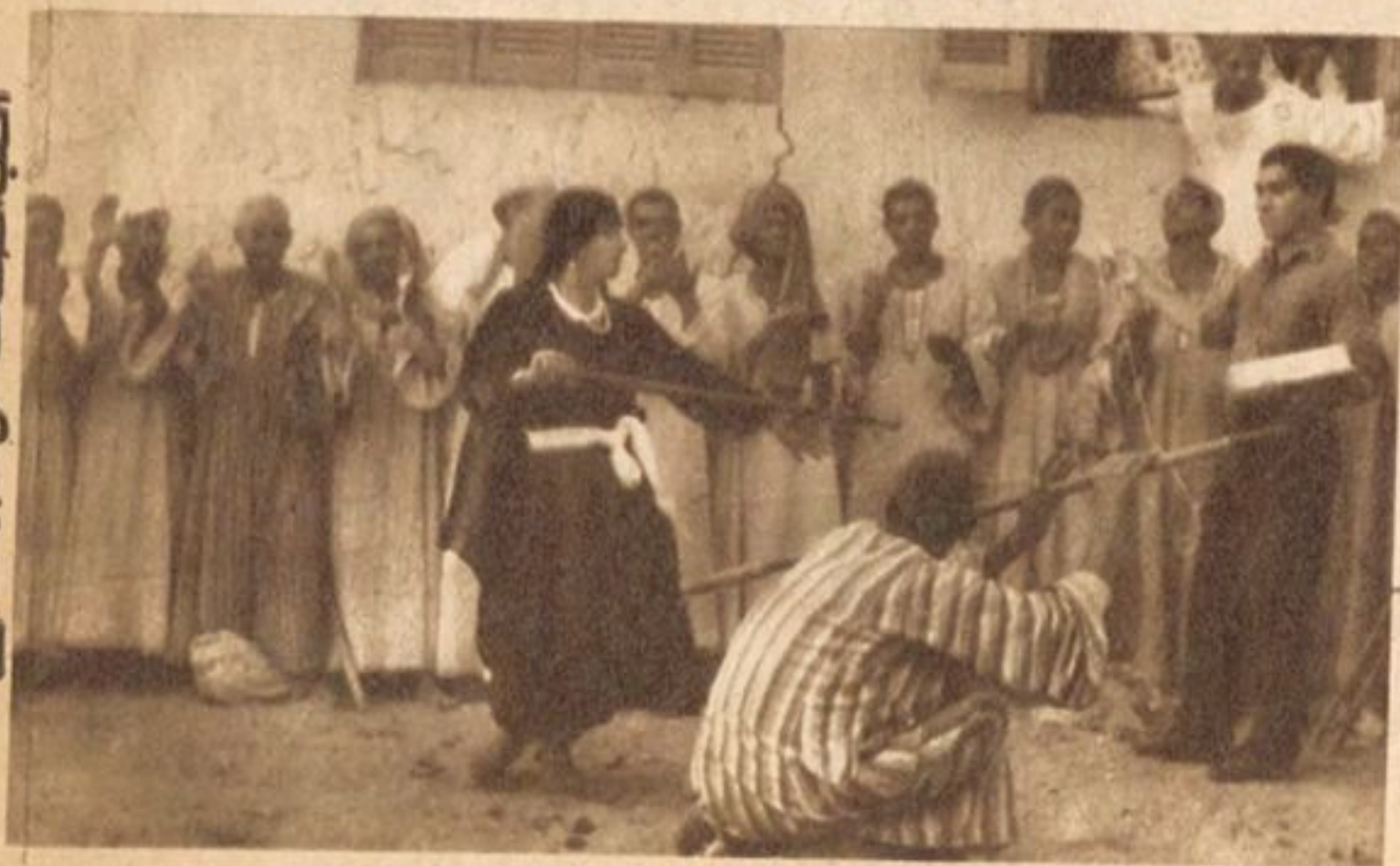
التحطيب انتقل الى المسرح
بعد دراسته وفهمه . . .



رقصة الحصان المشهورة في الصعيد .



الحصان يرقص على نغمات الطبل البلدى



... وانتقلت هذه الرقصات الى المسرح



محمود رضا يتعلم رقصة من احد ابناء الصعيد

• محمد الحلو يعلم الحب للنساء •



الحلو يحب الاسد مثلما يحب ابنة

الببوت بحثا من لقمة العيش بالفناء

بدون الدخول في تحليلات
وتفسيرات المح أن هذا الفناء
الشعبي الجميل ملتصق بالشعب،
منه وله .. وعندما كان الشعب
غريبا في بلده كان فن الشعب
محروما من أن يرفع صوته في
ميكروفون اذاعي

فلما أخذ الشعب مكانه ، محركا
للأحداث ، ونالت الطبقات
الشعبية احترامها بدأت
تعبير عن نفسها ، دون خجل من
أسلوبها في التعبير ، ودون خوف
من المطاردة

الفناء الشعبي اذن مثل فريدة
فهمي جاء في وقته .. معبرا عن
ظاهرة في مجتمعنا الجديد

عروسة

ولنعد الى سنة ١٩٥٦
لقد عرف حسين كمال وانزوي
في الهيلتون . مرتبه كبير ، ولكنه
فنان في أعماقه جذوة تنتظر
الفرصة ...

في نفس المسام كان فنان
من لون جديد يولد .. لقد
كان ناجي شاعر يترك زملاءه في
كلية الفنون الجميلة غارقين في
دراساتهم التقليدية .. أما هو
فاتجه بعقله وقلبه الى فنون
العرائس والرسوم المتحركة ..
من حب ناجي للأطفال أحب
فنونهم ، خاصة العرائس
والرسوم المتحركة

وفي الدبلوم في السنة التالية ،
عام ١٩٥٧ ، كان مشروعه في الدبلوم
فيما سينمائيا من الفن الذي
عشقه

وقتها كانت العرائس موجودة ،
بدائية ، في الأراجوز ، ومع بعض
الهوة وفي حاجة الى خبرة
المحترف

وهي تستحق فعلا عناية الفنان
المحترف ليس فيها مع الترفيه
التوجيه والتعليم .. !!
لو رأيت ناجي يومئذ لظننت أنه
لايعنيه شيئا .. من عمق الهدوء
في وجهه وعينيه

ولكن نفسه كانت قلقة ، تريد أن
تحقق ميلاد الفن الجديد ..

ومع عام ١٩٥٨ حققت مصلحة
الفنون الأمل ، استدعت خبيرتين في
فن العرائس ، الاثنان من مسرح
سندريكا في رومانيا .. أحدهما
مخرجة وخبرة في تحريك العرائس
.. والثانية في تصميم فن العرائس
والديكورات وتنفيذها

المخرجة درست تسعة من الفنانين
والثانية كان معها ناجي يتعلم
منها حرفة فن العرائس وفي سنة
١٩٥٩ عرض « الشاطر حسن » ..
أول برنامج للعرائس .. ونجح
وبدأ مسرح العرائس ينمو ..
وجاء خبراء لتكوين فرقة أخرى
وفي العام التالي ، عام ١٩٦٠ ،

مع مرتبة الشرف
وستسافر في بعثة .. تبدأ
الدراسة من العام الدراسي الجديد
.. معها من زملائها المتفوقين من
خريجى الكونسرفاتوار ، فيوليت
مقار ، ونبيلة عريان

سياسفر الثلاث الى روما ،
سيدخلن أعظم أكاديمية للموسيقى
في العالم .. سانتا سيبيليا
وآخرون يسافرون .. عازفون ..
أربعة منهم الى يوغوسلافيا ..
وأربعة من عازقي الاوركسترا
السيمفوني

في الوقت الذي عاد أربعة
مايسترو مصريين ، أموا دراستهم
في الخارج حركة فنية ، وحيوية !

وأمية صريحة جدا ..
قالت لي : تعرفي ان ذوقي اتغير
بشكل عجيب

قالت : .. كنت في صغري
أسمع الموشحات . والاغاني القديمة
.. أما الاوبرا فلم أكن أحبها لأنني
لم أكن أتدونها .. وحتى دخلت
الكونسرفاتوار كنت لا أتدونها الاوبرا
فقد كنت مدرسة موسيقى ، وسأظل
مدرسة موسيقى ، وربما يوما
أفترغ لبيتى وأولادى ولما اتجهت
للالغاني العادية كان ذلك بحكم
أن هذه هي الاغاني المعروفة
.. وهل كان عندنا غيرها !!

ثم بدأ ذوقي يتطور ... تربية
الدوق تحتاج وقتا .. وكلما مر
وقت أحسست بجاذبية نحو هذا
الفن .. وأدركت أعماقا جديدة
فيه .. انه رائع .. ويقوم على
علم ، علمه بحر واسع
الان ذوق أميرة أوبرا الى مائة في
المائة .. حاليا الاوبرا حياة أميرة
وحياة ابنها عمرو

المداحون

والاوبرا بأمية وزميلاتها تستكمل
نموها .. لتكون لونا رفيعا من
الفن العالمى .. ولا أدري لماذا يلح
على ذهني صور خضرة محمد خضر ،
ومحمد طه ، وأبو دراع
بالطبع هذه من ميزات الاذاعة ،
انها تشجع هذا اللون من الفن ..
اننى من هوة سماع ملحمة أيوب
المصري ، ومواويل محمد طه ،
وأبو دراع .. هذه الاغاني لها
صدى في نفسي

والحمد لله أصبحت هذه الاغاني
لها وزنها واحترامها ..
وأصبحت خضرة ، ومحمد طه ،
وأبو دراع نجوما .. لهم صيت في
الاذاعة
زمان كان المداح مكانه في
الموالد ، والافراح « ال ... »
بلدى !!! التي لا تعجب سادة
الاذاعة يومئذ
وربما كان مكانهم على أبواب

لسناء جميل
قلت له : النجاح حلو !!
قال : حياتنا تغيرت ..

• عندك ايه الان ؟

- بعد فيلمي « المستحيل » الذي
أخرجته للسبينا .. عندي فيلم
من السد .. ثم « يوميات نائب
في الأرياف » قصة توفيق الحكيم
.. و « أبى فوق الشجرة » قصة
احسان عبد القدوس ، وبطولة
عبد الحليم حافظ وهند رستم ..
ثم مسرحية « عطوة قطاع عام »
لنعمان عاشور .. ومسرحية ثروت
أباطة « المشربة » اننى لا أصدق
ماوصلت اليه .. لا أصدق ان
الحلم الذي تحطم في يوم تحقق ،
وبهذا القدر من النجاح ..

وهذا انفعال حسين كمال ..
- صدفة عجيبة نفس الاستوديو
الذي وقفت فيه شهرا أقنع المخرج
بأن يتركنى أعمل معه ورفض ..
نفس الاستوديو أخرجت فيه أول
أفلامى « المستحيل » .. نفس
الاستوديو الذى اتلذت فيه ...
وتعاونت مع الدكتور مصطفى محمود
صاحب قصته . وعبد العزيز فهمي
مصوره ، ومحمد عبد الوهاب كاتب
الموسيقى التصويرية له ، وممثلين
كبار وميزانية كبيرة للفيلم ..

بمقاييس الشكل القديمة قبل
تطور حياتنا كان لابد اتمرمط ٢٠
سنة قبل أن اصل الى اخراج مثل
هذا الفيلم ..

التغير في حياتنا امتد الى
طريقة الكلام نفسها .. الكلمة
المميزة للوسط الفنى اندثرت .
كلمة « الرمطة » اختفت . محلها

اشتركنا في مهرجان بوخارست
الدولى ، كان في سبتمبر ، وفزنا
بالجائزة الثانية في فنون العرائس
والديكورات .. وللعلم كان برنامج
« الليلة الكبيرة » الذى قدم مصرنا
مائة فى المائة ، دون الاستعانة
بالخبراء الاجانب ، وكان من اخراج
صلاح السقا ..

وظل مسرح العرائس ينمو ..
الان لمسرح العرائس مبنى خاص
ولنا أربع فرق عرائس
• وتحقق الحلم !!!

- أحلام كتسير اتحققت فى
حياتنا ..

• ورايك في مسرح العرائس ؟
- ليس تجاريا ، لذلك هو
متطور في الدول الاشتراكية التى
تتبناه .. وهو محدود في الدول
الغربية الرأسمالية ، ومحصور
في نشاط الافراد ، ولا يأخذ فرصته
في الانتشار

ويقول :

- فن العرائس في حاجة الى مال
كثير وتفرغ له ، ولذا لايقوم بمجهود
فردى .. وعندما يغزو السبينا
سينجح ، وأتمنى أن تعطى السبينا
اهتمامها لهذا الفن ..

ولا الاحلام

أما ماذا حدث لحسين كمال !
فهو شيء هائل ..

لقد تطورت الامور بسرعة ، وهو
في الهيلتون .. افتتح التلفزيون ،
وانضم اليه وبدأ يتجسس فى
التلفزيون ، وكان نجم التلفزيون
بتمثيلته « رنين » التى أخرجها

الان كلمة « الثقافة » .. ياسلام !
 انتهت المرمطة ، وانتهى اذلال
 كرامه الفنان الذى فى أول الطريق
 ● ومن الذى كنت تسأل محمود
 مرسى عن مقابلته ؟ ..
 - كنت أسأله هل قابلت المخرج
 .. فيقول لى لا .. ويسألنى نفس
 السؤال وله نفس الرد ..
 لم تكن نجد المخرج الذى يقتنع
 بنا .. أى مخرج

أبو الوحوش

ان كل الفنانين ارتاحوا ..
 اطمأنوا على حياتهم .. وضمنوا
 كرامتهم ومستقبلهم صدقة، كان بعد
 موعدى مع حسين كمال موعد آخر
 مع محمد الحلو .. فنان السيرك
 الذى روض الوحوش بالحب ، يحبهم
 فيحبونه ، ويربيهم مع أولاده ...
 السيرك القومى عمره الان
 خمس سنوات ، بدأ فى سنة
 ١٩٦٠ ، ولكن التدريب على
 أعمال السيرك بدأ فى عام
 ١٩٦٢ ، وفى ثلاث سنوات أصبحت
 اللعاب جاهزة ، وأصبح لنا
 سيرك يتنافس اعظم سيرك فى العالم
 السيرك الان قوى ، اجتاز
 مرحلة الاعداد الاول ، ودخل منذ
 أسابيع فى المرحلة الثانية حيث اتم
 اتقان خمس لعبات ، ويتدربون
 على ٥ لعبات أخرى ، ليصبح
 عندهم ٢٢ لعبة رائعة
 وأصبح السيرك القومى حقيقة
 بعد افتتاحه فى مايو الماضى ...
 وأعدت له خيمة تكلفت ٣٥ ألف
 جنيه .. وبعد له الان مقر دائم
 فى روكسى بمصر الجديدة .. ويجرى
 تدميمه ..

ستأتى له عشرة أسود من
 السودان .. وأربع دبة من روسيا
 .. وقردان من ألمانيا .. وأربعة
 أفيال من الهند .. الى جانب ١٣
 حصانا ، وأربعة جمال .. و ١٦
 كلبا أما الطاقة الهائلة من اللاعبين
 فستضارع مثيلاتها فى أى سيرك
 عالمي ..
 وتقوم على ٧٢ لاعبا ..

أين المستحيلات ؟

لقد اختفت المرمطة من حياة
 الفنان
 تستطيع أن تعطى ما عندك ..
 ولك التشجيع ، والحب ،
 والكرامة لذا نبتت كل فنوننا
 الجديدة
 ونمت شخصيات فنانيه ..
 ومثل هؤلاء زملاء كثيرون ...
 كانوا شيئا ، وأصبحوا شيئا
 آخر .. وولدت معهم فنون ،
 ومستقبل
 ان حياتنا تطورت .. لان البقطة
 اجتاحت بلادنا
 ومنذ ١٣ سنة ، ونحن نبني ..
 وسنظل نبني ونتطور لم يعد فى
 بلادنا الشائرة .. مستحيل !



فلاحات الصعيد يرقصن رقصة العصا





فريدة فهمي

على رضا

محمود رضا

الذين تركوا بصماتهم على مسارح الهند والصين ..

- فرقة رضا تسنحدرت
- ثورة في فن الريف
- عبدالوهاب يخرج
- إلى المجال العالمي

تجربتان رائدتان ... فالعالم الفن

بقلم: صالح جودت

الشعبية ، فهناك فرقة للفنسون الشعبية بالاسكندرية ، واخرى بدمياط ، وثالثة بالمنصورة . الخ . وستمضي الفكرة في امتدادها الى ان تصل الى اعماق الصعيد ، وتترامى الى مدينة السد العالي .

وسيكون لكل فرقة من هذه الفرق لونها المحلي الفريد « التابع من صميم حياتها وجوهر اقليمها » . فكما تمثل « السمسمة » مثلاً ، رقصة غنائية تعكس روح حياة الصيد والصيدان في السويس ، فلا بد ان تنبثق في الاسكندرية فكرة مماثلة عن « بنات بحري » . وفي المنصورة

وعادت فرقة رضا الى القاهرة ، ومازالت تلك الفصول والشاهد هناك ، تقدمها فرق الغنون الشعبية الاسيوية لشعوبها ، وتثير بها اعجاب هذه الشعوب ، وتثير مع الاعجاب احاديث عاطرة عن مصر والفن المصري .

قال لمر على رضا :
- ولم يكن معقولاً ان نفعل هذا على الصعيد القومي ، ثم نهمل الصعيد المحلي . ومضى يحدثني عن الفكرة الرائدة الجديدة التي يعد لها هو وزملاؤه واعوانه . وخلاصة الفكرة ، ان كثيراً من الحافظات قد بدأ ينشئ فرقاً للفنون

تعرض فيها الشعبي الاصيل . والعمل الرائد في رحلتها هذه ، انها لم تذهب لجرد ان تشهد اعجاب الناس بها ، وتسمع تصفيق الناس لها ، بل لتترك في اكثر من دولة اسيوية نائبة ، كالهند والصين ، اثراً لمصر ، وطابعاً من فننا الشعبي ، يبقى وراءها هناك ، ويبقى على السنة الناس هناك حديثاً حلوا العبير عن مصر ، وفن مصر ، وثورة مصر .

لقد اتصلت فرقة رضا ، هناك ، بفرق الغنون الشعبية ، وأهدتها فصولاً ومشاهد كاملة من برامجها ، وعلمتها كيف تخرجها وتقدمها لجماهيرها

العمل الذي انجزته فرقة رضا ، منذ نشأتها ، بعد من طلائع الاعمال الرائدة في مجال الفن الثوري

والريادة ، هي ان يتجرد الرائد من الانانية ، ويحاول ان يخلق طبقة جديدة من الرواد تسير على طريقته ، ولا يضيره ان يسبقه الرواد الحدد ، بل يسعده ان يسبقوه ، وان يبدوا من حيث انتهى هو ، ويضيفوا الى مابنى شيئاً جديداً يفيد منه المعاصرون ، وتزهى به الاجيال القادمة

وقد ذهبت فرقة رضا في العام الماضي الى اعماق القارة الاسيوية

فكرة من وحى « البحر الصغير » ..
وفي أسوان فكرة من وحى السد
العالي .. وهكذا

وفكرة على رضا ، أن جهود هذه
الفرق لا يجوز أن تبقى حبيسة
أقليمها ، بل يجب أن تخرق حدود
الأقليم ، وتأخذ مكانها تحت أضواء
القاهرة

ووسيلته في ذلك ، هي أن يفسح
في الموسم القادم لفرقة رضا ، مكانا
لهذه الفرق ، واحدة بعد الأخرى ،
بحيث يشمل كل برنامج تقديم فرقة
رضا ، مشهدا أو مشهدين تقديمهما
الفرقة الضيفة ، وهكذا يتاح لأهل
القاهرة أن يستمتعوا في كل برنامج
لفرقة رضا ، بمشهد أو مشهدين
تقدمهما الفرقة الزائرة القادمة من
الاسكندرية أو دمهور أو المنصورة
أو أسوان أو أية عاصمة أخرى
من عواصم الجمهورية

وهكذا تتيج فرقة رضا - بعملها
الرائد المجرد من الانانية - لهذه
الفرق أن تقف تحت الأضواء ، ولعل
هذه الأضواء تكشف لنا عن مواهب
جديدة في مجال الفنون الشعبية ،
كانت مطمورة في أعماق الريف

قلت لعل رضا :

وردا للجميل . لماذا لا تصنعون
مع هذه الفرق الزائرة نفس
ما صنعتوه مع الفرق الشعبية
الاسيوية ؟ لماذا لا تهتدون لكل فرقة
منها مشهدا من برامجكم ، تقدمه
هي بدورها إلى أهل أقليمها بصر
عودتها إلى الأقليم ، حتى يتاح لأهل
الريف أن يستمتعوا بلمحات من فن
القاهرة ، كما استمتع أهل القاهرة
بلمحات من فن الريف ؟

واقترح على رضا بالفكرة . ومضى
لينقلها إلى محمود رضا ، وفريدة
فهمي ، وبقية أبناء هذه الفرقة
الرائدة

بعد هذه التجربة
الرائدة ... أحب أن
أتحدث عن تجربة رائدة
أخرى سمعتها في الإذاعة منذ أيام
واقبل أن أتحدث عنها ، أقول أن
أبرز مرحلة من مراحل التطور في
الموسيقى العربية في العصر الذي
مشناه ، هي التي تمت على أيدي
أم كلثوم ومحمد القصبجي ، حينما
نقلوا الغناء العربي ، لأول مرة في
التاريخ ، من التخت إلى الأوركسترا
في أغنية « أن كنت السامح وأنسى »
الاسية . واظن أنها كانت أول
أغنية ألفها رامي خصيصا لأم كلثوم ،
بعد أن ضنت له من قبل أن تراه ،
قصيدة « الصب تفضحه عيونه »
منذ ذلك اليوم - في أواخر
المئتينات من هذا القرن - دخل
الغناء العربي برمته مرحلة جديدة
في تاريخ الفن ، نزلت فيها الستارة

على طور التخت والمنشدين ،
وارتفعت على طور الأوركسترا
والكورس

وإذا كانت الموسيقى العربية قد
استطاعت ، في عهد الأوركسترا ، أن
تحتفظ ببعض آلات التخت ، كالعود
والقانون والطلبة والرق ، إلى جانب
الآلات الجديدة التي لاقترت
بموسيقانا لأول مرة بعد ذلك
التاريخ ، كالسكسون والفيولنسيل
والتشيللو والايوبوا والجيتار وغيرها ،
فإن هذا الامتزاج قد أنشأ جسرا من
التعارف ، والتقارب بين الموسيقى
العربية والموسيقى الغربية لأول مرة
ومن الممكن للملحن العربي من أن يستعين
ببعض النغمات الغربية ، بعد أن
وجد بين آلات الأوركسترا ما يقفز
فوق « الربيع تون » الذي هو من
خصائص الآلات الشرقية

بعد هذا ، بدأت محاولات جريئة
في عالم الغناء عندنا

بدأت من صالات الرقص ... ومن
صالة بديعة مصابني بالذات ...
حين ظهرت فتانان اسماعيل « هادي
ونينا » تغنيان الألحان الغربية
الراقصة بكلمات عربية انتبهت
إليها الأذان ، وافتتن بها الشباب -
شباب جيل الثلاثينات - بينما
سخر منها عمدة الموسيقى العربية ،
وأشفق منها شيوخ المستمعين على
مصر الموسيقى العربية

ومنذ يومئذ بدأت حركة النقل
والاقتباس من الموسيقى الغربية ،
واطردت موجة التقليد إلى حد نقل
أوبرا « الأرملة الطروب » برمتها
إلى المسرح المصري ، بنفس موسيقاها
الغربية ، وبكلمات عربية !
واقترح لي أن أشهد هذه
التجربة العجيبة على مسرح الأوبرا -
قبيل الثورة - وأشهد أنها كانت
تجربة مضحكة للغاية

ثم جاءت الثورة ... وجاء معها
الاتجاه العلمي في الدراسات الموسيقية ،
وظهرت الأعمال الجلية التي
انجزها المرحوم أبو بكر خيرت في
الأعداد الأوركسترا إلى العلم الفخر
لبعض أعمال خادم الموسيقى سيد
درويش ، وقد عزافته هذه الأعمال
على بعض المسارح الأوربية ، ونالت
نصيبا وافرا من التقدير

وبدأت الدعوة إلى الخروج
بموسيقانا العربية إلى المجال العالي
وظهر في هذا المجال عمل صغير ،
هو أغنية « يا مصطفى يا مصطفى »
... وهو من ألحان الطريق في مصر
... وأن أدعاء عشرات من الناس
هنا وفي الخارج لأنفسهم ، وكان
آخرهم جرسون لبناني اسمه
مصطفى ، يعمل في أحد مطاعم لبنان
وانتج لهذه الأغنية المحفوظة أن

تروج في جميع أنحاء العالم ، فقد
سمعتها في أكثر من عاصمة ... في
نيودلهي ومانيلا وطوكيو ...
وسمعتها في روما وباريس ولندن ...
وسمعتها في نيويورك وشيكاجو وسان
فرانسيسكو ... وحتى في هوليوود
ورغم هذا الرواج ، فالشيء
الذي أحب أن لاسجلة أن كلماتها
الهائبة المتردية ، قد اقتصدت
اللحن المصري الشعبي - لحن
الطريق - كثيرا من الاحترام ، ولم
يتلفت لها في أنحاء العالم إلا
الراقصون والمخمرون في أندية
الليل ومجالات اللهو

وجاءت بعد ذلك محاولات كريم
شكري في مجال الأغنية « الفرانكو
- أراب »

واحقا للحق ، ورغم أن كريم
شكري قد رحل عن مصر ، أقول
أنه قد عمل عملا يستحق الثناء .
فأغنيته « عد بي إلى القاهرة » التي
أصابت شهرة عالية واسعة ، هي من
خير ما يجتذب السائح إلى مصر .
وقد كنت أسمع تأوهات الفتيات
الأمريكيات ، وأنا في أمريكا ، حينما
يستمن إلى هذه الأسطوانة ،
وتستغرقهن أحلام الأهرام وأبي
الهول وكليو باتر ونفرتيتي

وكذلك أغنيته عن السد العالي
... التي جاءت دعابة عالية
طيبة للهرم الذي بنته الثورة
ثم أغنيته « أن شالله » التي
تدعو إلى الإيمان بالله والتمسك
بذكره عند الضيق ...

أما التجربة الأخيرة ، التي
سمعتها في الإذاعة منذ أيام ،
فلست أدري لم مرت على أذان
الناس - وخاصة كتاب الصحف -
بهذه البساطة ، مع أنها
تستحق أن تشر كثيرا من الجدل
اليومي ، لأنها أعظم بداية جديدة في
تاريخ الأغنية المختلطة ، وأكبر جسر
لعبور الموسيقى العربي الراسخ
إلى المجال الدولي ؟؟

أما الأغنية الإنجليزية التي
لحنها عبد الوهاب ، وغناها سمير
الاسكندراني .

ولم يكن عبد الوهاب بتلحينها ،
بل تدخل في وسطها بصوته
الحنون ، ففنى كلمات عربية حلوة
من نفس اللحن

أن هذه الأغنية هي حدث
الأحداث في موسيقانا الحديثة ، ولا
يجوز للصحف ولا للإذاعة ولا
للتلفزيون أن تتركها تمر في صمت ،
بل يجب أن تدور حولها المناقشات
وتعقد لها الندوات ، وتأخذ فيها
الآراء ، وتحدد لها معالم الطريق
... طريق مستقبل الأغنية العربية
وسراها إلى المجال العالي

عبد الوهاب

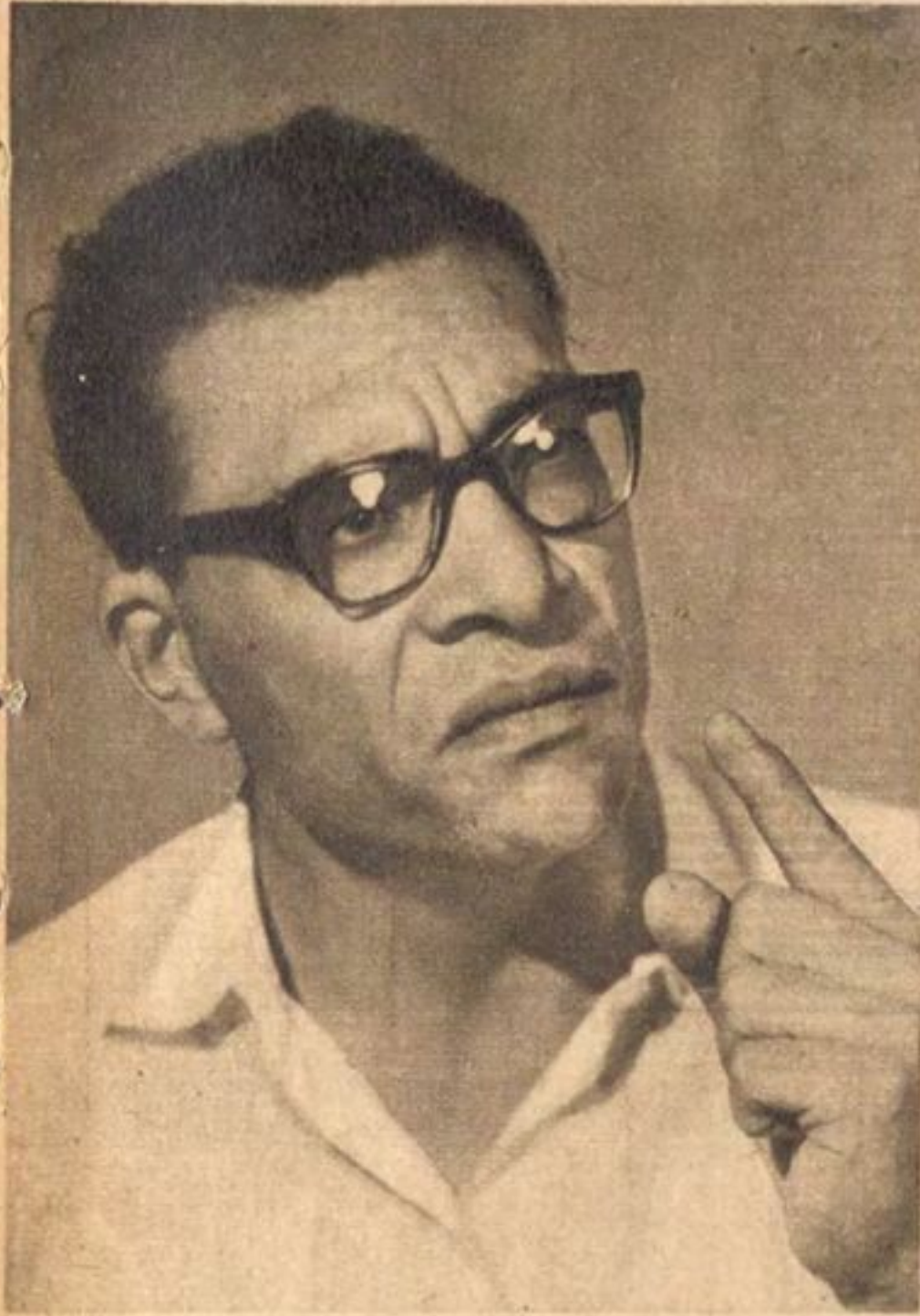


سمير الاسكندراني

بداية مثيرة للأغنية
الفرانكو أراب

نشرت الكواكب في عدد سابق رايا للكاتب الكبير يحيى حقى يقول فيسه ان نجيب الريحاني كان ممثلا عظيما ولكنه لم يكن يمثل الشخصية المصرية بصدق وامانة ... بل كان على العكس يسخر من المصريين وخاصة في شخصية كشكش بك عمدة « كفر البلاص » .. وقد كتب الممثل الفكاهي المعروف الدكتور شديدي ردا على يحيى حقى يدافع فيه عن الريحاني : ويقول : ان الريحاني على العكس كان يدافع عن المصريين .. ويصور الامة واحزانهم .. وهذا هو مقال الدكتور شديدي في دفاعه عن استاذة ، واستاذ الكوميديا في المسرح المصري نجيب الريحاني

الدكتور شديدي يدافع عن الريحاني



الريحاني لم يكن يسخر من الفلاحين .. بل كان يسخر من

باسم « أبو حلموس » فالريحاني بهذا المعنى صاحب الثورة الهزلية أو الفكاهية وعلى العكس منه جمد على الكسار على شخصية « بربري مصر الوحيد » ولم يتطور مع الاحداث الثورية والاجتماعية الامر الذي افضى به الى الوقوع في مازق التكرار ثم الاحتضار الفني بعد ذلك على الرغم من امكانياته الفنية الفائقة بوصفه ممثلا ، وللكسار محاولة واحدة للخروج من شخصية بربري مصر الوحيد واعنى بها رواية « البخيل »

بقيادة سعد زغلول وقامت الثورة الاقتصادية بقيادة طلعت حرب وقامت الثورة الموسيقية بقيادة فنان الشعب سيد درويش خلع الريحاني بدوره زي هذا العمدة وارتمى البذلة وصار مطربشا افنديا من الطبقة الوسطى الصغيرة المسحوقة في المدينة واصبح يمثل هذا النموذج في صراعه الضروس ضد طبقة الباشوات وضد نظار الوقف وكبار التجار كما تراء في روايات « قسمتي » و « لو كنت حليوة » التي ظهرت في السينما

نعود الى الريحاني . فنقول انه لم يقصد بشخصية كشكش بك تصوير الفقراء من الفلاحين المصريين وانما اراد ان يصور صغار الاقطاعيين من امثال العمدة اصحاب الملكيات المتوسطة وكان يهدف الى ارشاد هذه الطبقة التي كانت تبيع القطن في شهر اكتوبر ثم تنزح الى المدينة « القاهرة » لتصرف ذات اليمين وذات اليسار حتى تاتي على كسل الدخل السنوي في بضعة ايام . ولما قامت الثورة السيامية سنة ١٩١٩

اعتقادي ان الريحاني كان يصور بشخصية كشكش بك عمدة كفر البلاص صغار الاقطاعيين في الريف المصري قبل الثورة وكان يصور تطلع هذه الطبقة الى المدينة على غير علم باوضاعها ومواصفاتها اذ كان الريف المصري في مطلع هذا القرن في عزلة تامة عن المدينة وكانت هذه العزلة مقصودة من جانب الاستعمار . لان أخشى ما يخشاه الاستعمار هو الثورة التي تقوم على اكتاف الفلاحين اصحاب المصلحة الحقيقية في كل ثورة .



أمتع سهرات الأسبوع بالقاهرة

سينما
رئيس
زهرة اللوتس
٤٨٤٥٥:٤

سينما
ديانا
مفلقة التحسينات
٩١٠٠٦١:٤

سينما
مينامى
ألف وعبده الحامول
٧٨٥٤٣:٤

سينما
ريس
مفلقة التحسينات
٩١٤٤٩:٤

سينما
ليدو
الرب الكبير وأعضاء الزوجات
٤٦٤٩٧:٤

سينما
لوكن
عبد الله الكبير و انتقام لهرقل
٤٦٤٩٧:٤

سينما
كابيتول
لعم فرانسيس واغتيال برون دعوة
٤٦٤٩٧:٤

سينما
الحديقة
ألف وعبده الحامول والرب في الليل
٤٦٤٩٧:٤

سينما
بالاس
هناء أم وقاجان
٤٦٤٩٧:٤

سينما
ريو
وبالاسكندرية
٤٦٤٩٧:٤

سينما
راديو
سور الصين العظيم
٤٦٤٩٧:٤

سينما
الهمبرا
مايس قاهر المغول
٤٦٤٩٧:٤

سينما
ريتش
نسر الانقاذ والبعض يفسلون بها
٤٦٤٩٧:٤

سينما
ريتش
العقلاء السارة وطريق الروا
٤٦٤٩٧:٤

المشركة العامة لدور السينما
إحدى شركات المؤسسة المصرية العامة للسينما والتمثيل الدرامية

على أمره كان ثوريا . فقد أراد بكشكش بك أن يكون نموذجاً لأصحاب الملكيات المتوسطة في الريف «مائة فدان» الذين يتخلون عن أهلهم وعشيرتهم من الفقراء . وأما في مرحلة الافندى المصرى المغلوب على أمره فقد كان الريحاني متطورا مع الثورة البورجوازية «الراسمالية» التي قامت في المدينة وكان يمثل فقراء المدينة في صراعهم مع أصحاب الطبقات المتحركة .

وهناك رجل معاصر لنجيب الريحاني مازال على قيد الحياة ويستحق من سائر الأوساط الثورية في العالم المصري التقدير اللازم ذلك هو الفنان يوسف وهبى الذى لعب دورا ثوريا شامخا في عصور الظلام فقدم أولاد الفقراء ١٩٣٠ في عهد حكومة صدقي باشا الرجعية وكان مسرحه منبرا عاليا للدفاع عن المصرى الفقير وكان يرمز دائما الى رطب الحماماء للدفاع عن الطبقة المهضومة التى سحقت في أرزاقها وأعراضها ورواية «أولاد الفقراء» تمثل الصراع الطبقي الحاد داخل الأسرة الواحدة ويستصرخ يوسف وهبى العظيم من على المسرح جميع القيم الانسانية لانقاذ آدمية الفقراء على ضفاف النيل فقد انتهت الرواية بالذهول بالنسبة للممى والموت بالنسبة للارامى اللانى شملتهن الاحداث الدرامية بالدمار الشامل على ايدي الاغنياء من اولاد عمومهم .

ثائر آخر
وعندى أن هذا الرجل واعنى به يوسف وهبى يقف على نفس المستوى الذى يقف عنده سعد زغلول في ثورة ١٩١٩ ويكفيه أنه ربط بين خضرة العلم المصرى وزرقة الجلباب الذى يرتديه الفلاح المصرى الاجير في روايات بنات الريف وامرأة في الوحل وأولاد الفقراء .

والى جانب هذا فيوسف وهبى قد دافع عن تاريخ هذا الشعب منذ خمسة آلاف سنة قبل المسيح في روايته الخالدة «المجد الخالد» التى خسر فيها ثروته كاملة ولم يعوض عنها من جهة الدولة بل لاقى التهمك على بعض عباراته الثورية مثل «شرف البنات زى عود الكبريت ميولعش الا مرة واحدة» . ولكن يوسف وهبى لم يابه لتهمك الطبقة المعادية له بل ظل حفيظا على ثورته بحماس منقطع النظر حتى أن الجماهير كانت احيانا تذهب في غيبوبة فادحة من البكاء وكان يحيل الصالة الى مناحة عاصفة ورائية على سبائر المضطهدين على ضفاف النيل .

واذا كان هناك عيب يؤخذ على الريحاني ويوسف وهبى فهو عيب تكتيكي نستطيع أن نتلافاه في المرحلة العلمية التى يمر بها مسرحنا واعنى بهذا العيب هو الاداء الخطئى والمنبرى الذى كان يتسم به مسرح يوسف وهبى ومسرح الريحاني ونحن نستطيع علاجه الآن بان نصب هذا المضمون الجياش في قلبه الدرامى العلمى .

سأور «سرقوا الصندوق» ولقد نجح الكسندر نجاحا فائقا في هذه الرواية وكان أدائه يتسم بالطبيعة والتواضع الا انه لم يحاول بعد ذلك أن يعزز هذه التجربة بمحاولات أخرى ولكنه بدون مبرر عاد ادراجه الى شخصية «بربرى مصر الوحيد» اذن يتغير نجيب الريحاني عن سائر معاصريه من المثليين الهزليين وعلى رأسهم منافسه الأكبر على الكسندر بالتطور لعدة اسباب :

فنان الفقراء
أولا - قدم الريحاني في سنة ١٩٢٩ شخصية الافندى المصرى من الطبقة الوسطى الصغيرة جدا بمد أن خلع قفطان كشكش بك . ثانيا - أعطى الريحاني لشخصية الافندى المصرى طبيعة متصارعة مع طبقة الباشوات الجهلاء «عبد الفتاح القصرى» وضد نظام الوقف . الخ ثالثا - حقق الريحاني دراميا انتصارات لهذه الشخصية على الطبقة الحاكمة في مصر وعلى رأسهم الملك في روايته «حكم قراقوش» .

رابعا - من الاسباب التى ساعدت الريحاني على النمو ثقافته الاجنبية ورسوخ في اللغة الفرنسية ومن ثم اشتراكه في التأليف مع بديع خيري خامسا - لم يكن الريحاني ممثلا وكاتبا فحسب بل كان مخرجا مسرحيا ومعلماف قد استطاع أن يصنع من مثليين مبتدئين مثل عبد الفتاح القصرى ومارى منيب وزينات صدقي . الخ مثليين وممثلات من الدرجة الاولى وذلك لان الريحاني كان كثير الاسفار الى الخارج وكثير التعلم من المسارح الفرنسية ومسارح أمريكا اللاتينية هذا بالإضافة الى أدمان في القراءة واستغراق فيها .

سادسا - الطبيعة الثورية والساخرة عند الريحاني واعنى بها رغبته الملحة دائما فى الوقوف الى جانب الفقراء فكان الريحاني جياشا وعاطفيا وكان أبدا على المسرح يعبر عن آلام الفقراء ويناشد الأوساط الاجتماعية

الاقطاعيين

رفع المظالم عن كواهلهم ولعله في «لعبة الست» منذ أول لقطة في الفيلم دخل قاعة للمحاضرات فوجه الخطيب أو المحاضر يتحدث عن السعادة بشكل مثالي وانعزالي فما كان من الريحاني الفقير المتعطش والمتسكع في الطرقات الى أن بادره قائلا بأنه مفعم بالاخلاص والحب والمثاليات ومع ذلك فلا يجد قوت يومه سابعا - ان الريحاني في مرحلتي كشكش بك والافندى المصرى المغلوب



نعمة عاكف

حزينة

وتهدد

الفن

بقلم

سكينة السادات

وعندما أبدلت نعيمة ملابسها وجلست تستزيد من حديث النصر الذي حققته لنفسها ولبلدها لاحظ الجميع أن حسين فوزى كان يقطع الحديث بطريقة عصبية ويطلب اليها أن تصعد إلى حجرتها وتحضر له الدواء ! ثم يروى - في غيبته - وأمامها بعد أن عادت بالدواء - كيف أنه علمها طريقة الأكل بالشوكة والسكين وعلمها كيف تلبس . وتحدث إلى الناس ، وكان حسين فوزى يريد أن يفخر باكتشافه ، ولكن طريقته في الفخر كانت تؤذي شعور نعيمة ، التي كانت تمنى أن يشعر بوجودها المستقل . خاصة بعد أن أثبتت كفاءتها الفنية ... أنها لم تكن تنكر فضل زوجها الأول ومكتشفها حسين ... ولكنها كانت تريد أن يكون هذا الفضل ذكرى حلوة لا عبثا يطاردها في كل لحظة . وقضينا هذه الأمسية في فندق أوكرانيا ، نعيمة وأنا ، ولم تنبس نعيمة بكلمة .. كنت أرى الدموع تلمع في عينيها ، وكنت أحس أنها على وشك الانفجار . وبعد العودة إلى القاهرة صممت نعيمة على الانفصال ثم كان الطلاق . وانتهت قصة الحب بين الفنان الكبير حسين فوزى ... وبين تلميذته الفنانة نعيمة عاكف ..

واستقلت نعيمة بحياتها وبدأت تعمل في الحفلات بنشاط كبير ..

الكلاب الجائعة

وتروى نعيمة بنفسها باقى القصة - وعندما عرف الجميع أنني طلقت من حسين فوزى وأنى أعيش وحدى انفتحت أفواه الكلاب الجائعة مطربة كبيرة - ليست في القاهرة الآن - لم تكن تربطني بها أى علاقات صداقة وجدتها تدعوني إلى سهرة أرقص فيها لبعض الأجناب مقابل أى مبلغ أحدهم ، وواحد آخر يطلب إلى نفس المطلب ، وثالثة تطلب منى أن أكون صديقة أحد المنتجين لكى ينتج لى مجموعة أفلام . حتى بعض المنتجين بدأوا يقدمون العقود بيد ويطلبون الثمن باليد الأخرى . أفواه كثيرة مفتوحة كلها تطلب الطعام . ولم أستطع أن أقدم لهم ما يطلبوه ، فإن أول طباعى اننى إنسانة مكافحة فقد بدأت العمل وأنا فى الثالثة من عمرى ، وكان والذى يعطينى القروش الجديدة لكى أضع « الطرطور » الكبير على رأسى وأقدم نمره فى السيرك الذى كان يمتلكه . وعندما رهن والدى السيرك على مائدة القمار ووجدنا أنفسنا أنا ووالدتي وأختائى الكبارتان فى الطريق العام .. لم نسقط .. ولم نتحرف . بل عدنا إلى القاهرة وكنا فى ذلك الوقت فى طنطا ، وباعت والدتي ما لديها من مصاغ . وبدأنا العمل فى صالة بديعة . كنا نذهب نحن الثلاثة .. تقدم أختاى نمرتين راقصتين وأقدم أنا المونولوجات وتنتظرنا والدتنا وتعود بنا إلى المنزل . ثم تزوجت أختاى ورأى حسين فوزى وتزوجنى وانتقل بي إلى عالم السينما ولم أجد أى صعوبة فقد كان هو الذى يتصدى لكل

بداية معرفتى بنعيمة عاكف على ظهر الباخرة « أوزوينا » التى كانت تقل الوفد المصرى المسافر للاشتراك فى مهرجان السلام بموسكو عام ١٩٥٧ .

كانت نعيمة تقوم ببطولة أوبريت « يا ليل يا عين » التى كان قد تقرر أن تعرض خلال المسابقة العالمية للأوبريت خلال أيام المهرجان وكنت ضمن وفد الصحافة المسافر لتغطية أخبار المهرجان وكان المرحوم حسين فوزى - زوج نعيمة فى ذلك الوقت - ضمن أعضاء الوفد . وخلال اثني عشر يوما قطعنا الباخرة من ميناء الاسكندرية إلى ميناء أوديسا لم نكن نجد شيئا نفعله سوى الدردشة والقراءة وقتل الوقت بالحديث . واستطعت أن أفهم الكثير من شخصية نعيمة خاصة وأنا بعد انتهاء المهرجان أصبحنا صديقتين ثم حدث أن كنت أجد نفسى شاهد عيان لمعظم التفورات التى حدثت فى حياتها بعد ذلك . نعود إلى ظهر الباخرة أوزوينا وقد تحركت من الاسكندرية ...

الحب الاول

نعيمة وحسين فوزى ... مظهرهما أمام الناس يدل على أنهما زوجين فى منتهى السعادة . لكن مرور الايام وبحكم وجودنا سويا معظم الوقت .. اكتشفنا أن قناع السعادة الذى كانت تضعه نعيمة على وجهها كان مزيفا ! وأنها تعاني ألما نفسية شديدة ، لا تستطيع أن تبوح بها لأحد حتى لا تتحطم الصورة البهيجة للزوجين الفنانين فى أعين الناس . لكن الصبر أحيانا يستعصى على الإنسان ، خاصة إذا كان الاناء قد امتلأ والكيل قد طفق . وبدأت بوادر الأزمة بموسكو وكان حسين فوزى فنانا كبيرا رقيقا ، ولكن يبدو أنه كان يميل إلى الطغيان على شخصية زوجته . وكانت نعيمة تحس باستمرار فى حديثه ونظراته وتصرفاته العامة معها أنها كلها تقول لها فى كل ثانية .. أنا سيذك .. وأنا رب نعمتك .. وأنا الذى التقطتك من صالة بديعة وجعلت منك نجمة سينمائية وراقصة كبيرة .. وأنا وأنا .. الخ .. ولم تكن نعيمة تنكر عليه أنه رعاها وأنه منحها الفرصة ومهد لها الطريق إلى ستوديوهات السينما ، لكنها كانت تمنى أن يفرق حسين بين العمل الفنى المشترك بينهما وبين كونها زوجته .

وأذكر الليلة التى حصلت فيها نعيمة على جائزة أحسن راقصة بالمسابقة الدولية للرقص الشعبى أن حدثت بينها وبين حسين فوزى مشادة تسببت فى أن ظلت طول الليل تبكى بلا انقطاع ... وكانت قد قضت أجمل يوم فى حياتها إذ ظل تصنيف وفود مؤتمر الشباب العالمى للفواصل الذى قدمته مستعرا حوالى ٧ دقائق كاملة ، وعندما أعلنت النتيجة ، وفازت نعيمة بالجائزة الأولى نشروا عليها الورود وحملوها هى وأفراد فرقتهما الموسيقية حتى فنى فرقتهما « أوكرانيا » الذى كانت تنزل به !

المشاكل . وعندما أدركنا أن حياتنا مستحيلة أفترقنا . وبعد طلاقى منه تبينت لى وجوه بعض الناس الذين كنت أراهم ملائكة فاذا بهم وحوش! المهم .. أفزعنى الوحشة .. وأخافتنى الأقوال المفتوحة . والعروض المشروطة . وكان يحوم حولى اذ ذاك شاب من أسرة كريمة ذو ثقافة عالية ولما كنت بطبعى أقدم الحياة الزوجية والاستقرار ، وكنت قد أحببت حبه لى وأخلاقه العالية فقد قبلت على الفور أن أكون زوجته . وكانت أجمل هداياه ابننا «محمد» أعود الى قصتى مع الوسط الفنى بعد زواجى .. لم يتقدم الى أحد بعرض للعمل سوى شركات القطاع العام التى أنتجت لى مجموعة أفلام من التى يسمونها حرف «اب» كنت أصاب بالآلم والضغط الشديد وأنا أمثلها . وقد أمضيت العقود على أساس أنها شركات قطاع عام ولن تنتج سوى أفلام ذات مستوى كبير .. وعندما قرأت السيناريوهات فجمت ولم أستطع أن أرفض لأننى كنت مقيدة بشروط جزائية .

ابنى يكفينى

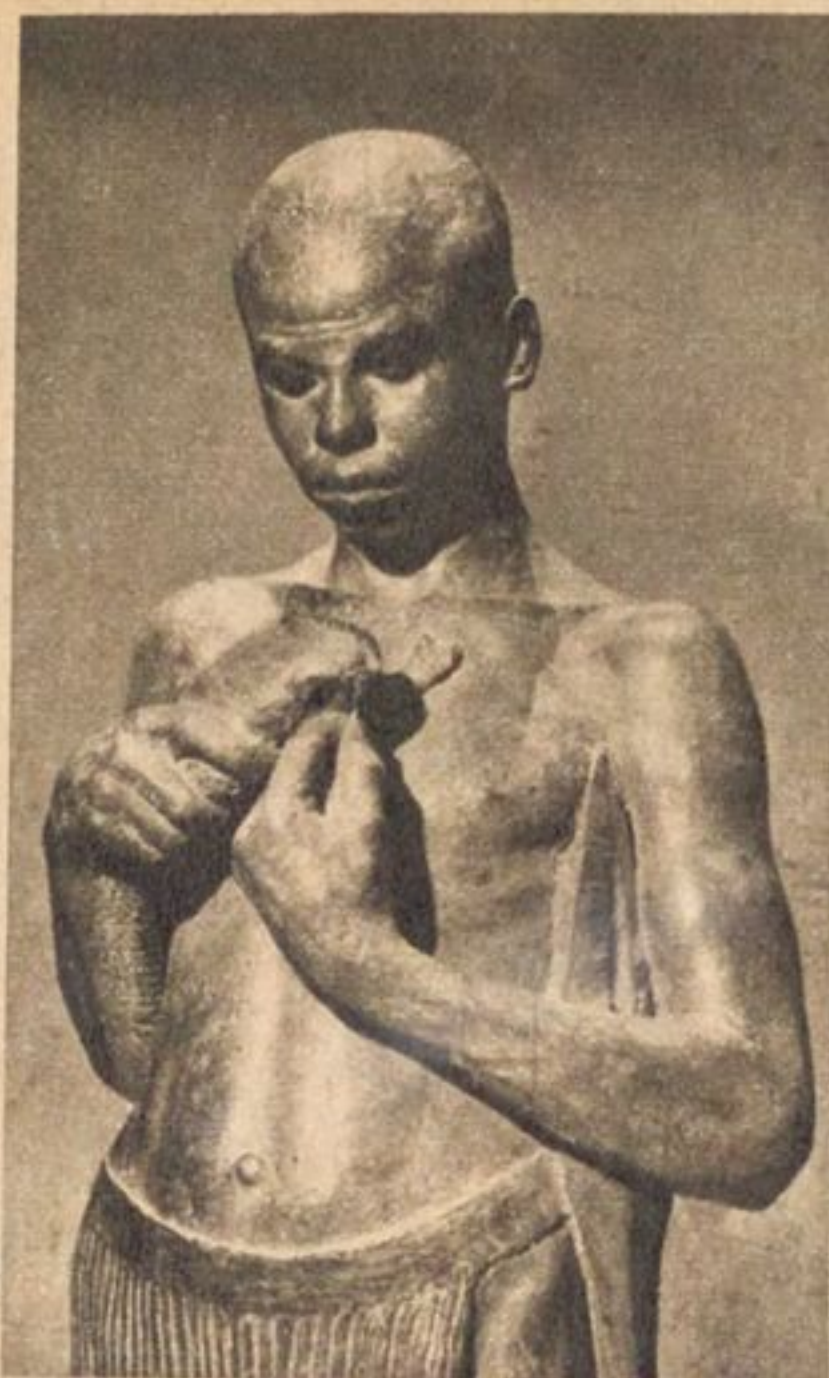
ثم طلبتنى الفرقة الاستعراضية الغنائية للقيام بأدوار البطولة .. وعندما أتحدث عما يحدث فى هذه الفرقة فأتنى أحتاج الى وقت طويل .. ولكن باختصار انه اذا لم يحدث تطهير شامل فى هذه الفرقة فأتنى أعتقد أنها ستسير من سيىء الى أسوأ فهناك مجموعة شلل ومحاسبين و «أرزقيين» يتحكمون فى سير العمل فى الفرقة . التدريب فى غاية السوء . الرقصات يضربن بعضهن البعض على المسرح . وقد حدث فى أوبريت « فرح حميدو » أن البنات كن يرتدين ملابس الخروج فى آخر العرض على المسرح ويحملن مشغراتهن المنزلية حتى يسرعن بالخروج بعد الانتهاء من العرض . وقد حدث ذات مرة أن فتاتين من المغنيات شددن شعر بعضهن البعض على المسرح أمام الناس . وغير ذلك من المآسى التى تسمى الى الفن والعاملين بالفن ، وأمثلة أخرى أتمنى أن تتلافها هذه الفرقة حتى تكون نموذجاً مشرفاً للفرق الاستعراضية . واحقاقاً للحق أقول أن الذين كانوا يؤدون وظيفتهم باخلاص هم أعضاء الفرقة الموسيقية بقيادة عبد الحليم على وعشر فتيات من الفرقة كن مثال الطاعة والاخلاص وشريف كامل المدرب بالفرقة ..

وفى نهاية حديثها قالت لى : - أتمنى أن يطهر الوسط الفنى من الدخلاء الذين جاؤوا إلينا من عصور الظلام القديمة فى حياتنا الفنية ، هؤلاء الذين يسيثون الى الوسط الفنى تماماً أتمنى ألا «تراجع» الخواطر ، فى عملنا . واذا لم أجد العمل الفنى النظيف الذى يتعاون معى فيه فنانون حقيقيون .. فأتنى لن أعمل بالفن ... سوف أختار الانتحار الفنى وأرضى بالسعادة الشخصية أننى أجد معادة كبرى فى رعاية حبيب عمرى « محمد » ابنى !

«أنا لا أستطيع أن أطلعهم الكلاب الجاثمة» نعيمة عاكف



الفتى والتمهيدان .. من
أعمال عبد البديع التي
تأثر فيها بطبيعة الحياة
في الصعيد ..



طفل هجان .. امتداد
للحلم القديم ..

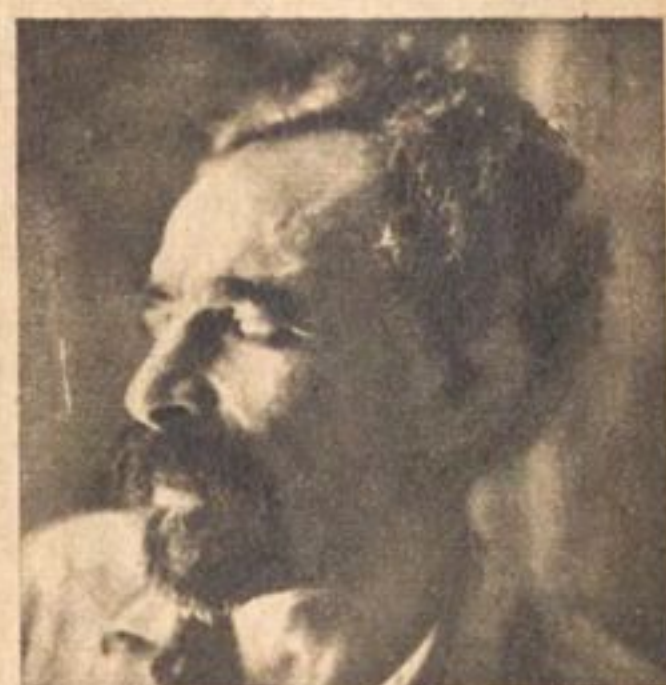


طفولة تنطلق الى العلم
.. أو أم عبد البديع
الدائم ..



صورة تذكارية لعبد البديع مع السيدة هدى شمسراوى وتيهور
« باشا » عندما حصل على أول جائزة في مسابقة مختار ..

الفنان عبد البديع



عبد البديع جيش من قرون الجواموس ينقذه من الجنون ! بقلم : راجي عنایت

النتيجة في وقت كانت فيه الخدمة العسكرية سخرة يهرب منها الناس ، ويتفادها القادرون بغدبة مالية زهيدة ..

ولكن عبد البديع يذهب الى أطباء عيون في ملوى يستبكتهم الشهادات الطبية التي تثبت لياقته ويرسلها الى إدارة التجنيد طالبا إعادة النظر في قرار طيب المنطقة ، والسماح له بتسأدية الخدمة العسكرية . فرفض طلبه اكراما للطبيب الذي قرر عدم لياقته .. وتثور نائرة عبد البديع ، ويبحث عن متنفس لسخطه ، وتبدأ أول صلة بينه وبين الفن .. ويروح يجمع قرون الجاموس يعيد تشكيلها على النار ، ويصنع منها طابوران

الصورة السطحية التي ترضي أصحاب المكاتب الفخمة ، كلما تحركت ضمائرهم ، لتستنكر التناقض الكبير ، بين امكانياته وجهاده الفني .. وبين واقعه الحالى

طباخ من ملوى

وقصة عبد البديع تبدأ في صعيد مصر .. في ملوى . وهو يعمل طبّاخا عند إحدى أسر المدينة .. وبالتحديد في عام ١٩٣٧ عندما يطلب للفرز في العسكرية .. ويقرر الطبيب انه غير لائق .. والسبب انه أحول ..

وتبدأ قصة أول صراع لعبد البديع في سبيل كلمة الصديق .. كان من الممكن أن يسعد بهذه

والى أن نحقق هذا ، سقطت وتسقط ضحايا ، ضحايا آمنت بكلمة الصديق وحاربت من أجلها ، وتحملت في سبيلها كل ضروب التمتع والتعسف في عملها ورزقها والفنان عبد البديع ، أسطورة من أساطير الصديق عندما يصطدم بالواقع

وهذا الاصطدام المستمر ، هو المسئول عن تصويره فيما يكتب عنه في الصحف والمجلات ، وفيما يتداوله المسئولون في حقل الفن التشكيلي ، بصورة الشخص المشاغف العنيد الذي تنقصه اللباقة وحسن مجارة الاوضاع الا أن القصة الحقيقية للفنان النحات عبد البديع أعمق من هذه

نغمة الصديق قاسية .. هذه حقيقة واقعة ، ولكي تتحمل كلمة الصديق دائما وتواجهها بابتسامة وصبر رطب يجب أن تكون بطلا .. والاصعب من هذا ، والذي يجعلك أكثر من بطل ، هو أن تتعود دائما أن تقول كلمة الصديق ، ثم تتحمل نتائج هذه الكلمة . والمجتمع الذي يتداول عملة الصديق بصفة مستمرة مجتمع مثالى غير موجود .. ومهمتنا كأفراد عاملين وكمسؤولين ، في المجتمع الاشتراكي ، هو أن نسعى باستمرار وبكثير من ضبط النفس حتى نتعود على هذه الكلمة .. كلمة الصديق ، وحتى نستطيع تداولها بأعلى نسبة ممكنة !!

في الاذاعة والتلفزيون .. ما هو هذا الكلام ؟ .. مش مهم .. المهم انه يتكلم بصراحة .. ولا يعرف لغة المكاتب .. وأصول مخاطبة الرؤساء

العقيدة والنشر

وهكذا الحديث دائما عن عبد البديع .. يدفع الجميع الى الكلام عن ظروفه الشاذة أكثر من الكلام عن فنه وانتاجه .. لقد صممت في البداية أن أتحدث عن فن عبد البديع في محاولة لتقييم انتاجه .. ولكنني ، مستفزا بظروفه السيئة ، لم أجد القوة التي تلزمني بهذا ، ورأيت نفسي اندفع في الحديث عن قضية الكلمة الصادقة ومدى احترامنا لها ..

المهم ان عبد البديع بجانب قدراته الفنية .. يعتبر من أقدر العاملين - ان لم يكن أقدرهم - في التمكن في معالجة الحجر والرخام والخشب .. في نقل التماثيل الى هذه الخامات .. وبهذه القدرة فقط كان من الممكن أن يعيش ميسر الرزق ، في طمانينة على مستقل عائلته ..

واذا كان القائمون على أمر التفرغ قد وضعوا العقيدة في النشر .. وسخروا صوفيتهم العنيدة في حرمانه من التفرغ .. فلا أقل من أن يتحرك القائمون على أمر الفنون الجميلة ، ويبحثوا للفنان عبد البديع عن وظيفة تؤمن مستقبله وتفيد من قدراته .. وهو قادر بعد ذلك على أن يتكفل بنفسه وبانتاجه الفني .. ولن يموت الجلاب الذي يرتدبه من ذلك !

أثرت في السيدة هدى شعراوي ، وانها قررت ان ترسله الى مرسى الفنان النحات كلوزيل ليتفرغ لدراسة الفن

ماذا يفعل ؟

لم يستطع الفنان الاجنبي ان يفهم روح الفنان القادم من الصعيد ، وانتقل ليدرس بعد ذلك في القسم الحر بكلية الفنون الجميلة . وفي عام ١٩٤١ نجح في دراسته بالقسم الحر ، واستحق منحة مرسوم الفنون الجميلة فأمضى سنتين من الدراسة والعمل في الاصر وفي مرسى حوش آدم ، لينتهي من هذا كله .. وليواجه مصره .. ماذا يفعل ؟ ..

سؤال يجب عليه واقعه الحالي .. عامل موسمي كصانع نماذج في الرسم يصب قوالب تماثيل زملائه الفنانين جيلا وراء جيل .. بيومية ٥٠ قرشا منذ عام ٥٢ حتى يومنا هذا ، ١٣ سنة من سنوات الثورة بنفس الاجر ، صدرت خلالها قوانين عمال ، وتبدلت قيادات الفنون الجميلة أكثر من مرة ، وعبد البديع في نظر الجميع المجنون الثائر الذي لا يعرف كيف يراعى الاصول وينطق الكلمة الحلوة المنمقة .. وعبد البديع لا يتقنها طالما انها ملوثة بشوائب من الكذب والمذاهبة

خبرة فاشلة في الحصول على التفرغ .. وهو في رأي أفضل من بعض الذين يتمتعون بالتفرغ هاما بعد عام .. وأدارة التفرغ قد قررت أن تستخدم كل عنادها ونفوذها في حرمان هذا الفنان .. لماذا ؟ .. لانه طويل اللسان .. يتصلل بالصحفيين .. ويقول كلاما غير لائق

الحقيقي .. وتساقطت أمام عينيه مظاهر الكذب والنفاق ، كان دائما يعود الى بيته المتواضع ليغير بفته من الصراع الدائر في نفسه .. في تماثيل .. وفي لوحات من النحت البارز تصور رأيه وانفعاله بمآلم المدينة الكاذب

جوائز التفوق

الا ان اصلته الفنية ، رشحته رغم هذا كله ، للفوز بالجائزة الاولى في مسابقة مختار الفنية أكثر من مرة .. منذ أن اشترك فيها لأول مرة عام ١٩٤٣ .. وخلال عمله كطباخ في منزل السيدة هدى شعراوي

ورغم فوزه في المسابقات الفنية ، أحس عبد البديع بحاجة الى الدراسة المنتظمة والثقافة الفنية .. وبما قالت له السيدة هدى شعراوي تطريه .. ان طهيه ند وصل الى قمة التفوق ، وانها تفكر في تزويده بأساليب طهي الحلوى عن طريق استفادته من الدراسة العملية في احد محال الحلوى .. وقالت له لتشجعه على هذا .. ان الطهي أيضا فن جميل ..

فقال الفنان الصعيدي بالبديهة « بس فن يتاكل النهاردة » ويتشهى بكرة »

وانصرف عبد البديع محتدا ، وتصور ان تعليقه هذا سيثير عليه السيدة صاحبة البيت .. وتأكد ظنه عندما أقبل الى المطبخ طاه جديد ليتسلم عمله .. وجمع ملابسه ليعود الى بلده ، ولكنه قوجى بسن يخبره ان كلماته قد

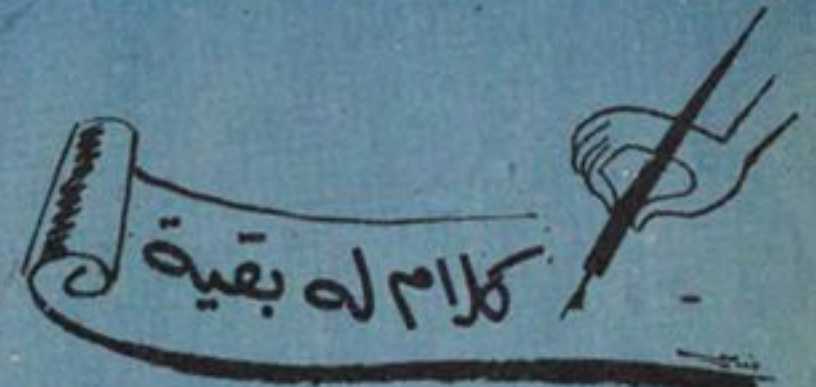
التماثيل الصغيرة التي تصور مجموعة من الجنود من مختلف العهود .. بيادة .. سوارى .. حدود .. وهكذا استطاع من خلال فنه - ولأول مرة - أن يعيش وسط جيش من سنمه وأن يحقق حلمه الذي فشل في الوصول اليه على أرض الواقع

عملة الصدق !

من هذه البداية وجد عبد البديع السبيل الذي ينقذه من الجنون ، كلما اصطدم ايمانه بكلمة الصدق .. بالواقع المرير

وتنمضي الايام بالفنان عبد البديع ، فتكتشفه السيدة هدى شعراوي ، وتنجح في جذبها الى العمل عندها ، وتتيح له أن يتزود بالخبرة الفنية التي ترتفع بمستوى انتاجه وتفتح له آفاقا فنية جديدة . وشاوت ظروفه الحسنة أن تكون هذه السيدة الكريمة ، من القلة التي تستسيغ كلمة الصدق وتحملها .. ولا أدري في الحقيقة هل ساعد هذا عبد البديع أو أضر به .. هذا الاستثناء الذي صادفه عند أول هبوطه الى المدينة العملاقة .. القاهرة ، ربما تصور عبد البديع له وضع شائع ، وان عملة الصدق متداولة بنفس السهولة التي وجدها عند هذه السيدة .. ربما كان هذا سببا في اصطدامه المستمر مع الذين يرفضون كلمة الصدق ويفضلون عليها أساليب الداعنة والمداواة وتكليف الكلمات لقد خاض في جهاده الطويل وبأعباء عديدة ، وكشف له العاملون حقيل الفن التشكيلي ، وجههم

الكراسى الموسيقية



هل هو هذا الجمهور الذي عرفته حركتنا التشكيلية قبل الثورة ؟

لا .. مسألة لا تحتاج الى شديد من الذكاء .. لا .. لا يمكن ان يكون هذا هو جمهورنا بعد ١٣ سنة من الثورة الاشتراكية من هو اذا ؟ .. ربما تنازل المسئولون ونطقوا بهذا السؤال ! نجيب بثقة شديدة غير مشكوك فيها .. انه شعب الجمهورية العربية المتحدة .. من الشمال الى الجنوب ومن الشرق الى الغرب ..

وربما - بشجاعة غير تقليدية - قال احد المسئولين ، ان هذا القول فيه كثير من المبالغة .. وبدون شجاعة أو خلافة .. نضع امامه هذه الحقيقة .. الدولة التي تعمل فيهما سيادتك (من باب الأدب) ، تعتبر أصحاب المصلحة الحقيقية في هذا البلد ، تحالف قوى الشعب العاملة من فلاحين وعمال وجنود ومثقفين ورأسمالية وطنية ... وان النشاط الفني والثقافي يجب ان يخدم هذا التحالف :

فاذا حدث وفهم المسئول هذا الكلام .. سررنا جدا واذا سألنا كيف نخدم تحالف قوى الشعب العاملة ؟ زادت سعادتنا عن الحد .. وشرحنا له كيف ... والكلام له بقية ...

راجي

ما هي صورة النشاط الفني التشكيلي خارج القاهرة .. وربما خارج الاسكندرية أيضا ؟ .. لا شيء ! .. ما هو انعكاس شعار الثقافة الاشتراكية على النشاط التشكيلي في الاقاليم .. لا شيء ! .. فيما عدا بعض الجهود الفردية التي تصدر عن كفالات فنية والسبب ..

لا شيء أكثر من أن المسئولين عن الفن التشكيلي نسوا أن يسألوا أنفسهم سؤالا بسيطا قبل أن يخططوا نشاطهم من هو الجمهور الذي نخدمه ؟ وكيف نخدم هذا الجمهور ؟ واقع الامر أن الجمهور الذي نخدمه جميع نشاطات الفن التشكيلي .. هو .. هو نفس الجمهور الذي خدمته دائما منذ عشرات السنين .. مع اختلاف الاجيال ..

والمسألة - بأمانة - ليست اهمالا من الدولة للفن التشكيلي وبمتهنى الامانة ليست بخلاوتقيرا من الدولة في ميزانيات هذا الفن .. ولكنها بأمانة .. وبمتهنى الامانة تقصير حقيقي من القائمين على نشاطات الفن التشكيلي .. وتخلفا في وعي وفهم هؤلاء المسئولين عن وظيفة الفن التشكيلي في المجتمع الاشتراكي .. وعزوا حقيقيا عن ترديد السؤال البسيط .. من هو جمهور الفن التشكيلي في المجتمع الاشتراكي ؟

هل هو الجمهور الذي يعيد بالمشترات والذي تقابله دائما في معارضنا .. هل هم بضع المئات أو الآلاف الذين تخرجهم معاهدنا الفنية عاما بعد عام ؟

مجتمع الفن

أين ينهب الفنانون في الصيف !! .. ماذا
تختفى كل الوجوه المعروفة في مجتمع الفن
من القاهرة مع بداية أغسطس كل عام !!



كمال الشناوى

هاني مصطفى

سيتي : وقف الكاتب الكبير توفيق
الحكيم مستندا على عصاه منهمكا
في النقاش مع الكاتب الشاب
عبد الله الطوخى الذى نال اخيرا
منحة التفرغ من وزارة الثقافة
كان الحكيم يروى تجربته
المرحية طوال نصف قرن للطوخى
الذى نال تفرغه ليكتب مسرحيته
.. شلة الحكيم تنتقل معه في
الاسبوع الاول من أغسطس الى
مقهى «البترو» بالاسكندرية
وينضم اليها نجيب محفوظ ابتداء
من سبتمبر كل عام .

العربي ام كلثوم في حفلها الاخير
الذى قدمته ليلة العيد في نادى
الضباط .. فقبل ان يسافر
الى وارسو ، كان يرسم على
الورق ، وبألوان متعددة شكلا
لفستان سهرة « مشروع « فستان »
تسلية منه ايغسون ماضى لى
تحوله الى فستان حقيقى ، هو
نفسه الذى كانت ترتديه كوكب
الشرق وهى تحبى الحفل .

في الشارع ، على ناصية
كورنيش النيل في مواجهة جاردن

شعته بعد ان تكامل شغلوه تماما
.. كان جمال قد خرج من
المستشفى ليقيم في بيت أسرته
طوال فترة النقاهة .

عبد الوهاب . اضطر الى
السفر الى الاسكندرية ظهر الثلاثاء
الماضى . شاهده ساكنو البيوت
المظلة على المسرح الصيفى الكبير
الذى قدم فيه حفل القسوات
المسلحة في مساء الثلاثاء على
المسرح المفتوح وهو يجرى
البروفات على أفنيته الجديدة مع
نجاحة الصغيرة التى فتتها في مساء
يوم الجمعة أجرى عبد الوهاب
ايضا ثلاث بروفات على أغنيته
أم كلثوم « أنت الحب » معها
في نادى الضباط وبروفة على
القطعة الموسيقية التى افتتح بها
حفل العيد ليلة ٢٣ يوليو .

لبنى عبد العزيز . دلفت
١٠٥ جنيهات ثمنيا « بدلة »
مضيئة طيران عربية .. كانت
لبنى قد طلبت من احد بيوت
الآزياء تفصيل البدلة لتمثل
بها عددا من المشاهد في آخر فيلم
مثلته .. بعدما وضعت لبش
« البدلة » في الدولابا فهي لا تنوى
ان تعمل مضيئة بالطبع .

نادية لطفي . قررت منذ
سنة ان تغير شقتها .. لان الشقة
صغيرة وضيقة في الدور التاسع
في عمارة من شارع الساحة ..
واختارت ناديا - منذ سنة
ايضا - شقة اخرى في الزمالك
وأجرتها .. أجرت الحيطان فقط
واخذت مهندس الديكور شادى
عبد السلام ليتفرج على الحيطان
.. وبدأ شادى يرسم على الجدران
اشكالا عجيبة ، وبدأ يعطيها ألوانا
ويضع فيها حواجز واحواضا
للزهور ، ويخلع الابواب ليصنع
ابوابا جديدة .. زاد ما دافعت
نادية حتى الان عن ثلاثة آلاف
جنيه ، وما زال شادى يعمل في
الشقة .. شادى سافر الى
وارسو منذ شهر وترك الشقة
« بطنها مفتوح » على حد تعبير
نادية ، وسيكمل ديكورها بمعد
عودته .

وعلى ذكر شادى ، مر
بخطرى وانا ارى سيدة الفناء

ابتداء من هذا الاسبوع
بالذات تختفى الوجوه المعروفة من
مجتمع الفن بالقاهرة ، وتبدأ في
الظهور في ملاهى الاسكندرية وعلى
طول شاطئها .. اكثر من وجه
منها تراه في « سائتا لوتشيا »
و « السلامك » واكثر من فنان
يقيم بصفة دائمة في « سيسيل »
و « المتروبول » .. وتفتوز
« البلاجات البعيدة » كالمعمورة
والمصافرة والمندرة بأكثر هذه
الوجوه .. سناء جميل في اجازة
لمدة شهر كامل تقضيه في
المصافرة في فيلا « يوانا » وشادية
وتحبة كاريوكا وليلى فوزى في
المصافرة ايضا .. وفي المعمورة
فريد الاطرش وهدى سلطان ومحمد
فوزى وفي المبنى احمد رمزي
وزوجته وفي المندرة حلمي حليم
وكمال الشيخ .. شيخ المخرجين
محمد كريم يقيم « أغسطس كله » في
فندق متروبول مع ابنته ديانا كريم
هاني مصطفى تغيب ثلاثة

اشهر ابتداء من هذا الاسبوع ،
لن تدخل مبنى التلفزيون ولن
يراها الذين اعتادوا ان يروها وهي
تطارد عملها في الاشراف على
« القناة ٧ » وبرامجها .. همت
سافرت الى لندن لتدخل مستشفى
لندن كليك لتعالج من مرض في
الكلى .. ان كل الاطباء الذين
فحصوها نصحوها بالعلاج في لندن
حتى اطباء القومسيون الطبي ..
ادعوا منها من اجل شفاء همت !!

حفلة وداع في روف
سميراميس انامها كمال الشناوى
وزوجته زيزى الدجوى لرملائهم
الفنانين الايطاليين الذين حصل
معه في الفيلم العربي المشترك
« حب وسلاح » .. كانت نجمة
الحفل هي ماريلوتولو التى كانت
ترتدى ثوبا بلون الغرور مفتوح
الظهر ورقصت مع روبرت هوفمان
زميلها في الفيلم « التوبست »
لنصف ساعة كاملة ..
ضم الحفل ايضا لى شمس
وزوجها عمرو الترجان وعمر
ذوالفقار والفنيين العاملين في الفيلم
الذى انتهى تصويره في القاهرة ..
جمال الليثي . رئيس شركة
القاهرة للسينما . عاد يقيم في



شادية

كلمة ومعناها الفودفيل

قبل ظهور الاتجاهات الانسانية الحديثة التي بدأت تنظر الى المسرح نظرة جدية عميقة ..
وفي أمريكا ظهرت الفودفيل في منتصف القرن التاسع عشر ، وكانت مرتبطة في أول أمرها هناك بالنواحي الليلية وأماكن اللهو السيئة السمعة . ثم ظهر أحد منظمي العروض المسرحية في نيويورك سنة ١٨٨١ ، هو « توني باستور » وبدأ بتقديم «فودفيلات نظيفة» تشبه الى حد كبير ما كانت تقدمه المسارح الفرنسية في نفس تلك الفترة ، ولكنه أضاف اليها الكثير من الاغاني والرقصات والآلات الموسيقية . ولذلك فقد أطلق على « الفودفيل » في أمريكا اسم المنوعات ، طالما أنها لم تكن أكثر من سلسلة من الفقرات لا يربطها ببعضها أكثر من تكرار ظهور نفس الممثلين والمغنين ولكن في أغنيات أو رقصات أو مواقف فكاهية أو ساخرة مختلفة . وهكذا فقدت الفودفيل طابعها في أمريكا وتحولت الى نوع من الاستعراضات الموسيقية الراقصة التي تهدف أساسا الى التسلية . ويزداد هذا الطابع في أمريكا وضوحا بظهور اثنين من منظمي حفلات الفودفيل هما « بروكتور » ، « كيث » حينما قدما « الفودفيل المستمرة » التي كان يستمر عرضها طوال اثنتي عشرة ساعة متتالية .
وباهت الفودفيل قمة ازدهارها في فترة الرخاء الاقتصادي من أواخر القرن التاسع عشر حتى قيام الحرب الكبرى الاولى ..
وبعد فترة الازدهار القصيرة هذه ، ماتت الفودفيل باعتبارها نوعا مستقلا من الانواع المسرحية أو أنواع التسلية ، عندما ظهرت الاستعراضات وطفعت عليها تماما من ناحية ، وظهرت الاتجاهات المسرحية الأكثر عمقا من ناحية أخرى ، لكي تحول المسرح الى أداة فنية ذات مستوى فكري رفيع . ماتت الفودفيل على المسرح ، ولكنها أصبحت نوعا مستجبا في السينما والتلفزيون - الأمريكيين على وجه الخصوص - وفي أمريكا أيضا أصبحت الفودفيل التمثيلية أداة ناجحة من أدوات الدعاية - في الحملات الانتخابية مثلا - ولكنها ابتعدت تماما عن مسرح القرن العشرين .

ناقد

الفودفيل مصطلح فرنسي ، أصبح اسما لنوع من العروض المسرحية الخفيفة أو ذات الطابع الساخر ، تتخللها الاغنيات عادة فلذا لم تتخللها الاغاني استبدلت بالفكاهة المرحية التي يشترك في أدائها أكثر من شخص واحد والتي تتخلل قصة المسرحية ومواقفها .
وقد بدأت الفودفيل في فرنسا في القرن السادس عشر كنوع من العروض المسرحية التي استخدمها الفرنسيون في مقارمتهم المعنوية والفكرية للاحتلال الانجليزي لنورمانديا الفرنسية . وكان أول من استخدم هذا النوع من العروض هو « أوليفيه بازلين » الذي كتب عددا كبيرا من العروض المسرحية كانت تمثل في الهواء الطلق ويشترك في أدائها ممثلان فقط ، وقد اشتهرت هذه العروض في المنطقة التي عاش فيها « أوليفيه » ، واكتسبت اسمها من اسم هذه المنطقة فسميت أولا « أغنيات فودي فير » أي أغنيات وادي فير ، ثم تطورت الى « فودي فيل » الى أصبحت « فودفيل » بعد أن استقطبت كلمة اغنيات التي كانت تسبقها .
وحيثما كتب الناقد والشاعر الفرنسي « بوالو » كتابه الشهير فن الشعر ، وصف فيه الفودفيل بأنها أغنية قصصية ساخرة يشترك في أدائها ممثلان مغنيان ودائما ما تكون ذات هدف سياسي .

ودخلت كلمة « فودفيل » قاموس المصطلحات المسرحية عن طريق العروض التي كانت تقدمها المسارح الصغيرة في باريس في القرن الثامن عشر . وكانت الفودفيل في فرنسا هي البديل المشابه للادبرات الخفيفة في إنجلترا ولكنها بدأت تعتمد على كتاب مسرحيين متخصصين في تأليفها مثل « الوساك » أو « ناغارت » وفي القرن التاسع عشر أصبحت الفودفيل أحد النماذج المسرحية الثابتة في فرنسا نتيجة سيطرة الكاتيب المسرحيين « سكريب » ، « ساردو » على المسرح الفرنسي ، واهتمامهما الكبير بالأحداث السريعة والقصة المثيرة والمواقف المحككة في المسرحية أكثر من اهتمامهما بموضوع المسرحية نفسه . وكان شكل الفودفيل هو الشكل النموذجي الذي يتلادم مع هذا الاتجاه في المسرح ، وخاصة

الهيئة الانيمية لتنشيط السياحة بالاكندرية ... تقديم

على مسرح الاسكندرية بحديقة الشاطبي

فرقة الاسكندرية المسرحية

ابتداء من
٢٢ أغسطس
والأيام التالية



مسرحية السلام

تأليف: أرطوفانيس
ترجمة: إدوار الخراط
ركتور على نور
إخراج: كمال عبد
ديكور: سهير فوزي

فرقة الاسكندرية للفنون الشعبية

ابتداء من
٨ أغسطس / حتى
١٨ أغسطس



عشر قصص جديدة

الإشراف الفني
المخرج: محمد سالم
الأغان: بلينغ صبرى
الأغاني: عبد الرحمن الأنورى

فرقة الاسكندرية المسرحية

ابتداء من
٢٥ يوليو / حتى
٤ أغسطس



بمسرحية الفلح الفصح

تأليف: على أحمد باكثير
إخراج: نبيل الألفى
ديكور: سهير فوزي
موسيقى: فتحي جنب - شوقي عامر

شباك الحيز مفتوح طوال اليوم - ترفع الستار الساعة ٩ مساء كل يوم

انتبه



عزيزة وسوسن ممثلتان من بنى سويف

الصعيد قصة وممثل !



مجموعة من المحاضرات في فن التمثيل واللقاء والديكور والافراج . باختصار شملت المحاضرات كل ما يتعلق بالفن الذى جمعهم . والمحاضرات القاها كبار المتخصصين أمثال صلاح طاهر وفتوح نشاطي والدكتور محمد مندور ونبيل الالفى ثم بدأت التدريبات فقام الفريق بأربعين بروفة خلال ثمانية أسابيع متتالية . كان المفروض أن تبدأ الفرقة عرضها الأول يوم ٢ يوليو . ولكن المسرح لم يكن قد اكتمل بعد فاضطروا أن يؤجلوا الموعد حتى يوم ١٧ .

ومع ذلك ، يوم افتتاح المسرحية كان الممثلون يقفون خلف الكواليس فوق السقالات التى امتدت حيث ستقام أرضية المسرح . سعداء فخورين بعملهم

والمرحبة قدمت من ثلاثة فصول لم يفصلها ستار ، لسبب بسيط وهو أن هذا الجزء من المسرح لم يكن قد تم صنعه استغل محمود شاهين « مهندس الأضواء الاضواء بتغييرها من نور الى اظلام تام حيث كان يجب أن يستغل الستار .

وتستمر الفرقة لتعرض المسرحية أسبوعين في بنى سويف بتخللها

وايضا كل يوم . أما باقى أفراد الفريق فيعملون في وظائف مختلفة بالمدينة نفسها . يجمعهم شيء واحد هو حبهم للمسرح . وتشارك معهم زوزو ماضى فتقوم بدور فنانة السينما التى تدخل حياة العائلة فتغيرها . والدور صغير ، صغير في طوله الزمنى ، لكنه كبير في ثقافته وفي عمقه . زوزو لم تحاول أن تبهر المتفرجين بأدائها فتغنى على الجماعة الصغيرة المتدئة ، التى تلبس كل الجهد وكل العرق لتحل لها مكانة في عالم المسرح .

هذه الفرقة تكونت في شهر مارس لعام ١٩٦٢ . يومها شجع المحافظ عصام الدين حسونة الفكرة ورشح كمال عيد ليتولى امتحان الافراد المتقدمين . اشترك مع كمال في اتمام الامتحان عبدالعزیز مكيوى وكمال يس . تقدم يومها لامتحان ١٥٢ شخصاً نجح منهم ٢٢ ولم يكن كمال يريد أن يتولى هو اخراج أول مسرحية لهذه الفرقة ، بصفته عضواً لمجالس ادارتها . لكنه رضخ لتصميم

عماد الدين رشدي ، المحافظ الجديد ، والمسؤولين بالمحافظة وافراد الفرقة . بعد اختيار المسرحية رتب كمال لافراد الفرقة

مسرحيات . الثانية والثالثة من تأليف يوسف السباعي : « جمعية قتل الزوجات » و « أم رتيبة » . والسبب أنها أقرب الى روح جماعة الممثلين المشتركين في بطولتها ، مع ملائمتها لطبيعة الشخصيات المحلية والممثلون المشتركون في البطولة جميعهم من الهواة . بعضهم فقط لا كان له نشاط مسرحي قبل ذلك ، لكنه على مستوى المدارس . عزيزة درويش مثلاً ، والتي قامت بدور الام ، تعمل مدرسة بمدرسة ابتدائية تبعد عن بنى سويف مدة ساعة ونصف تقطعها بالأتوبيس مرتين كل يوم طوال فترة التدريبات والتمثيل . سبق أن اشتركت عزيزة في عدة مسرحيات مدرسية وبعض المسرحيات التى قدمتها فرقة المسرح الحديث الخاصة ببنى سويف . تلك الفرقة التى كونها عبد الله فرغلى أثناء عمله بالمحافظة ، ولما انتقل الى القاهرة حلت الفرقة .

وسوسن الكاشف التى قامت بدور الابنة لاجلال ، نفس الدور قامت به شويكار في مسرحية « حالة حب » باسم سوسن . سوسن ، بنت بنى سويف تعمل أيضاً مدرسة ، في بلدة تجاور المدينة فتقطع المسافة بينهما ذهاباً

المسرح يثبت كل يوم ، ان جماهيره ليست في القاهرة وحدها ، ولا في الاسكندرية . ورأس البر ، وبورسعيد . من قبل كان الموسم الشتوى للمسرح يتدثر بديف القاهرة . وفي الصيف ، كان يهرع الى الشاطيء ، ولا جمهور خارج هذه الدائرة .

اليوم . خرج المسرح من سجنه الشتوى والصيفى ، لينتشر في جميع أنحاء بلادنا . فيبور سعيد أصبح لها فرقة مسرحية . وطنطا أصبح لها فرقة . والشرقية والسويس وغيرها . وفي ١٧ من هذا الشهر ، احتفلت محافظة اخرى بمولد فرقتها المسرحية . واثبتت جماهيرنا أن الوعى المسرحي لا يقف عند أضواء العاصمة ، ولا عند نسائم الصيف .

والرواية التى بدأت بها فرقة بنى سويف المسرحية نشاطها اسمها « الحالة ج » ، وهى مقتبسة من المسرح الفرنسى ، وسبق أن قدمتها « الفرقة القومية » من ١٥ سنة . وشاهدتها القاهرة هذا الموسم باسم « حالة حب » بطولة فؤاد المهندس وشويكار وعبد النعم مديولى .

والمرحبة كما يقول مخرجها كمال عيد ، واحسدة من ثلاث

بشرى لشباب العرب معاهد التعليم البريطانية (للدراسته بالمراسلات) قسم الدراسات باللغة العربية

يسر ادارة معاهد التعليم البريطانية للدراسة بالمراسلات ان تقدم الى الشباب في كل البلدان العربية باكورة مناهجها في الهندسة والتجارة التي تم تعريبها والمأخوذة عن مناهجنا الانجليزية التي قام بوضعها افضل الاساتذة وقام بتعريبها خيرة المهندسين والمدرسين العرب ولذا صارت هذه البرامج مستوفية من كل الوجوه وهذه المناهج جميعها مكتوبة ومشروحة باللغة العربية ومزودة بعدد كبير من الرسومات والاشكال الموضحة لمساعدة الطلبة في دراساتهم ..

واليك بيان المناهج ، التي تدرس باللغة العربية :

١ - هندسة البناء

٢ - هندسة الراديو

٣ - هندسة الكهرباء

٤ - العلوم التجارية

للمستعلم من الجمهورية العربية والسودان :

اكتب الى معاهد التعليم البريطانية للدراسة بالمراسلات قسم T.I. ٧ شارع ٢٦ يوليو - ص. ب. ٢٠٠٥ القاهرة

للمستعلم من جميع البلدان العربية الاخرى :

اكتب الى معاهد التعليم البريطانية للدراسة بالمراسلات قسم T.I. ص. ب. ٤٣٠٩ بيروت

لترسل لك برنامجا مفصلا عن المنهج الذي ترغب في دراسته من بين هذه المناهج - وبدا تكون قد خطوت الخطوة الاولى نحو مستقبل افضل في مهنة محترمة ذات دخل كبير

ملحوظة - عند انتهاء الطالب من دراسته وتادية الامتحان النهائي بنجاح يمنح دبلوم معاهد التعليم البريطانية « بانجلترا »



عبد الستار جاد الرب جمال جبر

عماد الدين رشدي محافظ بني سويف ، بعد أن شاهد نجوم الفن في الحفلة ..

« الحالة ج » وكلهم هواه ..



يؤمنون بالفن ، عنوان التقديم في المحتمات المختلفة ١٠ ولو قسرات الناظرة خطيب الرئيس جمال ، الا يدفعنا هذا لتغير نظرتها ؟

راغم كل النعيب والمشكلات والمضايقات لا يفقد أفراد الفرقة ايمانهم برسالة الفن ، ويستعملون لاختيار المسرحية القادمة والتي يسمنون أن يشتركوا بها في مهرجان الحافظات الفني ، يقول عبدالستار جاد الرب « سكرتير الفرقة ، أن الاراء شبه مجمعة على اختيار مسرحية « الارض » لعبد الرحمن الشرفاوي .

ويرشح كمال عبد زميله عبد الفتاح السباعي « المفتش المسرحي لاجراء المسرحية . يوافق في ذلك ابراهيم العفيفي رئيس مجلس الادارة ، والذي كان أشبه بالاب الروحي لافرادها ، يستمع الى مشكلاتهم ويوجههم ، ويشجعهم في كفاحهم من أجل الفن .

ولا ينال المثلون اجورا محددة. انما ياخذون مبلغ ٤٠٪ من دخل الفرقة ، يوزع عليهم بالتساوي وهذه أول فرقة مسرحية تدفع أجور المشتركين فيها بهذا الأسلوب. ومن يدري ، لعل الفرق الاخرى تفعل مثالا ان ثبت نجاح الفكرة !! مديحة كامل

يومان اجازة . تنتقل بعد ذلك الى بورسعيد ، بدعوة من محافظها عصام الدين حسونة ، والذي كان محافظا لبني سويف يوم ولدت فكرة انشاء هذه الفرقة . بل وعاصر لحظات مولدها .

وعصام حسونة لم ينتظر زيارة الفرقة لبورسعيد حتى يرى عرضها ، ففي يوم الثلاثاء الماضي سافر الى بني سويف خصيصا لكي يراه .

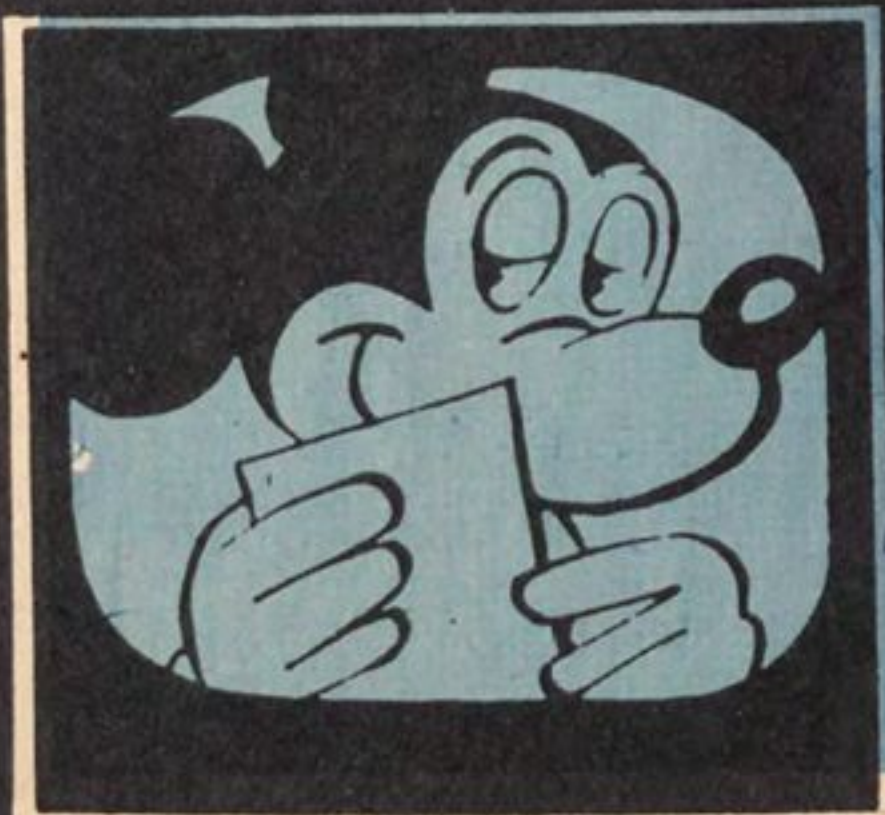
وتنتقل الفرقة الى الاسكندرية بعد أن تنتهي زيارتها لبورسعيد حيث رتب لها كمال عبد أن تعمل لمدة أربعة أيام على مسرح الشاطبي الجديد .

وفي بني سويف ، الجميع سعداء لان الفرقة استطاعت أن تثبت وجودها . من المحافظ عماد الدين رشدي حتى الفرد العادي من أبناء المدينة . الا السيدة نعمات حلمي، ناظرة مدرسة الزيتون المشتركة . لا يسجها أن تشارك سعيدة عبد المنعم ، المدرسة بالمدرسة في النشاط الفني للفرقة . تسميها « الرقاصة » في حضور تلميذاتها . وأعجب عندما اسمع القصة ، كيف لا يزال في بلدنا اليوم افراد لا

ملك
يتمتع

مغامرات .. ضحكات
طرائف !

جديدة .. مبهرة .. شيقة !



انتظر الخميس ٥ أغسطس

على اسماعيل بحب الموسيقى.. ونبيلة قنديل

بقلم: زينب حسن



هذا الفنان الاصيل له حكاية.. بل حكايات كثيرة.. هذه واحدة منها.. في مطلع حياته الفنية كانت له فرقة موسيقية صغيرة يجوب بها الكازينوهات والملاهي الليلية وأحس بأحاسيس الصادق أن الفنان المصري يستطيع أن يحل محل الفنان الاجنبي في كل المجالات.. كانت الفرق الموسيقية في الملاهي الليلية معظمها من الايطاليين المقيمين أو المستوردين. وقرر على اسماعيل أن يقود ثورة على الفن المستورد ليحل محله فن مصري وبمازفين مصريين.. وعندما ذهب مع شلة من أصدقائه الى كازينو بديعة، ليقول لهما هذا الرأي تجتمع حوله الموسيقيون وضربوه طلقة ساخنة.. ولكن بهقوته الجسدية التي لا تناسب مع رفته الفنية، استطاع أن يقهر أربعة من المعتدين عليه وحطم ضلع أحدهم.. وظل يكافح منذ هذه اللحظة من أجل الموسيقى الشرقية التي أصبح لهما ملايين العشاق في الشرق والغرب يصفقون له ولها وهو يقود فرقته الموسيقية التي صاحبت فرقة رضا في جولاتها حول العالم

وفي لقاء سريع معه وقد كان غارقا لشوشته في الالحسان والاستعداد لأعياد الثورة وأغانيتها واحتفالاتها.. وعندما أقول غارقا لشوشته فمعنى ذلك انه غارق فعلا في العمل المتواصل الجاد.. والذي يعرف كثافة شوشته بقدر مدى الجهد الذي يبذله.. فمن الحكايات التي تروى عنه أيضا أن بينه وبين الحلاق عداوة قديمة سببها أصرار والده أن يحلق له رأسه «زبرو» وهو صغير في كل مرة يصحبه فيها إليه.. فكان التعويض وهو على كبر..

واسأل زوجته:

● هل حقيقة هي عقدة نفسية أو هو كسل.. أو هي كثرة العمل؟

فتقول بصوتها الخفيض الهادي: - أنا هايزة. أقول لك التفسير الحقيقي لهذه الحكاية.. منذ ثلاث سنوات قص شعره قصيرا بناء على نصيحة أصدقائه وأصرار شديد من جانبهم.. وكان في يده قيلم بعد له الموسيقى التصويرية علاوة على أغنية لعبد الحليم حافظ في ميد الثورة.. ولوجئت به بتوقف تماما من التلحين.. مش قادر ومشن عايز بعمل حاجة.. قد تكون عقدة نفسية حقيقة.. وقد تكون لازمة لا يجب أن تفارقه.. على



سماي محرقه ؟

— أبوه وحصلت أيضا على نفس الجائزة عن أغنية « يا هلا يا هلا » بمناسبة الوحدة وجائزة الانتاج الادبي أيضا عن أغنية بمناسبة السد العالي « فرحة ما كانت على بالي » . . . كل هذه الاغاني كانت مجموعة أحاسيس صادقة . . . نابعة من الانفعال بالنسبة . . . لما لقيت الجوائز مع الجمهور فقد كان مع فرقة رضا بواسطة الموسيقى الشعبية

● وكيف تم هذا اللقاء الموفق ؟
— بدون قصد . . . لقد قرأت في الجورنال اعلانا عن الفرقة التي ستقدم عرضها للجمهور بعد ١٥ يوما . . . كأي قارئ . . . وأعجبت بالفكرة ولم أفكر أبدا أنني سأشارك معها في نفس اليوم . . . فقد جاءني على رضا في البيت في نفس اليوم بعد الظهر وشرح فكرة إنشاء فرقة للفنون الشعبية وطلب مني التعاون معهم بالموسيقى وقيادة الاوركسترا . . . وأنا أحب على ولصبري حماسه للمشروع . . . وقبلت التعاون معهم الحمد لله وفقنا في تقديم الفرقة التي كانت كأنها قنبلة انفجرت في الارضية والشرق كله بل وبلغ صيتها العالم أجمع

وسأله :

● ومتى تتجه للأوبريت الفنى ؟
— لقد فكرت في ذلك . . . وأمامي سنة بالكثير أحضر فيها أوبريت من هذا النوع ولولا انشغالي لفكرت من ذلك من زمان . . . لقد لحنتم موسيقى رنة الخلل والوفاء النيل والأوبريت الرافض أصعب بكثير من الأوبريت الفنى . . . ولكن ضيق الوقت وانشغالي هما السبب .

وعلى اسماعيل متخصص في توزيع الحان وأغاني كبار فنانينا ومن أنجح من يقومون بهذه العملية . . . وقد سأله :

● عازمة أعرف حاجة كمان . . . « التوزيع الموسيقى للأغنية » كيف يتم ذلك ؟

— اللحن هو الخط الرئيس دائما الذي لا يحيد عنه الموزع أو المؤلف . . . واللحن أى لحن يمكن أن تعزفه فرقة مكونة من ١٠ أو من ١٠٠ . . . وتعطى إذن المستمع اللحن الرئيسى . . . ولكن الموزع عندما يأخذ اللحن ليوزعه على الاوركسترا وهي مكونة من فصول . . . آلات وترية . . . وخشبية . . . ونحاسية . . . وإيقاعية . . . يعطى كل فصيلة شيء آخر غير اللحن الاساسى فيكون عندنا أربع خطوط . . . هي تكاد تكون عملية هندسية . . . إذا كان اللحن أيقاعيا فالخطوط الاخرى الموسيقية تمشي بشكل لا يتعارض معه منها ما يوازيه أو يضاده . . . هذه التفصيات على أساس القاعدة العلمية العالمية وحسب ذوق الموزع وبما له من خبرة ومزاج حيطلح لحن موزع . . . وتأملنى على اسماعيل برهة وقد أحسن أنى تأتية فيما يقول — معذرة فأنا لا أنهم في الموسيقى كثيرا سمعنى فقط — فأوضح كلامه قائلا : — حابسط لك الفكرة أكثر . . . الصورة عندما يرسمها فنان فهو يعطى كل اللامع والتقاطيع الرئيسية بحيث يمكن معرفتها لأول وهلة . . . الموزع هنا يعطى الصورة الظلال والتبسيير والحياة التي تتخلل التقاطيع فتبدو الصورة حية نابضة

أصالة الفن الشعبى المصرى ولا أعتقد أن ذلك كان مجرد مجاملة . . . فقدت ندوات لناس في الصين والهند . . . وكذلك في الدول الغربية . . . في كولون بالذات فقد أربعة أساتذة من الاكاديمية ندوة معنا للحديث عن الموسيقى الشرقية وقد أخذوا بروعتها . . . كانوا يتخيلون اننا معندناش موسيقى وأنسطوا جدا من طريقتنا في مزج الشرقى والغربى . . .

● في الاغاني ؟

— لا . . . مزج الآلات وليس الانغام . . . آلاتنا الموسيقية هي الناي والقانون والعود والطبلة والرق . . . هذه نستغلها في العزف الى جانب الآلات الغربية وهذا ما يعطى للحن الطابع الشرقى المميز . . . وهذا ما يجب أن نحرص عليه دائما . . . يجب أن نحى الآلات الشرقية . . . في الصين فرق سيمفونى والى جانبها فرقتان شعبيتان للعزف لا تستعمل أى آلة غربية . . . ويستخدمون آلاتهم المحلية احسن استخدام . . . وهناك مدارس لتعليم العزف على هذه الآلات حتى لا يندثر هذا الفن أبدا

● ولكن عندى احساسنا ان الآلات الشرقية لم يعد عليها اقبال هنا بين الجيل الجديد من هواة الموسيقى .
— كانت عندى فكرة تدور حول هذا الموضوع فقدمتها للمسؤولين وهي إنشاء معهد للموسيقى الشعبية والآلات الشرقية فقط . . . نجيب أولاد صغيرين نعلمهم كيف يعزفون على الربابة وغيرها . . . نعمل مجاميع كبيرة من العازفين على الآلات الشعبية كالارغول والعفافة . . . والآلات التي مصيرها الاندثار ما لم نجيبها وعلى طرق علمية سليمة . . . عازم اعلم أوركسترا شرقية كاملة من الآلات الشرقية . . . لكون تانى من الموسيقى . . . والآلات دى فصائل بتكمل كل واحدة الاخرى زى الآلات الغربية تماما . . . ولعود أسأله :

● متى حدث في رايك اللقمة الحقيقية بينك وبين الجمهور ؟

— أنا لحنتم أغاني كثيرة من زمان . . . واللقاء الحقيقي بينى وبين الجمهور كان لقاء غير مباشر سنة ٥٦ عن طريق الاغاني الثورية فقد كنت شبيه مقيم في الإذاعة في هذه الفترة كل أغنية تصل الحننا وتذاع فوراً

قلت :

● وقد حصلت على جائزة الانتاج الادبي عن لحن أغنية دع سماي

بالطائرة في السماء عندما بدأت أردد الدعوات له « من قلبى لعبد الناصر » . . . وهذا هو عنوان الاغنية المليئة بالدعوات بالتوفيق والعودة بالسلامة

● هل اذيعت هذه الاغنية ؟

— المفروض ان وردة الجزائرية كانت ستغنيها ولكن حدثت ظروف في الإذاعة منعت تسجيلها نتيجة تعطيل في الوقت فسجلها بليغ لعبد الفنى السيد في التلفزيون . . . واذيعت وأصبحت من الاغاني التي تذاق في المناسبات الوطنية

لا تصورى مبلغ فرحى وأنا اقرأ اسمى على الشاشة . . . لقد كان هذا حافزا لان أنطلق مرة واحدة وسجلت أربع أغنيات للإذاعة . . . الأولى بمناسبة رمضان « أهو جه بأولاد » و « وحياتك يا بابا ودينا القناطر » و « الزوج » التي غنتها فائزة أحمد و « غالى علينا »

● ألم يلحن لك زوجك بعض الاغنيات ؟

— لحن لى أغاني كثيرة . . . ولكنى كنت أعطى النص للإذاعة لتصرح به ثم يعطوه بعد ذلك لمن يشاءوا . . . ومنهم على اسماعيل

● ماذا كان احساسك عندما أخذت أول أجر على أغنيائك ؟

— شعرت بمنتهى السعادة ، . . . الأجر في مجموعته لا يمكن أن أسميه دخلا منتظما فهو مجرد أجر رمزى وقد قدمت طلبا برفع الأجر بعد نجاح أغنيائى . . . إذا أخذت مائة جنيه من زوجى لأشترى طلباتى لا أشعر بنفس اللذة التي أشعر بها وأنا أنفق خمسة جنيهات من فلوسى . . . كل مبلغ أحصل عليه من أغنية أخضع نسبة منه لسيدنا الحسين . . . نذر ونذرته وربنا بقدرنى على الاستمرار فيه . . . وقبل أن أعطى أغنية أذهب الى مقام الحسين وأدعو الله هناك أن يوفقنى في مشروعى . . . سواء أكان أغنية أم أى شيء آخر وأعود الى على اسماعيل

● كيف اكتشفت استعدادك لكتابة الاغاني ؟

— لم يكن يخطر على بالى أبدا فنى أكتب الفنى أو سياتى اليوم الذى أمتحن فيه هذا العمل . . . كان من عادى أن أسجل خواطرى . . . حدث هذا منذ عشر سنوات قريبا وكنت أمر بازمة نفسية حادة . . . وكان هناك شبه كبت في نفسى وأنا من النوع الذى لا يتكلم كثيرا . . . فكنيت أكتب خواطرى ومذكراتى . . . كان القلم أسهل في التعبير عما يجول في خاطرى . . . أحاسى . . . واكتشفت أنني أكتب أشياء موزونة أو شبه موزونة

● وبعدين ؟

— استشرت بعض أصدقائنا . . . منهم صلاح جاهين ومحمد على محمد . . . كانت حاجات ملهبطة ولكنهم أكدوا لى أنني لو اهتممت بالكتابة أستطيع أن أكتب شيئا جيدا وبدأوا يشجعوننى على الاستمرار وخاصة الأستاذ محمد على أحمد وأنا مدبنة له بالفضل . . . خلانى في ثلاثة أيام أكتب أغنية كاملة أخذتها فائزة أحمد ولكنها لم تغننا الى الآن بعنوان : « لى أنا وحياتى لى . . . لو أنت ما كنتش في الدنيا كنت أبقي لى »

● ومتى بدأ ظهورك في الاغنيات ؟

— بدأت منذ ذلك الوقت أكتب لنفسى ومنذ ست سنوات أول ظهورى . . . كنت قد تركت سهوا نوتة الكتابة بتاعتى في « الانتره » وجاء عبد الحليم حافظ وقلب فيها وأعتقد أنها نوتة أحد مؤلفى الاغاني ولكنه عرف انها النوتة بتاعتى وأكد لى ان فيها حاجات كويسة كثيرة وأخذ يناقش زوجى ويخافقه لماذا لا يشجعنى ويعطينى فرصة الظهور . . . كان زوجى من رأيه أن أجهز وأبث كفسائلى . . . وكنت على طول فتنسة وكانت بمناسبة سفر الرئيس جمال عبد الناصر سنة ١٩٦٠ الى هيئة الأمم المتحدة . . . كان يادوبك طالع

نجوم الرياضة

باب يقدم
محي الدين فكرى



الله الله ع الجدد .. !

أين يكون لطيف أكثر فائدة

في التلفزيون ... ؟
أم في رعاية شباب المدارس .. ؟

إذا كنا جادين مخلصين في السعي للارتقاء بالمستوى الرياضى ، فمن الواجب أن نناقش مشاكلنا بصراحة ووضوح دون مالف أو دوران .. والمشكلة القائمة الآن في الأوساط الرياضية والتلفزيونية والتعليمية التربوية هي .. محمد لطيف .. وزارة التربية والتعليم تطلب به مديرا لرعاية الشباب بالمدارس .. والتلفزيون يريد معلقا ومراقبا للبرامج الرياضية .. والوسط الرياضى يتفرج ويتنظر كيف ينتهى الصراع .. ويتساءل .. أين يكون لطيف أكثر فائدة ؟ ..

الاندية شبابا على علم ووعى ولياقة بدنية وفنية تتولى زيادة صقلها .. ومن ثم يصبح عندنا في فترة وجيزة عدد وفير من اللاعبين الكفاء وفى النهاية تجد الدولة لاعبين يمثلونها فى الدورات العالمية .. وهذا هو ما يحدث فى كافة بلدان العالم المتقدمة رياضيا والتي تنطلق باستمرار الى الوصول الى المستويات الرياضية بها .. وهنا .. فى هذه الإدارة ، يكون لطيف بما له من خبرة رياضية فائقة ، يكون أكثر فائدة من وجوده فى التلفزيون ، لأنه بخبرته يستطيع أن يحصل المدارس الأعدادية والثانوية وحتى الابتدائية الى معامل ضخمة لتفريخ الرياضيين ، ولا سيما أن الإدارة ليست جديدة عليه ولا هو جديد عليها ، وإنما هو من مؤسسيها

أما فى التلفزيون ، فلطيف كمعلق على مباريات كرة القدم على العين والرأس ، معلق لا يجاريه معلق عربى آخر ، بل إنه يعتبر مدرسة فى التعليق وافضاله كثيرة على المشاهدين من حيث تعليمهم وتوعيتهم بقانون اللعبة وأصول اللعبة .. وهو إذا ما انتقل الى رعاية الشباب فلن نفتقده ..

الرياضية .. فالوزارة يهمها أن يبقى لطيف معلقا للتلفزيون .. ولكن يهمها أكثر أن يعود الى جانب التعليق مديرا لرعاية شباب المدارس ..

● فهل يبقى لطيف مراقبا للبرامج الرياضية أو يعود الى رعاية الشباب ؟

الاجابة على هذا السؤال تتطلب أولا الاجابة على سؤال آخر :

● أين يكون لطيف أكثر فائدة للرياضة ؟ .. فى التلفزيون ؟ أم فى رعاية شباب المدارس ؟

ولو أننا عدنا بالذاكرة الى تصريحات واحاديث خبراء الرياضة والمسؤولين عنها والمهتمين بشؤونها ، وإلى المؤتمرات الرياضية ومؤتمرات الشباب ، لوجدنا أجماعا على أسباب تأخر وهبوط مستوى الرياضة عامة والكرة خاصة فى عدم الاهتمام بالعباية بالرياضة فى المدارس .. الكل يقولون أن المدارس هي القاعدة العريضة للقطاع الرياضى ، فالشباب فيها يكون على أولى درجات سلم الشباب ، وفى هذه المرحلة يمكن توجيه الشباب وصقله وتعليمه للمهارات الأساسية فى مختلف الألعاب الرياضية .. ومن المدارس تنتقل المواهب الى الاندية ، فتتسلم

لطيف لا يمكن أن تكون بالتلفزيون مراقبة للبرامج الرياضية .. وعلى هذا أجريت مفاوضات طويلة وهامة جدا بين التلفزيون والوزارة انتهت الى موافقة الوزارة على مد اعارة لطيف الى التلفزيون عاما آخر .. ومن ناحية أخرى بذل التلفزيون مساهم كثيرة لنقل لطيف نهائيا اليه حتى يتخلص من محاولات ابعاده عنه فى المستقبل ..

ولكن وزارة التربية والتعليم ما لبثت أن اصدرت قرارا بالفناء اعارة لطيف وعودته الى عمله ، بادارة رعاية الشباب فى نهاية شهر اغسطس القادم بعد انتهاء دورة التلفزيون الصيفية بالاسكندرية . والمحاولات تبذل من جديد من جانب التلفزيون لمد اعارة لطيف لفترة أخرى .. أما الوزارة فتمسكة بقرار الفناء الاعارة .

والغنى عنى الجمهور من امس علاقة لطيف بالتلفزيون على وجه التأكيد هو كونه معلقا على مباريات كرة القدم .

وافرار الفناء الاعارة على وجه التأكيد ايضا ليس معناه أن تنتهى علاقة لطيف بالتلفزيون كمعلق على المباريات ، وإنما ينصب فقط على منصبه كمراقب عام للبرامج

الحكاية بدأت مع ظهور التلفزيون عندما تولى محمد لطيف التعليق على مباريات كرة القدم على الشاشة الصغيرة .. فقد اكتشف المسؤولون فى التلفزيون ان جماهير المشاهدين الفغرية تولى اهتماما للرياضة عامة ولكرة القدم بوجه خاص أكثر مما تهتم لباقي البرامج من مسرحيات وأفلام وتمثيليات وأغان .. عندئذ اتفق التلفزيون مع وزارة التربية والتعليم على اعارة محمد لطيف اليه ليشغل منصب مراقب عام البرامج الرياضية فى التلفزيون .. وكان لطيف فى ذلك الوقت يشغل منصب المدير العام المساعد لإدارة رعاية الشباب بوزارة التربية والتعليم .

ومنذ عام ، وفى السيد جلال قريظم مدير إدارة رعاية الشباب الى منصب وكيل وزارة الشباب .. وبذلك أصبحت الإدارة بلا مدير ولا مدير مساعد .. وعلى الفور أصدر وزير التربية والتعليم قرارين . أولهما بترقية لطيف الى درجة مدير عام للإدارة .. والثانى بالفناء اعارته وانتقلت العناية فى التلفزيون .

وتصور المسؤولون أن معنى الفناء الاعارة أن تنتهى مراقبة البرامج الرياضية لان المراقبة فى تصورهم كانت هي لطيف ، ولطيف هو المراقبة ، وبلا

دراسة مع: الدهشوري ولدت أيام الحرب فأسمتني عمتي حرب



وأما لطيف كمرقيب للبرامج الرياضية ، فهذا هو مربط الفرس هل نجح لطيف في هذا العمل ؟ قطعاً لا .. ولنناقش هذه المسألة ان التليفزيون جهاز من اخطر اجهزة الدولة واحمها تأثيراً وتوعية للناس . ولطيف وهو يشغل منصب مراقب عام البرامج الرياضية لاشك مسئول امام الراى العام كله ، وهذه المسئولية لابد ان تحتم عليه في احيان كثيرة ان يتخذ مواقف من القضايا الرياضية التي يتحدث عنها الناس .. ولكن

هل يتخذ لطيف مواقف صريحة جريئة من هذه القضايا ؟ ان البرامج الرياضية تطلع علينا وليس فيها غير المجاملات والملاطفات والمداعبات لمن يدعوهم لطيف الى التحدث امام الشاشة الصغيرة ولطيف كشخص يتعامل مع الناس في شئونه الخاصة ، من حق ان يجامل وان يلاطف وان يداعب ماشاء له ذلك .. اما كمسئول امام الشاشة الصغيرة فعليه واجبات والتزامات ، اذا لم يؤدها ، فكانه يقصر في واجبه ان واجب المراقب العام للبرامج الرياضية ، ان يناقش امام الشاشة الصغيرة مشاكل الاتحاد الكرة واحدة واحدة مناقشة صريحة لمجاملة فيها ولا لف ولا دوران .. وان يكون جاداً هادئاً

اما ان يتصور لطيف ان كل دوره هو ان يدعو الى الشاشة الصغيرة رياضياً ما - مهما كان شأنه - ليقول له امام الناس : « سيادتك .. طبعاً سيد الصارفين .. وكنتا نعرف أنك كنت بطل عظيم .. امال يا فتى .. شيء جميل جداً .. حاجة عظيمة خالص .. مفيش احسن من كده .. ربنا يوفقك ان شاء الله »

هذه المجاملات والملاطفات لا يمكن ان تسمى الا بأنها نوع من الاستيلاء بدون وجه حق على ساعات طويلة من البرامج الخاصة المهمة وتضييعها هباء بلا ثمرة

ولطيف كمرقيب للبرامج الرياضية يستطيع ان يفعل هذا عاماً .. ربما عامين وربما ثلاثة اعوام .. لكن ان لنا ان نقول له كفاية .. كابتن .. عد الى مكانك في ادارة رعاية الشباب ، فهناك خبرتك ومواهبك ودرائتك يمكن ان نستفيد منها .. اما في التليفزيون كبرامج فلا خبرة ولا دراية ولا مواهب .. لان المجاملة لا تحتاج الى خبرة في تقديم المواد التليفزيونية التي ترفع الناس على متابعتها .. والملاطفات لا تحتاج الى دراية في تخطيط الموضوعات التليفزيونية .. والمداعبات لا تحتاج الى مواهب الا في فن المداعبة ..

ان الجماهير تريد من مراقب البرامج التليفزيونية الا يكون موهوباً في فنون المجاملات والملاطفات والمداعبات .. تريد منه ان يتقن دور الأستاذ دور الناقد الجريء الشجاع .. تريد منه ان يواجه كل اتعاجاج في ميدان الرياضة مواجهة صريحة .. لا لف فيها .. ولا دوران .. ولا مجاملة ..

• ما اسمك ؟

- يوسف يوسف الدهشوري
• ومن اين جاء اسم حرب ؟
- اصلى اتولدت ايام الحرب
فأسمتني عمتي « حرب » ؟

• عمرك كام سنة ؟
- ٢٤ سنة

• ماهي وظيفتك ؟
- سأخرج ضابطاً في كلية الشرطة بعد ايام
• هل لك اخوة ؟

- خمسة رجال .. اربعة منهم اكبر مني
• اين نشأت ؟

- ولدت في دهشور ونشأت في القاهرة
• كيف سميت لثلاثي الترسانة ؟

- كان لي صديق اسمه زيدان الفار يلعب في اشبال الترسانة سنة ١٩٥٦ واسطعبتني معه مرة واختبرني الكابتن راشد مدرب الاشبال وضمني الى فريق الاشبال تحت ١٦ سنة

• اين كنت تلعب قبل ذلك ؟
- كنا نلعب في امبابه في نادي اسمه « شباب الخارطة » وكان يلعب معي محمود حسن وطلعت حارس المرمى ، وانا اخذتها الى النادي وانضمنا اليه

• متى لعبت للفريق الاول ؟
- عندما قرر اتحاد الكرة شطب حمدي وحنفي ابراهيم والشفيق لعبت في الفريق الاول بعد ان اصبح لي مكان فيه

• هل كنت منذ الصغر تلعب جناحاً ايمن ؟

- كنت ألعب في الاشبال ساعد هجوم ايمن ، لكن الجناح الايمن هو المركز الذي كان خاليساً في الفريق

• واي المركزين تفضل لوخيرت بينهما ؟

- الجناح الايمن لانه بقى لي فترة طويلة فيه ومع ذلك فان المدرب ماتيكالك يقول لي ان مركز ساعد الدفاع الايمن هو المركز الذي يناسبني ، وفعلت لعبت ساعداً للدفاع عدة مباريات واديتها بكفاءة
• اكفا ممسا لعبت في الجناح

الايمن ؟

- لا ، لعبت جناح ايمن احسن
• من هو مثلك الأعلى في الجناح الايمن ؟

- جارينشيا
• هل تأثرت في لعبك بجناح ايمن بالذات ؟

- ايوه تأثرت بعصام بهيج واحاول دائماً تقليده في الشوطة للمباشرة على الطائر وسألترب عليها كثيراً هذا العام لكي اتقنها مثله
• من هو احسن جناح ايمن مصري رأيته ؟

- عصام ، وحاليسا مصطفى رياض
• لوحظ أنك لم تلعب عدداً كبيراً من مباريات الموسم الاخير فلماذا ؟

- لاني كنت في السنة النهائية بكلية الشرطة ولم يكن في استطاعتي ان اواطب على التدريب مع النادي خاصة وانني كنت مشغولاً في المذاكرة ، ولكن مستواي سيتحسن كثيراً هذا العام بعد ان اخرج لاسيما اذا سمح لي تربيته بالتعيين في القاهرة

• كم سنة قضيتها في كلية الشرطة ؟

- خمس سنوات
• هل كنت تتدرب بالكلية ؟

- بسيط
• ماهي احسن مباراة لعبتها في حياتك ؟

- المباراة التي هزمت فيها الاهلي ٤ - صفر

• وماهي اسوأ مباراة ؟
- مباراة الاوليمبي في الدوري هذا العام لاني لم اكن قد تمرنت ولعبت مرغماً

• لماذا تلعب مرغماً ؟

- لاني وجدت الفريق ناقصاً ومحتاجاً لي فلبعت

• هل ستشارك في الدورة الصيفية ؟

- انا اتدرب حالياً بمفردي ، وقد نقص وزني ٧ كيلو جرامات وسأحاول ان استعيدتها ، فاذا وصلت الى الفورمة التي تشرفتني سأشارك في الدورة ..

المهلال

عن
المسرح

- دولت ابیضے : زوجی چورج ابیضے
- فاطمہ رشدی : زوجی عزیز عید
- زکی طایمات : زوجتی روز الیوسف
- یوسف ولہبی : اُننا.....
- عبدالفتاح البارودی : استادی زکی طایمات
- ابراہیم المصری : ذکر ریاضتے عن المسرح

• عدد ممتاز • المسرح • عدد

د. عالى الراعى : مستقبل المسرح المصرى
عبد الرحمن صدقى : المرأة الحقيقية وراى مآسى كسبير
د. عبد المحسن سلام : المسرحية الشعرية العربية
وليام تومسون : الكوميديا والحريّة

قصۃ المسرم بالصور

ملزمة كاملة

ضحكات العالم عن المسرح
 آخر مسرحية في لندن
 المسرح الاشتراكي
 المسرح الصيني
 صلاح جاهين
 محمود السعدني
 راجي عنایت
 لهبة عنایت

رئيس التحرير
كامل زهيري

رئيس مجلس الادارة
اجدر بهاء الدين

عدد ممتاز

الهلل

المسرح .. من سارة بربنار وعزيز عبيد
الى مسرح الجيب والغضب .. آراء وصور ووثائق ..



ندوة اهلل :

مشاكل المسرح

یستترک فیہا

د. لوئیس عوض • د. یوسف ادریس
لطیفی الخولی • کامل زکھیری
عای احمد باکثیر • محمود امین العالم
رہاء النقاش

الفنان جويلا : رمز العبقرية اللبنانية

بقلم الفنان: رمسيس يونان
ملزمة بالألوان

[illegible]

مسرح



محمد توفيق

حد مرتاح في المسرح الحديث

بقلم: كمال عيد

ذلك ان الموظف الغلبان يظل المسرحية الذي ذكر في الفصل الثاني من المسرحية أن جيبه لا يحتوي الا على ثلاثين قرشا ، كيف يمكن أن أصدق في الفصل الثالث أن هذا الرجل يملك بيتا !!

٦ - دخول معتوق في نهاية الفصل الاول بعد أن انصرف الرجل الى داره وبعد أن دخل وخرج أيضا مرتين قبل ذلك دون مرور أمر ساذج .. فدخوله ليقول « كله يندق » إحدى لزماته في المسرحية أمر بعيد عن الدراما .. ختامات الفصول يا رجال المسرح الحديث لها في الدراما ما يسمى بالتمهيدات والنتائج .. ابحثوا واقرأوا

● الديكور ومعالمه .. لا أنكر أن الديكور قد أعطى الجو العام للحل الشعبي الذي تجري فيه أحداث المسرحية ولكن بعض الاضطراب في فهم معالم النص مما يتضح منه تماما أن مهندس الديكور لم يجتمع كثيرا بمخرج المسرحية إذ أن خطوط المسرحية الدرامية تسير في خط وخطوط الديكور الخادمة للنص والمساعدة له تسير في خط مغاير مخالف

● التمثيل والإخراج .. المرحلة الفكرية الخاطئة في الإخراج هي شخصية البطل وخاصة في تصرفاتها في الفصل الثالث فقد صوره المخرج محمد توفيق على أنه مريض .. قد يكون مريضا لفترة زمنية ولكن أن يظل كذلك طوال الفصل فأمر مخل وغير مستساغ ، لأنه ليس كل من تزوج وفشل في انجاب ولد يصيبه هذا الدهول وهذا الأعياء وهذه البهذلة في الملابس كما أن الإخراج لم يعتن أبدا بتأثيرات الإضاءة المسرحية الا في الانتقال من المقهى الى البيت والعكس وهو أمر محتم عليه القيام به لاختلاف المكان .. أما فيما عدا ذلك فلم يكن للإضاءة أية تأثيرات علمية تساعد النص على البروز .. ولا أدري لماذا ؟ أنا اعتبر أن المسرح الحديث مسرح رائد في تحقيق النص العربي المصري الخالص وهو حسب ما سمعنا مرارا من المسؤولين انه الشريان الاصلى لإخراج النصوص المسرحية والمجال لتفتح الزهور ؟ .. فكيف يمكن والحالة هذه وعلى كتفيه هذه المهمة ، كيف يمكن اغفال أمر الإضاءة المسرحية ؟ افهمونا يا عالم

أما اذا كان الإخراج يعني أن يتحرك هكذا وهكذا كل ممثل وان يزقق وينطح وينطح فنكم نستفيد ..

وقام بالتمثيل من المسرح الحديث ممثلوه الشبان فأجاد بعضهم في حدود النص وتصرف بعضهم بذكاء الخبرة .. فكان محمد أباطة في دور المعلم عرفة جيدا وساعده جسمه الضخم على ايجاد التأثير المطلوب الا من بعض مشاهد خانه فيها الإيقاع فبدت وكأنها رتيبة وهو ليس المسئول عن الأبقاع ولكن ما يسترو المسرحية المخرج هو المسئول

والى جانبه كان محمد عثمان في دور معتوق مشرقا وصلاح البشاوي في دور كامل كان مقنعا وعواطف تكللا في دور هدى متممصة شخصية الفتاة الصغيرة التي رمى بها القدر ومحمود أبو النصر المدرس المتشدد بالدين ، واضفى عبد المنعم قنواي حركة ولكن سادتها بعض الجهامة ، أما مصطفى هاشم «الحلاق» فقد زغزغ النص واضفى عليه خفة وحيوية

١ - أشخاص المسرحية عبارة عن أناس يتوفون الى الاولاد وخلفتهم وآخرون يحيون البنات وخلفتهم والاحداث تجري بطريقة مباشرة للغاية ، وكل من يدخل المسرح لا يتحدث الا عن ابنه الذي رسب في الامتحان أو وليده الذي هو في الطريق اليه بطريقة استطاع الكاتب الا يجعلها تتمدى عقليات الشخصيات التي حددها ما بين عتقى ومعلم قهوة وحلاق وموظف لا يتعدى مرتبه عشرين جنيهها

حقيقة ان منطق هؤلاء القوم لا يخرج عن أمثال هذه الاحاديث وهي الحسنة الوحيدة في النص التي استطاع كاتب المسرحية نقلها ولكن ذلك لا يعنى الالتزام بهذه الحقيقة ، فالمسرح ليس حقيقة فقط ، بل يمكن للمسرحية أن تكون خرافة أيضا أو حلما أو رمزا ومع ذلك والى جانب خلوها من الحقيقة أو الواقعية فانها تؤثر وتنجح

٢ - شخصيات كثيرة تدخل وتخرج بدون حساب واضرب على سبيل المثال لا الحصر مثلا شخصية يونس أفندي المدرس الذي دخل في الفصل الاول ثم خرج أكثر من ثلاث مرات .. المفروض ان يضم دخول الممثل قضية فنية درامية في كل دخلة ، صحيح ان القضية تكون على مستوى دائرة صغيرة ولكن مجموعة هذه الدوائر هي المكونة للدائرة الكبرى التي تحوط المسرحية بسياسها العام

٣ - أعجبت بالافكار التي حملتها شخصية يونس أفندي ممثل الرجعية والتعصب للدين وسداجة المعلم عرفة صاحب القهوة والكرش والعقل الصغير التافه الذي يتوق الى الزواج من فتاة في الاعدادية بعد أن جاوز هو الخمسين

٤ - الفصل الثاني أضعف الفصول ومواقفه عبارة عن دردشة وليس فيه من نبع الدراما شيء يؤكد ذلك مشهد البنات الثلاث مع المعلم كامل ، واستفراقه عملية الولادة لم يبعث شيئا من الضحك ونحن في الصيف

٥ - حكاية البيت في الفصل الثالث ومشكلة الملكية قضية مفتعلة لتطويل المسرحية ، وهو أخطر ما يلجأ اليه الكاتب لإيجاد حل ليس جذريا في النص فيفاجيء الجمهور بمشكلة لم يكن لها وجود أو اعتبار أو حتى تمهيد .. وكيف يمكن أن أصدق بعد

إحدى مسرحيات الصيف التي يقدمها المسرح الحديث على مسرح كوتة بالاسكندرية والحقيقة أن المسرحية ليست لها علاقة بالصيف أي ليست الصورة الموسمية تغلفها أو تطبعها الا اذا كانت المواليدي تأتي في الصيف

فقط .. وحاولت ضمن البرنامج الموزع أن أعرف على شخصيات الممثلين فوجدت أسماء الممثلين فقط دون الإشارة الى أدوارهم ولا أدري السبب لذلك ، فرغم كوني من الوسط على حد ما يقولون الا أنني اضطررت للبحث عن صديق ليكتب لي أسماء شخصيات المسرحية فوق أسماء الممثلين في الملطعة .. أقصد الصفحة التي قدموها لنا كبرنامج .. وأنا اليوم الدعاية في هيئة الاذاعة والمسرح والموسيقى على هذا التقصير ، ولو عرف كل واجبه ولم يسرف في مسرحيات على حساب مسرحيات ولو توحدت خطة الدعاية في كل مسرحية دون التقيد بتمجيد زيد أو عبيد

من المشرفين أو المخرجين أو الممثلين ممن تكثر لديهم الرغبات لما صلحنا بأمثال هذه الورقة من المسرح الحديث ومسئوليته .. لا تعنى مسرحية الصيف أن يقضى على ركن هام من أركان المسرح خاصة في الوقت المعاصر .. حتى ميعاد رفع الستار طبع ٩ مساء ولم تبدأ المسرحية الا بتأخير ٥٠ دقيقة .. ألم يكن الأولى بالمتفرج الاستفادة بهذه الساعة في عمله أو راحته .. نظرة جادة نحو احترام المتفرج يا من تنامون في سبات عميق

● النص الادبي ..

المسرحية تبحث في مشاكل الاناث والذكور ، والواضح ان المؤلف الصديق محيي الدين عارف قد شدته آية قرآنية كريمة جاء بها في نهاية النص فجاءت على شكل خطبة بعيدة كل البعد عن الدراما ، فالمسرح : الأقوال الماثورة فيه تختلف في طبيعة تكوينها وابعازها

على الخشبة عنها في الحياة ، أي أن التركيز على قضية من القضايا أو فكرة من الافكار يقتضى الاعداد الدرامي لها تكتيكا خاصا تغلفه خدع المسرح والمواقف والملابس حتى دوحه التون التي يقولها الممثل ، أمامواجهة الجمهور فقط والوقوف خشوعا فليس هذا كافيا لرفع القيمة الدرامية لمسرحية مهما كانت قوتها

العقلاء الثلاثة ...

عذر لرقصات "هز البطن" !

بقلم: عبد النور خليل

ويرقص رشدي التويست مع نجوى فؤاد .
لم أكن أتصور أن كاتب السيناريو محمد
أبو يوسف ، وأنا اعتبره نموذجاً لقلّة من
كتاب السيناريو التي تفهم السينما كوسيلة
تعبيرية ممتازة ، ولن يصل إلى الجواهر
أسرع وأقوى من غيره من الفنون ، كم أتصوره
كاتباً لسيناريو مثل هذا الفيلم ، خلاصة
إذا استرجعت في ذهني تجربته الممتازة في
« ٥٢ من حواء » التي حول فيها مسرحية
شيكسبير « ترويض النمرة » إلى فيلم ممتاز
أخرجه فطين عبد الوهاب .. أغلب ظني أنه
أعطى سيناريو لفيلم من أفلام جيري لويس
الآخيرة وطلب إليه أن يقتبسها ويصيرها ،
وهذا الفيلم هو - وهذا اعتقاد فقط - فيلم
« في المتجر » ، وقد نقلت المطاردة داخل
المتجر المتغل بين رمزي والموظفين كاملة ..
أن « العقلاء الثلاثة » الذي أخرجه
محمود فريد ، فيلم هزلي لا يقدم شيئاً
جديداً على ما اعتادت السينما المصرية أن تقدم
منذ سنوات ما بعد الحرب من هذه الأفلام
المتوسطة ، التي تستهدف الضحك الناس
بلا هدف وبلا غاية ، ورغم ما بدا من أنه
يستند إلى قاعدة علمية نفسية ورغم اتحام
فرويد ونظرياته .. ورغم محاولة إعطاء
مثل هذا الفيلم طابع الزمن الحاضر في
تخفيض أسعار البيع عشرة في المائة أسهاماً

فيه الطبيب رشدي بأن يلحقه بالعمل ليراه
دائماً فلا يحلم به تبعاً لقاعدة من قواعد
فرويد تقول أن الحلم إذا تجسد في الحقيقة
يتحرر منه العقل الباطن .. والقاعدة يقرأها
محمود المليجي ، الطبيب ، من كتاب ..
وبسرة - غير طبيعياً - يحب رمزي
سميرة ، ويذهب ليلقائها في موعد أعطته
لوالدها في كازينو على النيل ، وقد فهم خطأ
أنها أعطته هو الموعد ، وتفرغ من والدها بعد
عشر دقائق لتخلو له ولوعده المرام .. ولا
ينتهي الحلم .. أنه يتكرر كلما دأب النوم
عيني رشدي و « يطلع له » رمزي في أحلامه
بحلماً بعد حلم ، حتى عندما بعينه مديراً عاماً
للمتجر عملاً بتصبية طبيبه ، ويضيق صدر
رشدي عندما يجد رمزي في حلمه الأخير يتزعج
منه زوجته نجوى فؤاد ، بعد أن أشترك
الطبيب في خيائنه وباعها كتاجر رقيق ..
ومن جديد تنطلق رسامات من مسلسل
رشدي ، وتنتاب المتجر كله حالة جنس
طارئة ، خلالها « بنوم » الطبيب رشدي
توياً مغناطيسياً ويجعله يروي سبب عقده
من رمزي .. أن العقدة غاية في البساطة ..
فقد ضربه رشدي ذات يوم في حديقة عامة
وهو طفل لأنه وجدته يلعب أنته الصغيرة
بعد أن أهملها ليجري وراء فتاة جميلة ..
وتدغم الأحلام ، ويتزوج رمزي من سميرة

سميرة أحمد .. ظاهرها في العقلاء الثلاثة

ليس من الضرورة أن نسمح في حقائق
فلسفية لنقدم فيلماً هازلاً .. أن الهزل في
فيلم أو مسرحية ، فن نوعي إلى حد ما ،
وجوده ضرورة إلى جانب الفن الجاد ..
وستبقى مسارح العالم كلها تقدم مسرحيات
« الفارس » التي تستهدف الضحك وحده ،
وستبقى استوديوهات السينما تنتج وتقدم
للجواهر أفلام الضحك بقصد الإضحاك
وحده .. أقول هذا وقد ساءني أن أرى
استغلالاً رخيصاً لقاعدة من قواعد علم النفس
في فيلم هزلي هو « العقلاء الثلاثة » ..
وقد ضحكت حقاً وأنا أشاهد هذا الفيلم ،
ولكنه ضحك بغيظ .. فقد رحت أسأل
نفسى ، لماذا كل هذا الخلط ، ولماذا ذكر
« فرويد » ونظرياته في تفسير الأحلام وعقد
النفس البشرية وسيطرة العقل الباطن عند
النوم ، لا لهدف إلا لارتداد الملامح الليلية
وتقديم رقصات هز البطن وجوارى الحريم .
الفيلم تبدأ حوادثه بفرح .. رشدي
أباًقة يتزوج شريفة ماهر .. والراقصة
التقليدية والزفة والعريس يحمل المروس
على ذراعيه ويدخل بها حجرة النوم ، وقبله
شرمة وطرقات عتيقة على الباب - الذي
يتداعى تحت الطرقة وينهار ليخلفه نومه
« طرزان » وغوريلا ضخمة ، ويستأثر
« طرزان » بالمروس ليرقص معها تويست ،
وتستأثر الغوريلا برشدي أباًقة .. ترجمه
.. ويعوم رشدي من نومه مذموراً وقد انتهى
الحلم .. ويستنجد في عز الليل بطبيبه محمود
المليجي .. الطبيب النفسي ومفسر الأحلام ..
أن الحلم يتكرر كل ليلة ، بصورة أو بأخرى ،
ورشدي يرى نفس الوجه - أحمد رمزي -
وفي كل مرة يختطف منه امرأة جميلة تزوجها
أو صاحبها في سهرة ..

ويتجسد الحلم ، عندما يذهب أحمد
رمزي ، الشاب الذي تخرج حديثاً في كلية
التجارة لبحثه عن عمل في متجر كبير ، هو
المتجر الذي يملكه رشدي أباًقة ، وتتمثل
فيه أبنته سميرة أحمد مصممة للزباء ..
أن سميرة تصادف رمزي على سلم المتجر
وقد جاء يبحث عن الوظيفة ، وتستلطفه
فتقرر التدخل عند أبيها ليلحقه بالعمل ،
وترسله إلى مكتبه ، في الوقت الذي يبحث
فيه هو وطبيبه عن حل لأحلامه .. ولا يكتف
رمزي يدخل ، ويراه رشدي حتى تنتابه
حالة هستيرية - وقد كانت عنده قبل
أن يدخل - ويخرج مسدساً ليطارده برصاصه
.. ويهرب رمزي ، في الوقت الذي يقتنع





آن الاوان لإنشاء أول فرقة للأوبرا العربية

بقلم: عزيز الشوان

ولست هذه أول مرة في عالم الموسيقى أن يتخذ موسيقى دارس من ألحان غيره جملة لبنى عليها دراسة موسيقية. حدث هذا في العصر الكلاسيكي والرومانتيكي. كان الموسيقى يعجب بلحن لزميل له، أو بجملة فيه. فيتناولها بالتحليل.

وقد سبق أن قمت باستغلال بعض ألحان سيد درويش الفولكلورية مثل لحن «عطشان يا صبايا» فبنيت على أساسه قصيد سيمفوني كان مكونا من اللحن الأصلي ومشتقاته. وهذا أسلوب يختلف عما فعلته عند كتابة الفنائية «بلادي بلادي».

ولو كنت قمت بهذا العمل الأخير قبل اليوم بعشر سنوات مثلا لما أمكن أبدا توصيله إلى أذان الجماهير. غير أن الثورة استطاعت خلال تلك السنوات أن توفر للفنان الأجهزة التي تساعد على تنفيذ مثل هذه الأعمال الكبيرة. وقد آن الاوان اليوم، وبعد أن أكد أوركسترا القاهرة السيمفوني وجوده، أن الاوان لكى تصبح جمهوريتنا الرائدة الأولى في ميدان انشاء أول فرقة أوبرا عربية الأصوات عندنا غنية، متنوعة ومتوفرة. ولدينا الأوركسترا والكورال والمؤلف والكاتب الموسيقى.

وقد سبق أن كتب أبو بكر خبث عمليتين: «لما بدا بتشي» عن أحد البشارف الأندلسية القديمة، وزعه للأوركسترا والكورال. كما كتب أيضا من ألحان سيد درويش قطبوبة «أيه العبارة!» وزمها فقط ولم يتناولها بالتعديل أو التطوير. كذلك وزع أخوان رحباني أغنية «زوروني في السنة مرة» و«طلعت بامحلى نورها».. شمس الشموسة» وكان من الضروري لنا أن نمر في هذه المرحلة من استيحاء الفولكلور والألحان القديمة حتى نفهم أصول معالجة هذه الألحان معالجة سيمفونية. ثم نخرج من هذه التجربة كل منا بأسلوب يميزه ويعتمد على مدى تعمقه في دراسته ومدى اتساع ثقافته الشخصية.

ومن جهة أخرى فإن الحقل السيمفوني كان جديدا على الأذن. وكان استغلال الألحان الشعبية المعروفة إنما رغبة منا في تقريب انتاجنا السيمفوني من أذان الجماهير واعتقد أن المرحلة القادمة ستميز بالبعد عن هذه الألحان والأغاني فنيديا في كتابة أعمال موسيقية جديدة ١٠٠٪ لها نفس الإصالة والبساطة الشعبية.

بداية الثورة كنت أتمنى أن اكتب عملا منذ وطئيا يصور ماتحملة إلى حياتنا من مفاهيم جديدة، اجتماعية ودولية. ثورتنا هذه أبقت شعوبا ووحدة صفوفها، وكان ولا يزال لها صدى في العالم أجمع.

وكنيت أسائل نفسي لماذا لا أفعل؟ حتى كدت أتهمها أنها لم تنفعل بالاحداث حولها. ولكن في أعماق اللاشعور بدأت خيوط العمل تتجمع، فجأة صار له شكل وموضوع. هذه الثورة التي نعيش فيها اليوم كانت لها مقدمات في تاريخنا. بدأت مع ١٩١٩

وكانت لها آثارها في الفن. أولى تلك الآثار هي أغنية «بلادي بلادي» لسيد درويش ولجأت إلى الشاعر سلامة الفياشي ليكتب لي الأبيات التي تبدأ «بلادي بلادي لك حبى وفؤادى» هو تناول هذه الجملة وحدها من الكلام الأصلي وكون عليها فكرة جديدة. كتبها فيما لايزيد عن عشرة أبيات. وأنا أخذت الجملة الأولى من الموسيقى وتناولتها بالتحليل وبنيت عليها الفنائية التي كتبها خلال عامين كاملين من الزمان.

والفنائية لا تستغرق أكثر من عشرين دقيقة، ولعل الكثيرين يظنون عندما يسمعون هذا أننى أمضيت في كتابة موسيقاها زمنا طويلا. وقد بلحن البعض تلك الكلمات خلال أيام، أو ساعات، بنفهم فقط، لكنه لا يمكن أن يكتب دراسة موسيقية تعتمد على القواعد والأصول العالمية وتصل إلى مستوى الأوركسترا في أقل من هذا الزمن.

معنى حب الوطن معنى غزير، وعميق، ملؤه العاطفة والبطولة والتضحية إلى حد الاستشهاد. كل هذه أحاسيس أردت أن أكتبها لأوصلها إلى المستمعين عن طريق ثلاث وسائل، وهى، الكورال بأقسامه ثم الرباعي المنفرد، وقامت به رتيبة الحفنى (سوبرانو) وفيلوليت مقار (التو) ويوسف عزت (تينور) ويوسف صباغ (باريتون).

ولم أوزع لحن سيد درويش كما قد يتبادر إلى الذهن، أبدا، إنما استلهمت منه المذهب فقط لأعيد إلى الذاكرة أحداث ثورة ١٩١٩ التي يمكن أن نعتبر الشيخ سيد رمزا لروحها. هذا من جهة. ومن جهة أخرى أردت أن أحيى سيد درويش لأنه كان أول من ثار على الاحتلال الموسيقى التركي الذي كان مخيما على حياتنا الفنية فغنى كما يجب أن يغنى المصريون، غنى للفلاحين وللحادين.

في خدمة المشترين، ورغم «بنت المدير» التي تريد أن تكسبه قوتها بعرق جبينها.. أن الفيلم يخلو من أية قيمة فكرية على الإطلاق بل يخلو من أية لمحات إنسانية، أو اجتماعية، وقد كان موضوعه أطارا لحشر رقصات أدتها على التوالي الراقصات زهور وسهير مجدى ونجوى فؤاد بل أن نجوى وضعت في هذا الفيلم - كزوجة لرشدى أباطة - لترقص فقط رقصة «الحريم»..

وفي الوقت الذي أفتننى فيه محمود الميلى كممثل، بأدائه الطبيعي لدور الطبيب الذى حار في مريضه وصديقه رشدى أباطة، لم يستغل رشدى أباطة قدرات الدور الذى يمثله، لقد حوله إلى شخصية هزلية تمامه بالمبالغة في الحركات الهازلة، وكان من الممكن أن يفعل هذا وهو يحلم فقط، ثم يتحول في الحياة اليومية إلى رجل جاد، مدير ومالك لتاجر كبير، وبهذا كانت المفارقة تبدو أكثر وضوحا وأكثر اقناعا.. رمزى كان عاديا جدا، خفيف الظل، خاصة في المشاهد التي تدور في الأحلام، وهو يبدل شخصيته مرة بعد مرة.. أما سميرة فقد رايته تمثل مثل هذا الدور في أكثر من فيلم، ولم تبد غير طبيعية ولم تتج لها فرصة التصوير الممتاز الذى تجيده بوجهها المميز..

وفي «العقلاء الثلاثة» نجم يخطو حثينا إلى أهمية أكبر هو جمال اسماعيل، الممثل الكوميدي المسرحي.. ترفوه.

مجهود المخرج محمود فريد في «العقلاء الثلاثة» عادى جدا، اللهم الا عندما حاول أن يشعرنى بوجوده كمخرج، وهو يضع الكاميرا في سقف المكان الذى ترقص فيه نجوى فؤاد، لقد كرر هذه اللقطة بالنسبة لكل الرقصات التي قدمها في الفيلم.. ولقطات المطاردة داخل المتجر وقد ركب أحمد رمزى فوق موتورسيكل، وإذا كان في هذا الفيلم حسنة واحدة، فهي حسنة «المونتاج» والمناوين المبتكرة وموسيقى أغنية عبيد الحليم بالحلم بيك التي هبأت نفوس المشاهدين لمفاجأة الحلم بعد لقطات الزفاف، وامتياز التصوير في بعض المشاهد. أما الفيلم نفسه «العقلاء الثلاثة» فهو دلالة واضحة على أن القطاع السينمائي الخاص، يجب أن يترك تفكيره القديم في السينما كتجارة رابحة أولا، ويسهم - إذا استطاع - في وضعها في مكانها الطبيعي في مجتمعنا.

كتاب

أنجريد برجمان

اليا كزان

أنا ماتياني



أكبر ناقد مسرحي في إنجلترا يقول :

مزاجي هو المقياس الأول في النقد

الرياضية . انه بطل يحارب كل ما تمسكه جريدة « التايمز » بكتابتها القورين « الامبراطورين » .

ومن بين هؤلاء الكتاب ، كان هناك ممثل شاب ، اسمه « جون أوزبورن » كان قد كتب مسرحية واحدة اسمها « أنظروا خلفك في غضب » . وكان بطلها من نفس ذلك النوع . وسرعان ما أصبح « الغضب » علامة على جيل بأسره من الكتاب . وأصبح « الغاضبون » اسما لحركة تضم كل هؤلاء الشبان المثقفين ، الذين كرهوا أن يدعواهم الناس بالمثقفين . حينما اكتشفوا مقدار ما في هذه الكلمة من ادعاء وتزييف . . انها كلمة لزجة ! .

ان ما يميز هؤلاء الشبان الغاضبين من كل الغاضبين الذين سبقوهم ، هو أنهم قد بدأوا ممارسة حياتهم في نفس الوقت الذي اخترع فيه « الكبار » القنبلة الهيدروجينية . وكان السؤال الذي طرحوه على أنفسهم وعلى العالم هو : « كيف يمكن لنا أن نحمل مشعل الحضارة بينما يتحتم علينا أن نجرى به في وسط « مخزن الذخيرة » الذي تسمونه العالم ؟ »

كانت الامور قد وصلت في إنجلترا الى الحد الذي يتحتم فيه أن يظهر صوت قوي بما فيه الكفاية لكي يقف في وجه العفن . وكان أوزبورن هو أول من صرخ بهذا الصوت في المسرح . ولما كان المسرح مكانا عاما يجتمع فيه الناس لكي يستمعوا الى كلام معين فقد كان لصوت أوزبورن دوى شديد . . وكان من الطبيعي أن تثير المسرحية زوبعة بين النقاد القدامى . . . « هذا مرض من نوع جديد لم نسمع به من قبل ، وهذه المسرحية تدل على أن المؤلف في قمة الحمى . . . أما البطل فهو وغد متشرد صغير ، رغم تفسوق المؤلف في الحوار ! » .

أما كل من كانوا تحت سن الثلاثين ، فقد وجدوا أنفسهم في « جيمي بوتر » بطل المسرحية . لقد تشاجروا مع آبائهم ، وساروا في المظاهرات ، وناموا على الارصفة ، واختلقوا

« بريندان بيهان » الذي كتب « نزيل الفندق » ، « شيليا ديلاي » التي كتبت « مذاق العسل » ، ولكنهم لم يستمروا في نشاطهم ليحققوا الامال التي عقدت عليهم .

وكان هناك مؤلفون تقليديون من مثل « كريستوفر فراي » يحاولون تقليد شيكسبير ولكنهم لم يقدموا سوى بعض الصور المقلدة المشابهة له . وكان هناك مؤلفون تقليديون آخرون ، مثل « ت . س . البيوت » يحاولون « تجديد » شيكسبير ، ولكنهم حينما البسوه ملابسهم العصرية وجعلوه يتحدث عن « عصر الآلة وحفلات الكوكتيل » بدأ شيكسبير مضحكا كالبهلوان المهرج . وكان هناك مؤلفون حاولوا في نفس الوقت أن يديروا مسارح خاصة بهم ، مثلما فعل « آرولد ويسكر » ، ولكنه فشل في ادارة المسرح ذلك لان « البقرة التي تنتج اللبن لا تستطيع أن تبيعه ! » .

وكانت شخصيات المسرحيات تستمد من طبقة اجتماعية معينة ، تعيش الحياة التي يتنمها المؤلف اذا حققت مسرحيته النجاح وجلبت له الثروة . كانت الموضوعات متكررة مستعادة ، فاذا اكتشف الناس أنها قديمة قلبها المؤلفون على وجهها الاخر عسى أن تعيش عمرا ثانيا . وكانت لغة برنارد شو سنة ١٩٠٥ هي لغة جراهام جرين سنة ١٩٥٥ ، وكان شعر شيكسبير في القرن السابع عشر هو شعر كريستوفر فراي في القرن العشرين . ولكن شيئا جديدا حدث في أمسية من أمسيات شهر مايو سنة ١٩٥٦ في مسرح الرويال كورت بميدان سلون في لندن !

الغاضبون

في هذه الامسية اجتمع عدد من الكتاب الشبان الذين سبق لهم أن نشروا عددا من الروايات التي تصور بطلا من نوع جديد ، البطل ذو النزعة الساخرة المرحجة ، والذي يحب شرب البيرة وممارسة الحب وقراءة الكتب ، والذي لا تهمة شئون الامبراطورية في كثير أو قليل . ولا يمارس الالمساب

كينيث تينان ، أكبر ناقد مسرحي انجليزي معاصر ، وهو أيضا واحد من أكبر من كتبوا عن المسرح في عصرنا ، بمعنى أنه ناقد « دوى » . فقد مارس النقد في بريطانيا وفي الولايات المتحدة ، كتب لجريدة الاوبرا البريطانية وللمجلة النيويورك الامريكية ، وكتب في باريس وفي برلين ، وأعلن أن المسرح ينتمي الى العالم كله ، طالما ان المسرحية تصالح « الانسان في موقف معين » ، وطالما أن المسرحية تعرض أو تمثل على مسارح متعددة تمتد من موسكو حتى نيويورك ومن لندن الى بكين .

وهو يقول انه قد أصبح ناقدا مسرحيا لانه لا يوجد في الفن ما هو أصعب من كتابة مسرحية جيدة ، وهو يعلن في شجاعة انه ناقد شخصي ، إذ أنه من المستحيل أن يوجد ناقد غير شخصي طالما انه من المستحيل أن يوجد شخص غير شخصي ! ومعنى هذا أنه يعتمد على « مزاجه » وميوله الخاصة في مختلف أحكامه النقدية . .

والكتاب الذي تقدمه اليوم لكينيث تينان يحمل اسمه . لقد اطلقوا على الكتاب اسم « تينان يتحدث عن المسرح » . عن المؤلفين والممثلين والمخرجين وعن المسرحيات نفسها يتحدث تينان في هذا الكتاب ، ولكن لعل أبرز ما يحدثنا عنه هنا هو الاتجاهات المسرحية العامة التي تبرز في مسرح منتصف القرن العشرين في لندن ونيويورك وباريس .

المسرح في إنجلترا

وكان تينان يكتب في سنة ١٩٦٣ متساندا : كيف كانت صورة المسرح البريطاني في سنة ١٩٥٠ ؟ كان هناك مسرحان من بين كل ثلاثة مسارح في لندن ، تشغلها القصص البوليسية والفواجع الدامية والهزليات الذميمة أو الكوميديات الذميمة أو المسرحيات الموسيقية الملية بالاغاني . ويقول تينان ان نفس الصورة كانت واضحة في سنة ١٩٦٣ .

حقا لقد ظهر في خلال هذه السنوات مجموعة من الكتاب المسرحيين ، من مثل

المسرح الفرنسي

لقد قلنا ان تينان ناقد مسرحي دولي، وها هو يعبر الاطلنطي مرة أخرى، لا لكي يعود الى وطنه انجلترا وانما يعبر المانش أيضا ليصل الى باريس.

وفي أوروبا تدور على منصة المسرح معركة بين أولئك الذين يعتقدون أن مفتاح فهم روح الإنسان إنما يوجد في بيئته الاجتماعية والسياسية، وبين الآخرين الذين يعتقدون أن مفتاح فهم بيئته الإنسان السياسية والاجتماعية إنما يكمن في روحه. الأولون متفائلون يؤمنون بإمكانية وضوح التفاهم مع الجموع الى جانب التفاهم مع الاقلية، يقودهم منذ نهاية الحرب سارتر وبريخت، والآخرين متشائمون مكتئبون لا تهتمهم الحلول السياسية ولا يهتمون بالتغيير الاجتماعي ويؤكدون استحالة التفاهم بين البشر طالما أنهم أفراد متفردون أو «ذوات مغلقة»، وربما كان أهم المعبرين عن هؤلاء هم كتاب مسرح العبث أو «اللامعقول»، يقودهم صامويل بيكيت ويوجين ايونسكو.

ويتذبذب بين الاتجاهين الكاتبان السويسريان «ماكس فريش» و«فريدريش ديرينمات» اندي شاهدنا له مسرحية «رومولوس العظيم» على المسرح العالمي منذ أسابيع، وشاهدنا له مسرحية «الزيارة» في فيلم سينمائي قامت «أنجريد برجمان» ببطولته مع «أنطوني كوين»، هذان الكاتبان اللذان يعتقدان أن الازمات الشخصية إنما تخلقها المجتمعات الفاسدة، أو أن الشخصية الفاسدة من الممكن لها أن تفسد مجتمعا فاضلا.

مسرح اللامعقول

كتاب اللامعقول مجموعة من المثقفين يكتبون لمجموعة أخرى من المثقفين في بلاد تستمتع بمستوى مرتفع من المعيشة، وقضيتهم الأساسية هي: إذا ما أشبعت حاجات الإنسان المادية، فما هو هدف الحياة؟ أما كتاب الدراما الاجتماعية، أتباع بريخت وسارتر، فيقولون أنه لابد من تساوى الناس في الفرص والحقوق قبل أن نتعامل عما إذا كان هذا سيؤدي الى فقرهم الروحي أم العكس.

ويقول تينان أنه يستمتع بكتاب اللامعقول باعتبارهم شعراء فحسب، ولكنه لا يثق فيهم كفلاسفة، أنهم يحاولون اقناعنا بأننا نعيش في عالم لا يحكمه منطق تنتظر الموت في كون لا معنى له ودون سبب واضح، وإذا كانت هذه هي مشكلتنا الأساسية التي يجب أن نفكر فيها، فلا شك أننا لن نفلح شيئا لكي نحصل على الخبز الذي يساعدنا على التفكير في مثل هذه القضية.

كانت هذه لمحات من «حديث تينان» المسرح، والمسرح في نظر تينان ليس رمزا معينة لعرض قصة ما، ولكنه أفكار في مواقف إنسانية تعرض بطريقة معينة. والمسرح عند تينان لا ينتمي الى وطن معين فقط، ولكنه ينتمي الى الإنسانية كلها بقدر انتمائه الى وطن معين.

ويقول تينان عن نفسه: «منذ شتاء سنة ١٩٤٨ وأنا أكسب معظم عيشي من الكتابة عن المسرح»، ونحن نعتقد أن المسرح يمكن أن يكسب الكثير من كتابات تينان وأحاديثه عن المسرح.

سماهي خشبية

آرثر ميللر وتينيسي ويليامز، علاوة على ما أقامه المسرح الأمريكي من تقاليد واقعية أصيلة منذ فترة الثلاثينات الصاخبة.

لقد وصل تينان الى نيويورك في سنة ١٩٥١، وظل يتردد عليها حتى سنة ١٩٥٨ حينما أقام فيها حتى نهاية سنة ١٩٦١ يشاهد المسرحيات الأمريكية ويكتب عن المسرح الأمريكي. وعرف تينان كيف تتحكم القوانين التجارية في مسرح برودواي، وكيف «تصنع» المواهب وكيف تخفق أيضا فلا ترى النور. وشعر في نهاية سنة ١٩٦٠ بأنه قبل أن تنقضي عشرين سنوات سيكون برودواي قد تحول الى مقبرة للمسرح بكونيدياته ومهازله ومسرحياته الموسيقية.

ولكن تينان يشعر بأنه قد حصل على التعويض المناسب على خيبة أمه في المسرح الأمريكي باكتشافه لميللر وتينيسي ويليامز. آرثر ميللر متمرد على الروح التجسسية وويليامز هارب منها، انهما يقولان معا: «لا نريد صورة الحياة مطبوعة على أوراق الدولار!»، وهما يعرفان معا أن الدراما الأمريكية قد أصبحت سجلا متضخما لهزيمة الإنسان وقهره. كما يدركان معا أنه حينما يصل رجل أو امرأة الى حالة من الوعي بالذات من خلال اليأس فإن أحدهما - أو كلاهما - يصبح المادة الخام للملانة المسرحية عظيمة. وعلى الرغم من أنهما يتخذان الموضوع نفسه مادة لأعمالهما إلا أنهما قد شيئا بنائين مختلفين تماما.

ميللر واقعي اجتماعي بارد الطبع عقلي النزعة، تلميذ حقيقي لابسن ومسرحه الاجتماعي، تتخذ مسرحياته قواما صلبا ومنهجيا عقليا وتهتم في معظمها بالرجال. أما ويليامز - ذلك الشاعر العاطفي الملتهم الشهوات في وقت واحد - فهو حسي النزعة مرح كالشيطان كتيب كارملة أسبانية يمرضه الحب على الدوام، تلميذ حقيقي لـ «د. هـ. لورانس» وعاشق حقيقي للوركا، تتخذ مسرحياته قواما ليناً ويشيع في جوها عطر محموم وتهتم في معظمها بالنساء. أما ما يربطهما معا - ميللر وويليامز - فهو حبهما العميق لروح الإنسان الفردية المتمزقة وحياتها التي يفرقها «اليأس العميق».

ايليا كازان وأنا مقياني

ويبدو أن المخرج المسرحي - والسينمائي أيضا - ايليا كازان قد اكتسب حاسة خاصة ازاء مسرحيات ويليامز العظيمة ليقوم هو باخراجها. وقد قام أيضا باخراج عدد من مسرحيات ميللر، ولكن مزاج ويليامز الساخن المتدفق قريب من مزاج «كازان» اليوناني، ابن البحر المتوسط والمياه الدافئة. ولا يدعشنا تينان عندما يقول لنا ان ويليامز قد كتب مسرحية «وشم الورد» خصيصا لاناماتياني، ولكنها لم تستطع القيام ببطولتها على المسرح لأنها لم تكن قد أتقنت الانجليزية، فقامت ببطولتها على شاشة السينما، وأن كان «ايليا كازان» هو الذي أخرجها في المرتين.

وقد كان ايليا هو المتحكم الوحيد في عملية الاخراج المسرحية، وبالتالي فربما كان هو الوجه الحقيقي لفهم عارضي المسرحيات الصحفيين لمسرحيات ويليامز وللعديد من مسرحيات ميللر. ولكن الشيء المؤكد أن فهم كازان لهذه المسرحيات كان فهما صادقا وأصيلا، بل لقد كان يتدخل في بعض الاحيان ليطلب حذف أسطر معينة، أو اضافة أسطر أخرى. إذا أحس بضعف موقف معين أو امتزاز شخصية معينة في المسرحية.

مع أصدقائهم، وصدموا في مثلهم العليا، وأرعبتهم الحرب وأزعجهم الكساد... تماما مثلما حدث لجيمي بوتر. كان يبدو عليه أنه لا يهتم بشئون انجلترا لأنه لا يهتم بما قد يحدث لحزب المحافظين، ولكنه في الحقيقة كان يهتم لأنه كان يفعل بالاشياء الاصبلة. ورغم أنه كان مثقفا - أي شخصا لا تفع منه - في عالم يدبره السياسيون والمهندسون ضباط الأركان، إلا أنه اكتشف أن عليه أن يقول ما كان من واجبه أن يقوله.

ان أهم ما يسعى الشبان الغاضبون الى تأكيده إنما هو أن الفن قوة مؤثرة على الحياة، ليس هروبا منها وليس بديلا لها، وهم غاضبون لأن هذا النوع من الفن نادر جدا في عالمنا المعاصر، ولأن عالمنا من نوع يكاد يرفض هذا النوع من الفن.

شيكسبير

ومن العسير على ناقد مسرحي انجليزي أن يتحدث عن المسرح دون أن يتحدث عن شيكسبير. وفي انجلترا حينما يتحدثون عن شيكسبير تقفز السننهم على الفور الى الرجال الذين «جسدوا» أبطال شيكسبير على المسرح. وأكبر هؤلاء الرجال الآن هو «جون جيلجود»، الذي ربما يذكره بعضنا في فيلم «يوليوس قيصر» المأخوذ عن مسرحية شيكسبير، حينما قام بدور «كاسيوس» أمام جيمس ماسون ومارلون براندو. ولكن يبدو أن الشبان - وتينان من بينهم - لا يعجبهم أحد من العواجز بما فيهم الممثلون. يقول تينان عن جيلجود: «إن ما يستطيع المرء أن يقوله - باحترام كامل - أن طريقة جيلجود قد انقضى زمنها... سيظل السير جون ممثلا فذا... ولكن اعتمادا على جمال النطق وتعبير الوجه المبالغ فيه قد فقد تأثيره على النوق المعاصر... أن الطريقة الجديدة هي الوصول الى الحقيقة، ولا يهم كم من جواهر الفصاحة أو البلاغة سنفقدها على مدى الطريق!»

ولكن تينان - الناقد الشاب - إذا ما وقف أمامه السير لورانس أوليفيه - الممثل الكهل - نراه معجبا، بل ومذهولا. يقول تينان أنه شاهد السير لورانس يؤدي دور كوربولوس في مسرحية شيكسبير التي تحمل الاسم نفسه... ولم يسبق لي أن شاهدت أداء تمثيليا من هذا النوع، لقد امتدت جذور صورة هذا الاداء المذهل وصدى صوته في نفسي طوال الاسابيع التي تلت مشاهدتي اياه. انهما ليترددان، متميزين ببربريين، عبر وديان قرون عديدة، مثلما يتردد صوت يوق يدعو الى الصين، أو مثلما يتردد صوت محارب ذهبت المعركة بعقله!

المسرح الأمريكي

كانت انجلترا قديما هي الارض الام بالنسبة لكثير من الأمريكيين، يتلفون الى زيارتها ويتمنون الانتساب اليها. أما اليسوم فان الانجليز هم من يتمنون الذهاب الى أمريكا وكثير منهم يتمنى لو أقام فيها. هكذا ظن «كينيث تينان» حتى وهو يفكر في المسرح الأمريكي قبل رحيله الى نيويورك ليعمل ناقدًا مسرحيا لمجلة «النيويوركر». فقد بدا له أن المسرح الأمريكي يملك أحسن الممثلين والممثلات من مثل مارلون براندو وأوتافيا جن، وأنه يملك أحسن المخرجين مثل ايليا كازان وجو شترا لوجان، ثم أنه يملك أعرق وأبرز كاتبين مسرحيين في العالم المتكلم بالانجليزية،



**غنت أم كلثوم للحب،
وغنت للوطن .. والصلة
وثيقة بين ما غنته للحب
وما غنته للوطن ! ..**

أم كلثوم

والأغنية الحماسية

بقلم: كمال النجمي

♦ ♦ في عيد الثورة الثالث عشر، تالفت أم كلثوم كمطربة عظيمة تؤدي رسالة الفناء الوطني والثوري، كما تؤدي رسالة الفناء العائلي ..

والفناء الوطني والثوري، انسبد عليه الستار تقريبا في اواخر العشرينات، بعد موت سيد درويش وتراكم الرماد على ثورة ١٩١٩

ولكن الروح الوطنية، انتعشت في الثلاثينات، قبل عقد معاهدة ١٩٣٦ فبدأت الأغاني الوطنية والاناشيد تظهر من جديد، وان لم

تكن تحمل الثورة التي كانت لها خلال عواصف ١٩١٩ وسنوات الصراع الوطني قبل موت سيد زغلول ..

وقبل أن يتولى حزب الوفد الحكم متوجا رأسه بمعامدة ١٩٣٦ اندفعت وزارة علي ماهر حينذاك وراء موجة الحماسة الوطنية، فقامت مسابقة لتأليف نشيد قومي، اسفرت عن فوز النشيد المعروف الذي مازال يتردد حتى الان، وما لعه: « بلادي .. بلادي فداك دمي » ..

وفاز معه تشييدان آخران

اشتهر أحدهما وهو من تأليف المرحوم مصطفى صادق الرافعي، ومطلعه: « حماة الحمى يا حماة الحمى » ..

وكانت للرافعي في العشرينات محاولة أخرى لنظم نشيد قومي، اسفرت عن نشيده المعروف الذي يتحدث فيه على لسان سعد زغلول، أو أي مواطن آخر قائلا في مطلعه: « اسلمى يا مصر أنني الفدا » .. وكان المرحوم العقاد عدوا للرافعي، فعز عليه أن يكون هو بالذات مؤلف النشيد القومي، فانتبرى العقاد لتأليف نشيد قومي، قال فيه:

قد رفعنا العلم

في صنان السماء

وقد مات نشيد العقاد في مهده، ولم يستمع إليه أحد بعد نشره في الصحف ..

وقبل موت نشيد العقاد، مات نشيد شوقي الذي يقول فيه:

بنى مصر مكانكم تهيأ
فهيأ مهدوا للملك هيا
خلدوا شمس النهار له حليا
الم تك تاج أولكم مليا

ونشيد شوقي حلو منمق مصقول، يصلح نشيدا لتلاميذ المدارس فقط ..

وبعد أن أصبح نشيد « بلادي بلادي فداك دمي » النشيد القومي الرسمي، بدأت موجة خفيفة للانشيد تزحف على افلام السينما المصرية، ودواوين الشعراء والزجالين ..

وكان نشيد « الجامعة » الذي لحنه السنباطي وغنته أم كلثوم في فيلم « نشيد الامل » سنة ١٩٣٦ من آثار تلك الموجة الخفيفة للانشيد الوطنية ..

ويقول احمد رامى - مؤلف النشيد - في مطلعه:

يا شباب النيل
يا عماد الجيل

هذه مصر تنادىكم فلبوا
دعوة الداعي الى القصد النبيل
ويقول ايضا:

مصر ترجو عزها في نصركم
فانصروها بالعلوم والفنون
واكتبوا في صفحة الدهر لها
آية المجد وذكرى الخالدين

وهكذا يجري الكلام في هذا النشيد في صيغة نداءات عامة تدعو الشباب الى المجد والنصر والقصد النبيل .. ومجموعة أخرى من الاهداف المبهمة ..

فلم تكن للشباب المصري في ذلك العهد اهداف محددة، ولم يكن الشعراء المصريون يجيدون الا النداءات الحماسية العامة، يكثر فيها من الاشارة بالنيل والاهرام وابى الهول ورمسيس وبقية الالفاظ الحماسية المتعلقة بمجد قدماء المصريين ..

وكانت عروبة مصر حينذاك مشار جدل بين المثقفين، ولم يكن اكثرهم يتصور مجدا قديما لمصر الامن خلال ما يعرفه عن الاهرام وابى الهول ومعبد الكرنك الخ ..

والحقيقة ان اناشيد الثلاثينات كانت كليشيهات مكررة، يتناولها الشعراء، بحسب مقدرة كل منهم على النظم، بلا اختلاف جوهري في مضمون الكلام ..

وفي فيلم « دنائير » غنت ام كلثوم نشيدا عن « بغداد » .. فقد كان هذا الفيلم يروي قصة مطربة بغدادية قديمة في عصر هارون الرشيد ووزيره جعفر البرمكي ..

وكان من الممكن ان يتضمن هذا النشيد الحماسي شيئا عن مجد الامة العربية الممتد من بغداد الى الاندلس، ولكن مؤلف النشيد التزم

بمفاهيم الثلاثينات ، وخصص
نشيد كله للتغنى بجمال بغداد
ومجد هارون وجعفر ..

الا ان ام كلثوم لم تقتصر على
غناء الاناشيد الحماسية في افلامها
.. فجريت كذلك ان تتغنى بالوطن
غناء عاطفيا او شبه عاطفي ..

من ذلك اغنيتهما البديعة التي
لحنها زكريا احمد وغنتها في فيلم
« هايدة » عن القطر المصري ،
ومطلعها :

ابيض منور على عوده

يحى الامل عند وجوده

♦ ♦ وفي بداية الاربعينات
بعد انتشار الدعوة الى انشاء
الجامعة العربية ، غنت ام كلثوم
اول قصيدة عروبية ، احيت بها
حفلة اقامها مندوبو الدول العربية
في بداية تأسيس الجامعة ..

ومؤلف القصيدة - اذا لم تخنى
الذاكرة - هو الشاعر المرحوم محمد
الاسمر ، ومطلعها :

زهر الربيع يرى ام سادة نجب
وروضة اينعت ام حفلة عجب

ومنها قوله :
حياكم وهو جلال وقال لكم
ان العروبة فيما بيننا نسب
وختم محمد الاسمر قصيدته
ببيت من شعر حافظ ابراهيم :

هذي يدى من بنى مصر تصافحك
فصافحوها تصافح نفسها العرب
وكانت لهذه القصيدة ضجة
في حينها ، فقد كانت اول قصيدة
عروبية تغنيها ام كلثوم ، واول

اقصيدة من هذا اللون يلحنها زكريا
احمد ...

♦ ♦ ثم انتهت الحرب العالمية
الثانية .. وهبت مضر مطالب
البريطانيين بالجلاد عنها ، وانتشرت
الحماسة ، والانشيد والاغاني
الحماسية ، فكان اشهرها بيت
شوقي الذي غنته ام كلثوم من
قصيدة « سلوا قلبى » ،

وما نيل الطالب بالتمنى
ولكن تؤخذ الدنيا غلابا

وكانت كلمة « الطالب » هي
مفتاح الحماسة في هذا البيت ، لان
الاهداف الوطنية كان اسمها في ذلك
العهد « الطالب الوطنية » ، وكان
بعضهم يسميها « الامانى الوطنية »

ثم توالى القصائد الحماسية ،
تغنيها ام كلثوم من شعر شوقي
.. واشهرها في تلك الايام قصيدة
« النيل » :

من اى عهد في القرى تندفق
وبأى كف في المدائن تغدق
وقصيدة « السودان » التي
يقول فيها شوقي

وقى الارض شر مقاديره
لطيف السماء ورحمانها
ويصف ماء النيل الفاض علينا
من السودان فيقول :

وما هو ماء ولكنه
وريد الحياة وشرابها
كان الهتاف الوطنى عقب الحرب
العالية الثانية هو : « الجلاء
ووحدة وادى النيل » .. وكان
هذا الهتاف يجد تعبيرا فريدا
تغنيه ام كلثوم من شعر شوقي

.. فكلمة « الطالب » تعنى الطالب
الوطنية .. اما « وريد الحياة
وشرابها » فهو السودان .. الشطر
الثانى من هتاف ما بعد الحرب
العالية الثانية ..

وفي الخمسينات الاولى ، قبل
الثورة ، عندما كان الهدف الغاء
معاهدة ١٩٣٦ وشن حرب العصابات
على البريطانيين في منطقة القناة
غنت ام كلثوم قصيدة حافظ
ابراهيم :

وقف الخلق ينظرون جميعا
كيف ابنى قواعد المجد وحدى

وقد بلغ السبيل الى تلحين هذه
الاغنية الوطنية قمة النجاح في الملازمة
بين الحماسة والتطريب ، واستطاعت
ام كلثوم ان تجعل من هذه الاغنية
تحفة فائقة الجمال

♦ ♦ ثم جاءت ثورة ٢٣ يوليو
.. وفي بدايتها حيثها ام كلثوم
بقصيدة من شعر رامى والحنان
السنباطي ، مطلعها :

مصر التي في خاطرى وفي فمى
اجبها من كل روحى ودمى

وقد نسج رامى في هذه القصيدة
على منواله القديم .. تداعيات
حماسية عامة .. كلام جميل عن
الوطن ومائه وتخليه وظلاله .. ولم
ينس المصير التقليدى الذى كان
لاينساه الكتاب والشعراء قبل
عشرين عاما ، وهو طمأنة النزلاء
الاجانب على اموالهم وارواحهم

وتدفقت ثورة ٢٣ يوليو وتدفقت
معها الاغاني والانشيد الوطنية ،
على غرار ما حدث في ثورة ١٩١٩

وكان لام كلثوم اوفى نصيب واعلى
مكان في الاغاني والانشيد الوطنية
التي تعبر عن ثورة ٢٣ يوليو
واهدافها

يكفى ان نتذكر اغانيها وانشيدها
- يا جمال يا مثال الوطنية

- والله زمان ياسلاحي

- محلاك يا مصرى

- نوار

- الزعيم للشعب وفى بالعهود

- طوف وشوف

- على باب مصر

واخيرا « الحب الكبير » ..

اغنيتهما الوطنية البديعة التي غنتها
في عيد الثورة الثالث عشر ..

لقد تبلورت المعانى والاهداف
الوطنية عند الشعراء لانها تبلورت
على صعيد الوطن كله ، ولم تعد
نداءات عامة ، وكلمات معسولة عن
الوطن وامجاده القديمة ، واهرامه
العالية ..

ومع تبلور المعانى في قصائد
الشعراء ، تبلورت طرائق التلحين
لدى الملحنين ..

فالقصيدة الحماسية ، اصبح
لها قوام ، بعد ان كانت في الماضى
اشبه بمادة هلامية

اما ام كلثوم ، فلا يستطيع المرء
ان يتحدث عنها بالذى هي اهل له
من التقدير والتعظيم

حسبها انها بلبل الوطن في
افراحه وامجاده وانتصاراته ...

ديوان اسمهان وفريد



يوسف بدروس



اسمهان

الرجال والشاعر يوسف بدروس اصدر مجموعة ازجال واسمهان
عنوانها « من القلب » تضم ازجاله واسماره التي نظمها طوال حياته
الادبية والفنية ، ومعظمها اغان امها واشهرها اغانيه التي كتبها
لاسهمان وفريد الاطرش

هذه المجموعة الزجلية الشعرية يمكن اعتبارها وثيقة من وثائق عصر
فنى كامل ، تسجل مضمون الاغنية المصرية وشكلها خلال ثلاثين عاما
واهمية هذه المجموعة - كوثيقة ادبية - لا تقل عن اهمية ديوان
احمد رامى الذى صدرت له اخيرا طبعة جديدة ضخمة ، وبضم
المقطوعات الزجلية والشعرية التي نظمها لام كلثوم وعبد الوهاب
ويتساوى ديوان يوسف بدروس وديوان احمد رامى في الاهمية
« الوثائقية » الادبية ، برغم اختلاف مذهبهما في النظم ،
 واختلاف منزلتيهما بين الشعراء والزجالين ، واختلاف ام كلثوم
وعبد الوهاب ، عن اسمهان وفريد

كتب مقدمة ديوان بدروس ، الناقد الدرامى التلفزيونى عبدالفتاح
البارودى فقدمه الى قرائه مقدمة تلغرافية خاطفة .. لذيدة ولكنها
غير مفيدة !

ويبدو ان البارودى اصيب بالعدوى من جاره في الكتابة الفنية
جليل البندارى ، وهى عدوى سيئة ، لان البندارى مجرد محرر
فنى « هجاس » يكتب وهو يلعب الطاولة ولا يعرف ماذا كتب الا بعد
ان يقرأه منشورا .. ولا يفكر احد في مؤاخذه على ما يكتب لانه في
الحقيقة نصف عاقل ، ولهذا يتصور ان كل عقلاء الدنيا انصاف مجانبين !
وانا هنا لا أحاول تقسيم يوسف بدروس الى احد .. فديوانه
الضخم - ٢٧٤ صفحة - يقدمه الى قارئه فيعرفه على الفور ، لان قراء
يوسف بدروس الشاعر الرجال ، هم بعض عارفيه والمعجبين به من
مستمعى فريد الاطرش واسهمان

وهؤلاء سيظالمون ديوان يوسف بدروس وهم يتصورون انهم يظالمون
ديوان اسمهان وفريد الاطرش !

ليس هذا فخرا ليوسف بدروس ، كما انه ليس عيبا ، فمن الممكن ان
يصبح الشاعر جزءا من المطرب او المطربة ، بغض النظر عن مكانته
الحقيقية كشاعر



أكثر الساعات
انتشاراً
في البلاد العربية

وست إند

الساعة العالمية الشهيرة

الوكيل العام بالكويت والشرق الأوسط

يعقوب يوسف البهيري

ت: ٣١٥٥ - ص.ب: ٣٣٤ - الكويت

